



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10, 4.º - Teléfono 231-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

MOQUETA DE LEACRIL

La más estupenda alfombra conocida  
Distribuida y colocada por

**ALFOMBRAS PRESAS**

Cucurulla, 9 y Navas de Tolosa, 334-336

## Saragat se dirige a los italianos

La recuperación económica de Italia, condicionada a la política realista del Gobierno, el Parlamento y los Sindicatos

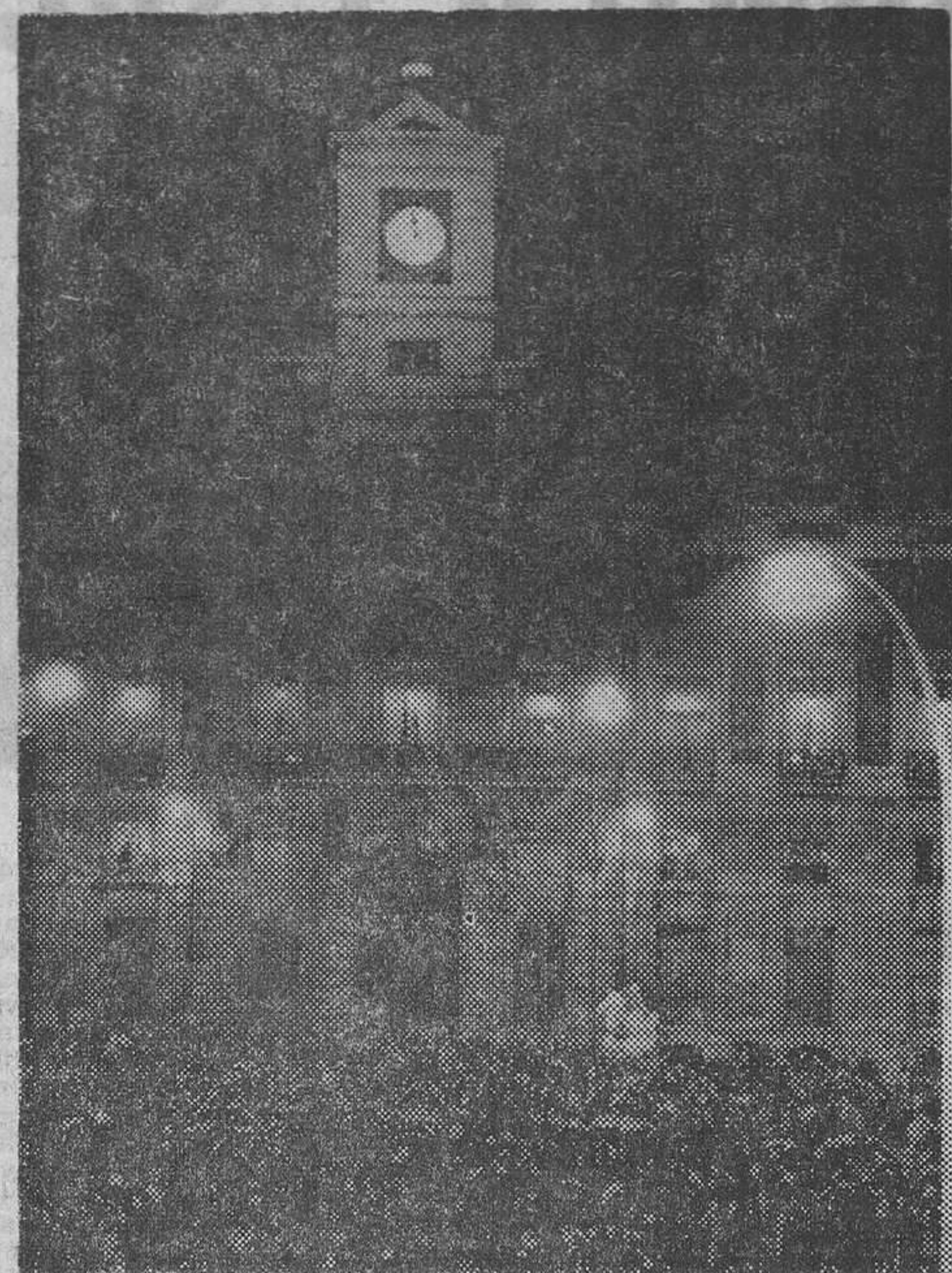
«Se avanza en la dirección justa, inspirándonos en los principios de libertad, justicia y paz»

Roma, 1. — El presidente de la República Italiana, Giuseppe Saragat, ha formulado un llamamiento dirigido a todas las fuerzas del país, en el que afirma que la recuperación económica que, vigorosamente, se delineó en los últimos doce meses, no está comprometida, siempre y cuando el Parlamento, el Gobierno, los partidos y los Sindicatos inspiren en una visión cada vez más cercana a la situación del país.

En seguida agregó: «La madurez demostrada por las organizaciones sindicales de empresarios y trabajadores, y el conocimiento de los intereses generales de la sociedad italiana que ellos manifestaron, después de las duras experiencias de los años anteriores, ha sido uno de los factores que contribuyeron a la actual expansión económica».

En otra parte de su mensaje, Saragat trazó un panorama optimista del futuro, señalando la necesidad de resolver los problemas de la burocracia estatal, que inciden sobre el gasto público. En la parte final del discurso, el presidente declaró: «Ciertamente, la Italia republicana y democrática no ha sido liberada de todos los males heredados de un pasado, y no es inmune a todo lo negativo que existe en las creaciones humanas. Pero, a través de incertidumbres y errores, se avanza en la dirección justa, inspirándonos en los principios de libertad, justicia y paz». — EFE.

## La tradicional espera del Año Nuevo



Madrid. — En la animada Nochevieja y siguiendo una antigua costumbre popular, la multitud, apiñada en la Puerta del Sol, espera el instante en que el reloj marque el comienzo del nuevo año. Es el momento que el reportero gráfico de Cifra recogió anteayer en la presente telefoto

## Nochevieja triste en Washington

Preocupación por la guerra en el sudeste asiático

No se cree que U Thant consiga se prolongue la tregua de estas fiestas

Washington, 1. — (Por Luis MIRA, corresponsal de EFE). En esta ciudad administrativa de Washington, quizá la menos bullanguera de los Estados Unidos, la calle, tan alegre siempre en los países hispanicos, permanece silenciosa y callada cuando el año acaba.

La gente se reúne en sus casas, como algo excepcional, tranquilamente, o se va a locales públicos. En éstos sí hay cierto jaleo —confetis, serpentinas, coros y todo lo demás— pero ese jaleo no trasciende a la calle.

Distinta es la cosa en Nueva York, claro. Pero Nueva York, como París, como Roma en cierto modo, no es una ciudad norteamericana, sino una metrópoli internacional, que no puede dar, por sí sola el signo de este país; está hecha como las capitales francesa e italiana, por el acervo de muchos estilos de muchos genios, de muchas voluntades, no todas autóctonas. Allí, en Nueva York, la gente se reúne en Times Square, para «ver pasar», de un año a otro. Es algo parecido, pero sin tanta alegría, a lo que ocurre en la madrileña Puerta del Sol.

Tampoco hay uvas. Sólo algunos españoles se han ocupado aquí de seguir su costumbre y tomarse sus uvas al pasar de un año a otro. No es una costumbre norteamericana.

Pero este año no es como otro cualquiera. Mientras casi cuatro millones de norteamericanos están sobre las armas y casi medio millón se está jugando la vida, un signo de esperanza parece verse en el horizonte. Las gestiones que realiza U Thant y la propuesta británica, marcan ese signo de esperanza en la Nochevieja de 1966. U Thant pide, para que algo pueda verse como razonable paz, que se prolongue la menguada tregua de fin de año y que se suspendan los bombardeos sobre Vietnam del Norte.

No es fácil que ello, a pesar de todo, ocurra. Pero la esperanza es lo último que se pierde. Sin embargo, ni la administración ni el general jefe en Vietnam, parecen propicios a retroceder en su plan de victoria.

La llamada «fórmula Westmoreland», se opone a ceder. La fórmula Westmoreland es sencilla y quizá la única que puede aplicarse en una guerra: «Es necesario convencer al enemigo de que no vamos a retroceder, de que seguiremos la guerra, de que él no puede vencer nunca».

Todo lo que no sea eso, es poco propicio, en verdad, para que los hombres vayan a la muerte con alta moral. Un soldado al que se le dice cada día, de una manera y otra, que «mañana puede terminar todo», querrá hoy echar el resto por si lo pierde todo en el último minuto.

Esto es lo que resulta tremendamente grave en la guerra del Sudeste asiático, una guerra que, si Dios no lo remedia, hará que sea todavía más triste la Nochevieja de 1967. — EFE.

## POBLACION U.S.A.:

DOSCIENTOS MILLONES EN EL PRESENTE AÑO

Washington, 1. — La población de los Estados Unidos llegará a ser de 200 millones en 1967, según cálculos demográficos.

Según el último censo, la población era de 197.967.000.

## Nuevos temblores de tierra en Taltal (Chile)

EL GOBIERNO DECLARA EL ESTADO DE EMERGENCIA

Santiago de Chile, 31. — El Gobierno ha decretado el estado de emergencia en el departamento de Taltal, afectado por un fuerte movimiento sísmico al amanecer del miércoles último, mientras que paralelamente, se inician las obras de reconstrucción del pequeño pueblo que sufrió serios daños.

Nuevos temblores, aunque de menor intensidad han sido registrados en toda la región, manteniendo en un clima de inquietud a sus habitantes. Debido a la repetición de los mismos, las autoridades están apresurando los trabajos de demolición de edificios que ofrecen peligro para la población, labor que está a cargo de personal del Ejército, carabineros, bomberos y del propio vecindario.

A esta situación se agrega el temor de que se derrumbe el muelle fiscal, seriamente afectado por el reciente seísmo, debido a lo cual la dirección de litoral y Marina Mercante ha dado orden de suspender las faenas portuarias. También está en peligro el embarcadero de una compañía minera en Copiapo, que amenaza directamente a la cárcel de aquella ciudad.

Entretanto se ha intensificado la ayuda material a la zona afectada. Ayer ha partido hacia el norte, desde esta capital, una flota de veinte camiones llenos de material ligero para construcciones de emergencia, en tanto que por vía marítima y

aérea se está proporcionando otra clase de ayuda. Las autoridades informaron además que han quedado totalmente restablecidos los servicios de agua potable, electricidad y comunicaciones y que el pueblo de Taltal recupera lentamente su normalidad.

El Gobierno ha continuado recibiendo ayuda exterior, especialmente de los países limítrofes, así como mensajes de solidaridad entre los que cabe citar los del secretario general de las Naciones Unidas, U Thant y de la Confederación General del Trabajo argentina. — EFE.

## LOS NORVIETNAMITAS HAN COMETIDO UN CENTENAR DE VIOLACIONES A LA TREGUA DE AÑO NUEVO

Estados Unidos ha contestado con uno de los mayores bombardeos aéreos de toda la guerra

GOLDBERG MANTIENE LA PROMESA DE SUSPENDER LOS ATAQUES CONTRA LA ZONA NORTE, SIEMPRE QUE EXISTA RECIPROCIDAD COMUNISTA

Saigón, 1. — Las tropas norteamericanas, después de sufrir más de cien ataques de los comunistas en el curso de la tregua de Año Nuevo, han lanzado un gran ataque aéreo y de artillería antes de que la tregua termine.

Los norteamericanos sorprendieron a unos mil soldados enemigos cuando se trasladaban a posiciones de ataque cerca de un puesto de mando y los ametrallaron durante cerca de doce horas en lo que es uno de los más intensos bombardeos de la guerra.

Marines de guarnición en un puesto avanzado situado a unos veinte kilómetros al oeste de la ciudad de Hou observaron durante dos horas como largas filas de tropa enemiga —que se supone eran regulares del Ejército norvietnamita— colocaban en posición morteros y ametralladoras entre el puesto que guarnecían y el campamento principal que defendían.

Un portavoz ha informado que las tropas norteamericanas iniciaron un ataque después de haber recibido autorización del cuartel general del general William C. Westmoreland, jefe de las fuerzas norteamericanas en Vietnam.

Los marines iniciaron el fuego, al que se unió el de unas fuerzas survietnamitas estacionadas cerca. Después de dos horas de duro bombardeo, aviones «Phantom» de la Infantería de Marina y otros aviones a reacción, volando en medio de las nubes y lluvias del monzón, sembraron de bombas la jungla. Se hicieron cincuenta y dos salidas desde las 18.55 del sábado a las 6.30 del domingo, horas locales. — EFE-UPI.

### Goldberg pide garantías

Sede de las Naciones Unidas, 1. — En una respuesta inmediata a la carta que le ha dirigido el secretario general de las Naciones Unidas, contestando a la suya de 19 de diciembre, el representante permanente de los Estados Unidos en la O. N. U., Arthur Goldberg, insiste en la promesa norteamericana de estar dispuestos a poner fin al bombardeo del Vietnam del Norte siempre que se cuente con seguridades «privadas o de cualquier clase», de un movimiento recíproco por parte de los comunistas. — EFE.

### Furioso ataque comunista

Saigón, 1. — Fuerzas del Vietnam del Norte, cuyo número se aproximaba a un batallón, lanzaron tres ataques contra las fuerzas de los Estados Unidos, apoyadas por el fuego de morteros y ametralladoras, pese a la tregua de cuarenta y ocho horas establecida con motivo del Año Nuevo, según se informa en esta capital. — EFE.

### Anuncio de una nueva tregua

Saigón, 1. — El Frente Nacional de Liberación del Vietcong ha anunciado una tregua de una semana de duración con motivo del Año Nuevo vietnamita que comienza el próximo día 8 de febrero.

El anuncio captado en esta capital se realizó a través de la emisora clandestina del Frente de Liberación.

La tregua decretada por el Vietcong añade tres días a la anunciada para la misma fecha por el Gobierno del Vietnam del Sur y sus aliados.

La emisora clandestina indicó que la tregua durará desde

VICTORIA DEL ESPAÑOL SOBRE EL GRANADA

EL SABADELL EMPATO CON EL R. MADRID

Y EL BARCELONA PERDIO EN VALENCIA

Amplia información en las páginas deportivas



LA AUTENTICA QUINA

# flyko

NUEVO

el renovador de ambiente  
CON OLOR A FLORES

P.V.P. 48 PTS

Purifica el ambiente dejando una agradable sensación de frescor. Hace desaparecer el humo.

Elimina en el acto los malos olores. Imprescindible en el hogar, oficinas, comercios, etc.

Pulse SOLO 3 ó 4 SEGUNDOS el spray de FLYKO dirigiendo la pulverización hacia el techo.

TAMBIEN INDICADO PARA PERFUMAR EL INTERIOR DE SU COCHE

flyko es un producto DENTICLOR, S. L. - BARCELONA

# LA CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS EN EL DESARROLLO ECONOMICO Y SOCIAL DE CATALUÑA

Desde su fundación, en 5 de abril de 1904, la Caja de Pensiones se convirtió en una institución estrechamente vinculada al desarrollo económico y social de Cataluña, de tal manera que apenas si podríamos bosquejar un estudio sobre los factores determinantes del progresivo incremento de la prosperidad de esta región sin que nos salga al paso la insoslayable presencia de la ingente obra llevada a cabo por esta benemérita Entidad, tan arraigada en este pueblo trabajador cuyas mejores cualidades y virtudes tradicionales, empezando por la del ahorro, ha sabido transformar en bienestar y seguridad para todos. Todos los sectores de la vida catalana se han beneficiado de la labor desarrollada por esta institución, pero de modo especial las comarcas agrícolas, siguiéndole de cerca la industria, la pequeña industria familiar, y el turismo después, incluyendo en este sector no sólo las instalaciones turísticas propiamente dichas, sino también la vivienda, cuyo difícil problema ha sido objeto, por parte de la Caja, de una particular y especialísima atención, por lo que de social entraña, como luego veremos.

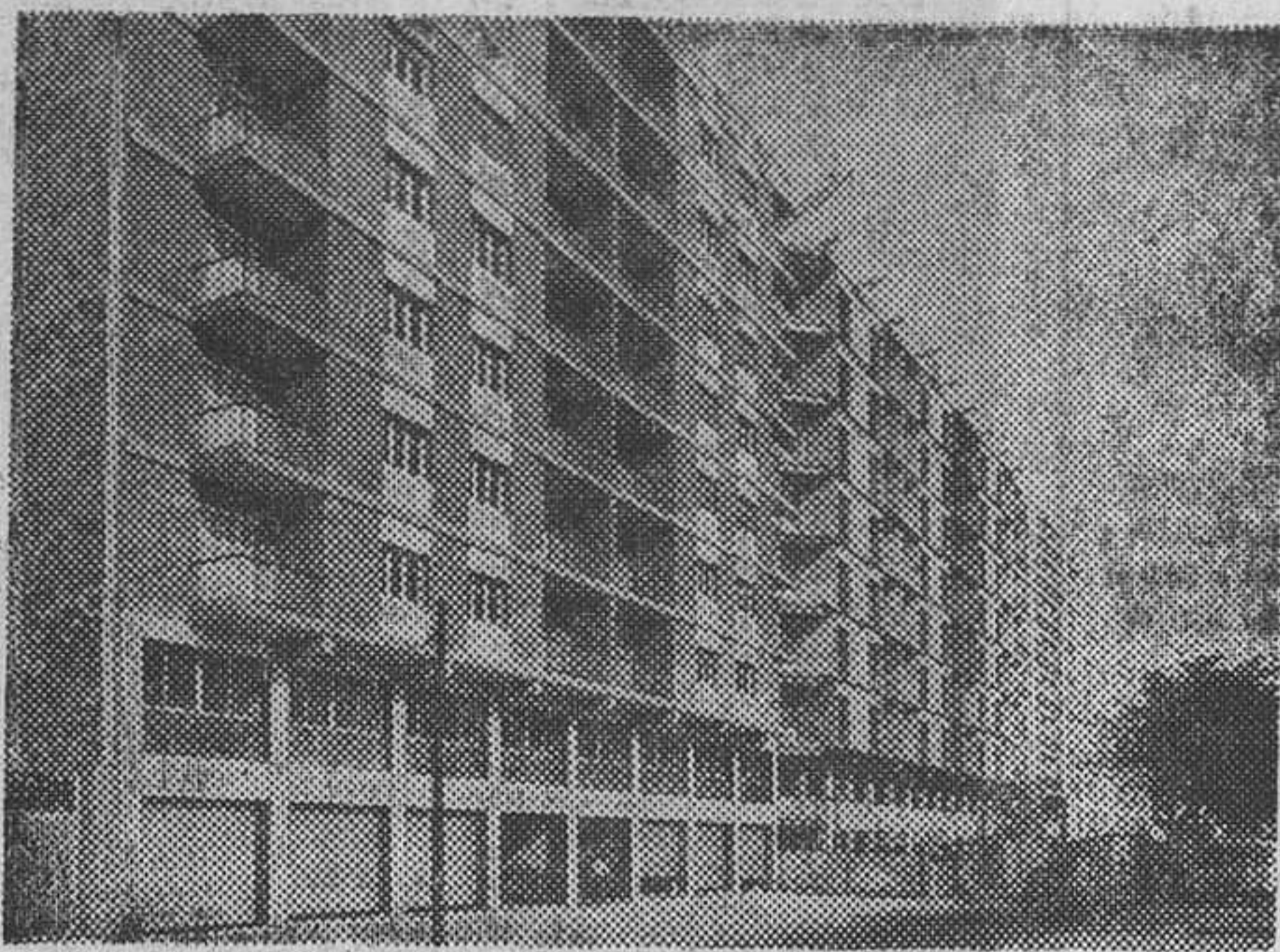
El incremento del ahorro es un fenómeno universalmente observado. Se ha agigantado su importancia robusteciendo su independencia característica. Pero lo interesante para nosotros ahora, aquí, es constatar cómo este fenómeno universal del ahorro ha crecido y se ha desarrollado en la región catalana, como consecuencia lógica de la virtud del trabajo, del esfuerzo personal y continuado que a lo largo de su historia se ha convertido en su misma razón de ser y ha configurado su especial manera de entender la vida. Eso explica el incremento constante de una institución que, como la Caja de Pensiones, al echar sus raíces en medio de esa tierra fértil, haya crecido tanto y haya dado tan abundantes frutos materiales y espirituales hasta conseguir, como ha conseguido, que toda la Cataluña ahorradora y trabajadora se encuentre cobijada bajo las frondas de este corpulento árbol protector.

Toda Cataluña está sembrada de Agencias y Sucursales de la Caja de Pensiones, la más potente de las existentes en la región catalana. En el inicio mismo de nuestro itinerario, en Port Bou, ya nos encontramos con la Sucursal allí instalada, al igual que el turista que entra por La Junquera se encuentra con la existente en aquella localidad fronteriza, donde, además, la Caja tiene en construcción un grupo inmobiliario de 28 viviendas de renta limitada. También el turista que entre en España por el punto fronterizo de Puigcerdá puede encontrar en aquella población de la Cerdeña la correspondiente Sucursal que allí tiene establecida la Caja de Pensiones. Sucursales todas éstas que a lo largo de la línea fronteriza se alcanzan como fortalezas defensoras y pregoneras de la tradicional virtud del ahorro catalán, uno de los más firmes puntales de su presente y de su futuro bienestar. Esto quiere, sencillamente, decir que desde que penetramos en tierras catalanas la Caja de Pensiones viene mostrándonos de forma inequívoca su permanente fidelidad a Cataluña, a pesar de las presiones centralizadoras ejercidas sobre esta clase de instituciones, en las que el pueblo trabajador deposita unos ahorros que se cifran en la tercera parte del depositado en el conjunto de las entidades similares existentes en España.

## Obra crediticia

La Caja de Pensiones es la de mayor potencia de las que tienen su sede en Barcelona, como se desprende de las cifras globales correspondientes a los epígrafes que a continuación transcribimos:

	Pesetas
Crédito hotelero	1.300.000.000
Crédito promoción agrícola	2.100.000.000
Crédito de la construcción de	



Grupo Paseo Zona Franca

viviendas . . . . .	3.000.000.000
Créditos a Cooperativas y Patronatos Benéficos . . . . .	1.691.000.000
Créditos a Viviendas del Congreso Eucarístico . . . . .	29.000.000
Crédito al Patronato Municipal de la Vivienda . . . . .	280.000.000
Crédito a la industria textil . . . . .	1.050.000.000
Crédito a la industria siderometalúrgica . . . . .	900.000.000
Crédito a otras industrias . . . . .	1.200.000.000
Crédito a la Empresa artesana . . . . .	790.000.000
Crédito de acceso a la propiedad de viviendas . . . . .	3.500.000.000
Crédito a colegios y actividades culturales . . . . .	2.250.000.000
Crédito para instalación y servicios de Entidades Locales . . . . .	2.750.000.000
<b>Total</b>	<b>20.840.000.000</b>

Como se ve, todos estos epígrafes en que se distribuye la Obra Crediticia de la Caja pueden quedar comprendidos, para nuestro objeto, en tres o cuatro grandes grupos: agricultura, industria y turismo, englobando en este último grupo el crédito hotelero y el de construcción de viviendas, dejando para un cuarto grupo los créditos para actividades culturales y benéficas. Ahora, por su extraordinaria importancia social, haremos una detallada reseña, en capítulo aparte, de la Obra inmobiliaria.

## Obra social agrícola

La Obra Social Agrícola ha sido creada por la Caja de Pensiones como matriz preeminente de su extensa labor social, para demostrar su carácter típicamente agrícola a través de su extensa red de Sucursales y Agencias, enorgulleciéndose de que sea la agricultura una de sus más sólidas bases de sustentación, ya que el núcleo rural constituye, entre su gran masa de imponentes, uno de los más importantes y arraigados.

Podemos decir que, a través de su Obra Social Agrícola, la Caja ha continuado viviendo de cerca los graves problemas que afectan a nuestra agricultura y ha proseguido la activa prestación a los agricultores de cuantos servicios tiene a tal objeto establecidos.

Aun teniendo a la vista el detalle de las inversiones realizadas por la Caja, correspondientes al pasado ejercicio de 1965, no podemos extendernos como quisiéramos en lo relativo a las operaciones por ella aprobadas con expresión de los porcentajes correspondientes a cada una de las prestaciones concedidas. Pero sí queremos destacar, entre otros muchos datos, que dentro de las industrias agrícolas, el establecimiento de cámaras frigoríficas ha representado el 76,7 por 100, todo ello perfectamente encajado dentro de las directrices generales y deseables para modernización y racionalización de nuestra agricultura.

No pretendemos relacionar en este breve reportaje las grandes zonas agrarias de Cataluña por orden de importancia eco-

nómica del capítulo de producción dominante. La quebrada orografía catalana, ayudada por sus vías de comunicación, ha dado lugar a realizaciones magníficas y variadísimas en ambientes que van desde el Valle de Arán y Alto Pallars hasta el delta del Ebro y los naranjales de Alcanar, pasando por los productos herbáceos de regadío (flores y hortalizas) del Maresme, los vinos del Panadés, del Priorato y de Alella, los frutales de las tradicionales zonas del Llobregat y del Campo de Tarragona, así como los de las nuevas zonas, de crecimiento aparatoso, de Lérida y Segriá, y de Gerona, Ampurdán y, en los secanos, el almenadro, que en Tarragona tiene su principal representante. Tampoco podemos detenernos aquí, ahora, a hablarlos de otros importantes cultivos que a nuestro paso por las tierras catalanas observamos con interés, como son la cerealicultura de la Segarra, Urgel y zonas de Gerona, en cuanto a trigo y maíz se refiere, con un destacado núcleo en el delta del Ebro para el arroz. Ni podemos extendernos tampoco en comentarios sobre los olivos que nos salen al paso, típico cultivo que se extiende por todo el litoral desde el Ampurdán a Tortosa, así como los más famosos, por la calidad de sus aceites, de las zonas del interior de la Segarra, Urgel y Garrigas (aceites de Arbeca y de Borjas Blancas, por ejemplo).

Lo que sí podemos asegurar es que el secreto de esta riqueza radica tanto en el carácter emprendedor de los habitantes de la región como en las Organizaciones e Instituciones que en ella se han creado para encauzar su economía en todos sus aspectos. Una de esas instituciones es la Caja de Pensiones, que tanto ha influido sobre la agricultura a través de los servicios y misiones encomendados a su Obra Social Agrícola.

Entre las misiones encomendadas a la Obra Social Agrícola figuran las siguientes: Contribuir, por medio de las propias Casas de Cultura de la Caja, a la divulgación oral y escrita mediante sus órganos propios. Cuenta para ello con un Centro de Estudios, Torrebonica, de 234 hectáreas, explotada directamente, y con la colaboración de técnicos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, profesores de la Escuela de Ingeniería Técnica Agrícola de Barcelona y de los más prestigiosos profesionales de la región. Otra de sus misiones es la de contribuir también al estudio de los problemas peculiares de nuestra producción agropecuaria con sus Concursos, entre Empresas agrícolas, que han merecido siempre el apoyo de la Dirección General de Capacitación Agraria, de la Organización Sindical Agraria y de los Servicios Provinciales Oficiales del Estado, Agronómicos y de Ganadería. Misiones de la Obra Social Agraria son, igualmente, la de encauzar, a través de la red administrativa de la Entidad, la contribución de ésta a la resolución de los problemas de la previsión al campo (Seguros Ganaderos), así como la de asesorar las cuantiosas inversiones agrarias que con fondos propios realiza la Caja, destinadas a particulares y a organizaciones agrarias, y, a la vez,

servir de cauce para el Crédito Agrícola Oficial, a fin de que, a través de la misma Caja, llegue más fácilmente a los agricultores catalanes cuando individualmente necesiten recurrir a él.

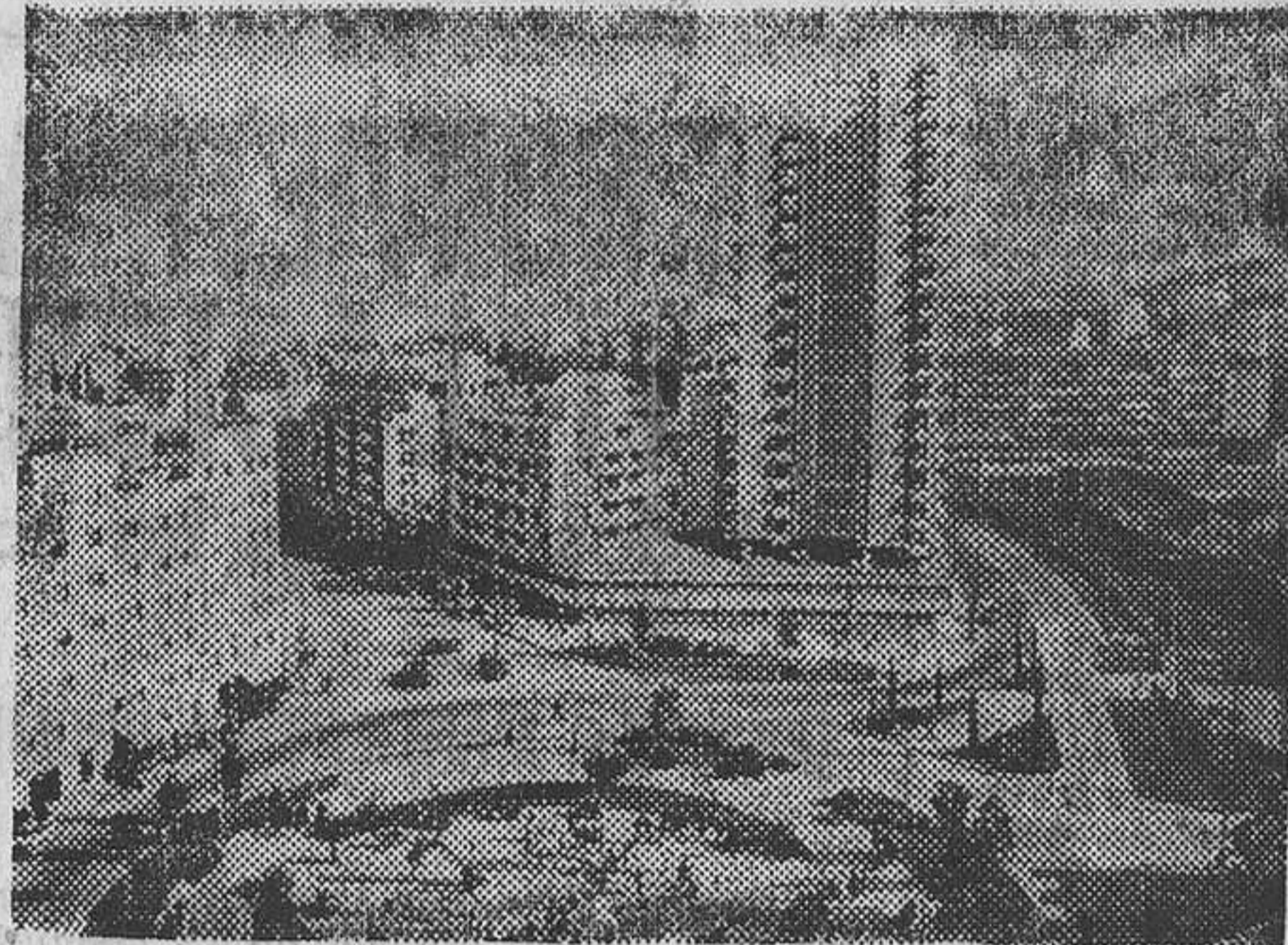
La extraordinaria atención que la Caja viene prestando a un sector económico tan importante como el de la agricultura, que en la actualidad atraviesa por tan difíciles circunstancias, está plenamente justificada no sólo por la importancia del medio rural, donde radica el mayor núcleo de sus imponentes, sino por la convicción de ser la agricultura la más abundante fuente de riqueza permanente del país y la más necesitada de la ayuda y protección de esta Entidad, que, por su misma razón de ser, está llamada a prestarle esa ayuda, de acuerdo incluso con las normas estatales establecidas. Recordemos a este propósito que en la Ley de 1.º de febrero de 1940, por la que se reorganizaba el Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, había un preámbulo en el que, entre otras cosas, se decía: En las complejas tareas de la reconstrucción y engrandecimiento de la Patria ha de desempeñar un papel preponderante la agricultura, por el gran volumen que representan sus productos en la economía nacional. Lo que nosotros lamentamos aquí es tener que dejarlos en el tintero tantas otras cosas interesantes como podríamos aducir para dar testimonio de la gran influencia que sobre todas las comarcas agrícolas catalanas ejerce esta entrañable

Inmuebles en Barcelona (Capital) . . . . .	337
Inmuebles resto de Cataluña . . . . .	364
<b>Total inmuebles . . . . .</b>	<b>701</b>
Locales comerciales en Barcelona (Capital) . . . . .	839
Locales comerciales resto de Cataluña . . . . .	510
<b>Total L. C. . . . .</b>	<b>1.369</b>

Están en curso de construcción o estudio 76 proyectos, con un total de 3.817 nuevas viviendas, lo que dará idea a los lectores de lo cuantiosa que realmente resulta la cooperación de la Caja de Pensiones a la resolución del trascendental problema de la vivienda.

## Industria y turismo

Epígrafes importantes en el cuadro de la Obra Crediticia de la Caja de Pensiones, que hemos transcrito antes, son los correspondientes al Crédito hotelero, que alcanza la cifra de mil trescientos millones de pesetas, y el Crédito a la industria textil, a la siderúrgica y a otras varias, que, en conjunto, se elevan a tres mil ciento cincuenta millones de pesetas, sin contar otros importantes créditos, como el concedido a la Empresa artesana que en algunos casos puede estar comprendida en los anteriores, y que, de todos modos, son un claro y elocuente testimonio de la preocupación de la Caja por ayudar al desarrollo de aquellas industrias, que, además, son las de mayor arraigo y tradición en la economía ca-



Grupo Plaza Virrey Amat

institución que es y ha sido siempre la Caja de Pensiones a través de todas las Agencias y Sucursales que cubren el territorio de la región, sin contar, claro es, las establecidas en el archipiélago balear y otras oficinas instaladas en distintos puntos del país. Lo que no queremos es cerrar este capítulo sin anotar que las aportaciones de la Caja al Servicio Nacional del Crédito Agrícola ascendieron en el pasado ejercicio, año 1965, a 250.761.909 pesetas.

## Obra inmobiliaria

En el cuadro correspondiente a la Obra Crediticia, que arriba se inserta, puede apreciarse el volumen de los créditos concedidos a la construcción de viviendas, que, con el de acceso a la propiedad de las mismas, alcanza la cifra de 6.500.000.000 de pesetas, sin que estén incluidos en esta suma los créditos al Patronato Municipal de la Vivienda y a Viviendas del Congreso Eucarístico, que representan, en conjunto, otros 309.000.000 de pesetas.

Refiriéndonos al pasado ejercicio, podemos anotar que han sido formalizados todos los préstamos favorablemente informados del Plan de la Vivienda, rebasando muy ampliamente la inversión obligatoria y atendiendo con el cupo libre múltiples solicitudes de préstamos con fines benéficos, docentes, culturales y sanitarios, habiendo desarrollado la Caja su propio Plan de viviendas populares y de clase media acogidas al sistema de protección oficial.

La Obra inmobiliaria de la Caja es la siguiente:	
Viviendas en Barcelona (Capital) . . . . .	7.444
Viviendas en el resto de Cataluña . . . . .	3.280
<b>Total viviendas . . . . .</b>	<b>10.724</b>

talana, habida cuenta, claro es, de que se trata casi siempre de la mediana y la pequeña industria familiar, que es lo que está en la línea de la decisión de esta Entidad en orden a promover el desarrollo industrial, mercantil, agrícola y artesano de nuestra Patria, dentro siempre de sus posibilidades, con ese noble afán de progreso y de superación constante que a la Caja de Pensiones caracteriza.

Todo esto explica que la Caja haya superado todos los índices y porcentajes de inversión obligatoria y de libre disposición, para atender las constantes demandas de crédito de la pequeña industria, de la mediana explotación agrícola y de la pujante artesanía, sin olvidar las exigencias de la vivienda popular y las aspiraciones del creciente movimiento cooperativista.

Tampoco el desarrollo turístico ha dejado de beneficiarse de los créditos concedidos por esta Institución, y no sólo por lo que a construcción de hoteles se refiere, sino también por el concedido para otras instalaciones que con el turismo se relacionan directamente y que sin la ayuda de la Caja no se hubieran podido llevar a feliz término. Casi todo el turismo de la Costa Brava ha recibido la bienhechora influencia de la Caja de Pensiones, con el concurso de la cual se han podido levantar muchas de esas edificaciones turísticas que tanto contribuyen al desarrollo de la economía regional y nacional. Es así como esta Entidad demuestra su fidelidad a Cataluña y su estrecha vinculación a todo lo que para Cataluña y para España pueda representar auténtico bienestar y progreso, ya que su nobilísimo ideal no es otro que el de contribuir al bien común, que ésa es precisamente su razón de ser. — A. F.

NUESTROS COLABORADORES

MUSICA ENLATADA

por DEMETRIO RAMOS

Recuerdo aquella época de los gramófonos de desmesuradas y rutilantes bocinas de color esmaltado... Recuerdo, también, que los buenos amantes de la música se enfadaban muchísimo por el uso y abuso de los gramófonos...

se ha multiplicado por mil. La guerra ideológica de la radio —en cuya época vivimos— se ha hecho más intensa, más «caliente» gracias al transistor...

¿QUE NOS TRAERA 1967?

Son muchos los interrogantes que podemos plantearnos al comenzar un nuevo año. Pero, en vista del proceso acelerado que sigue la historia de nuestro tiempo, los interrogantes a formular para el recién estrenado 1967 resultan bastante angustiosos...

Johnson», también deseará llegar a las futuras elecciones presidenciales de 1968 con la paz victoriosa en el bolsillo...

dades genéticas y diez millones de personas amenazadas por el cáncer óseo, la leucemia y otras enfermedades. Los efectos cancerígenos de las radiaciones son menos evidentes que los efectos genéticos...

Mario LLEGET

EL HUMOR Y LA VIDA

Aviso zapateril para ladrones, que sirve también para la gente honrada

Pegado al cristal del escaparate de una zapatería, un curioso aviso llama la atención del transeúnte desocupado o que anda buscando un calzado que convenga a sus gustos y disponibilidades...

L. M.

Guinol internacional Por CERÓN



—¿AÑO NUEVO GUERRA NUEVA?...

AUTO COMPETICION, S.A. Agencia Oficial Barreiros Calle Paris, 206 Tel. 227 68 02 Simca 1000 Dodge Dart

En el instante de su compra obtendrá Ud. nuestra... Especial muestra de agradecimiento

GUANTES INDUSTRIALES Goma o PVC.

Para protección de ácido sulfúrico, nítrico, fluorhídrico etc. tolueno, tricloretileno, benzol, sosa cáustica, cloriformo, ácido baterías, aceites, grasas, detergentes, etc.

COMERCIO ALTOS ESTUDIOS

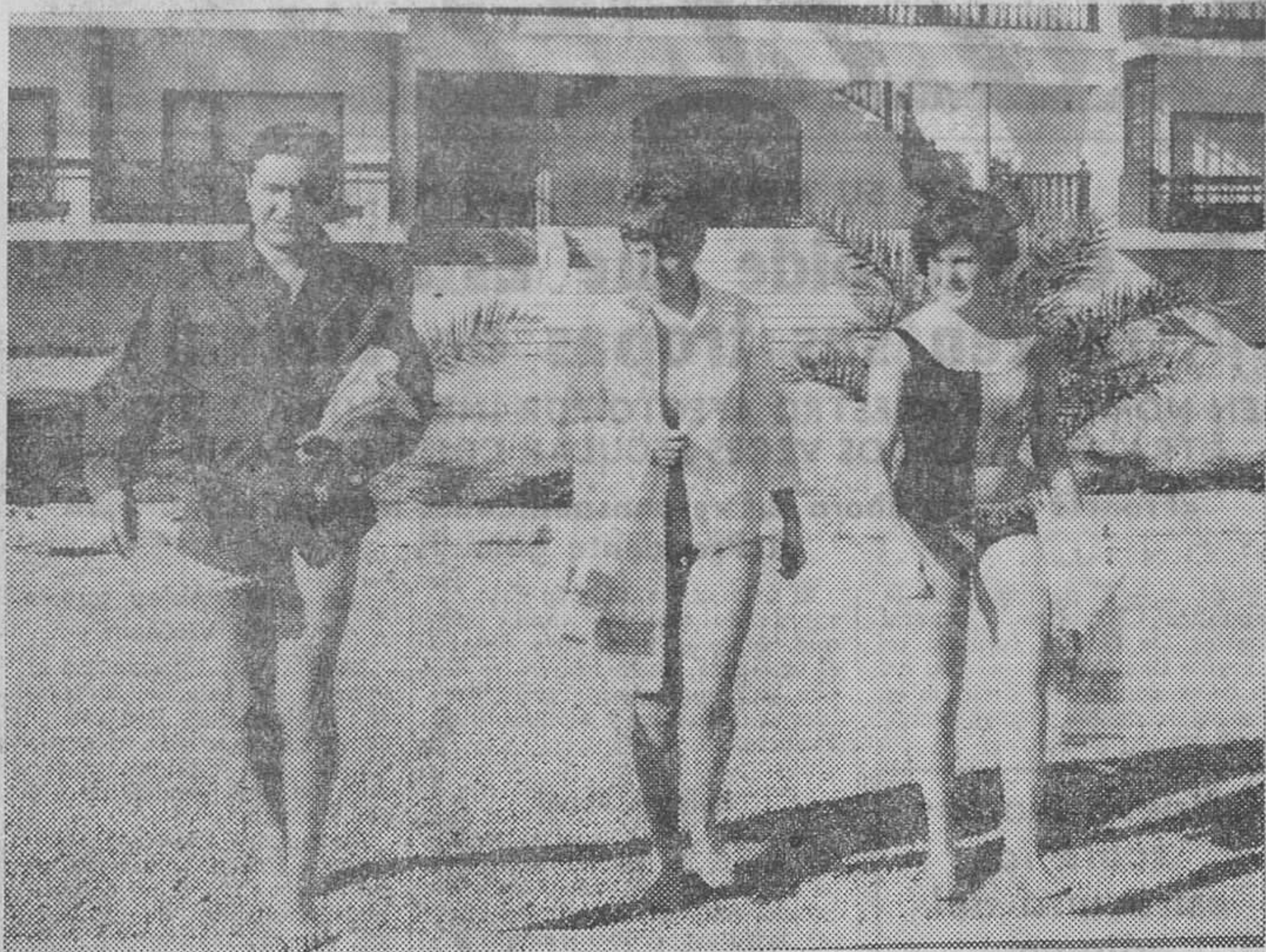
Academia Cots

IDIOMAS TAQUIMECANOGRAFIA

Casa Central: AV. PUERTA DEL ANGEL, 38 — Sucursales Urbanas: R da. S. Pablo, 51; Aribau, 164; París, 185, Enseñanza por Correspondencia. Apartado 782 — Barcelona

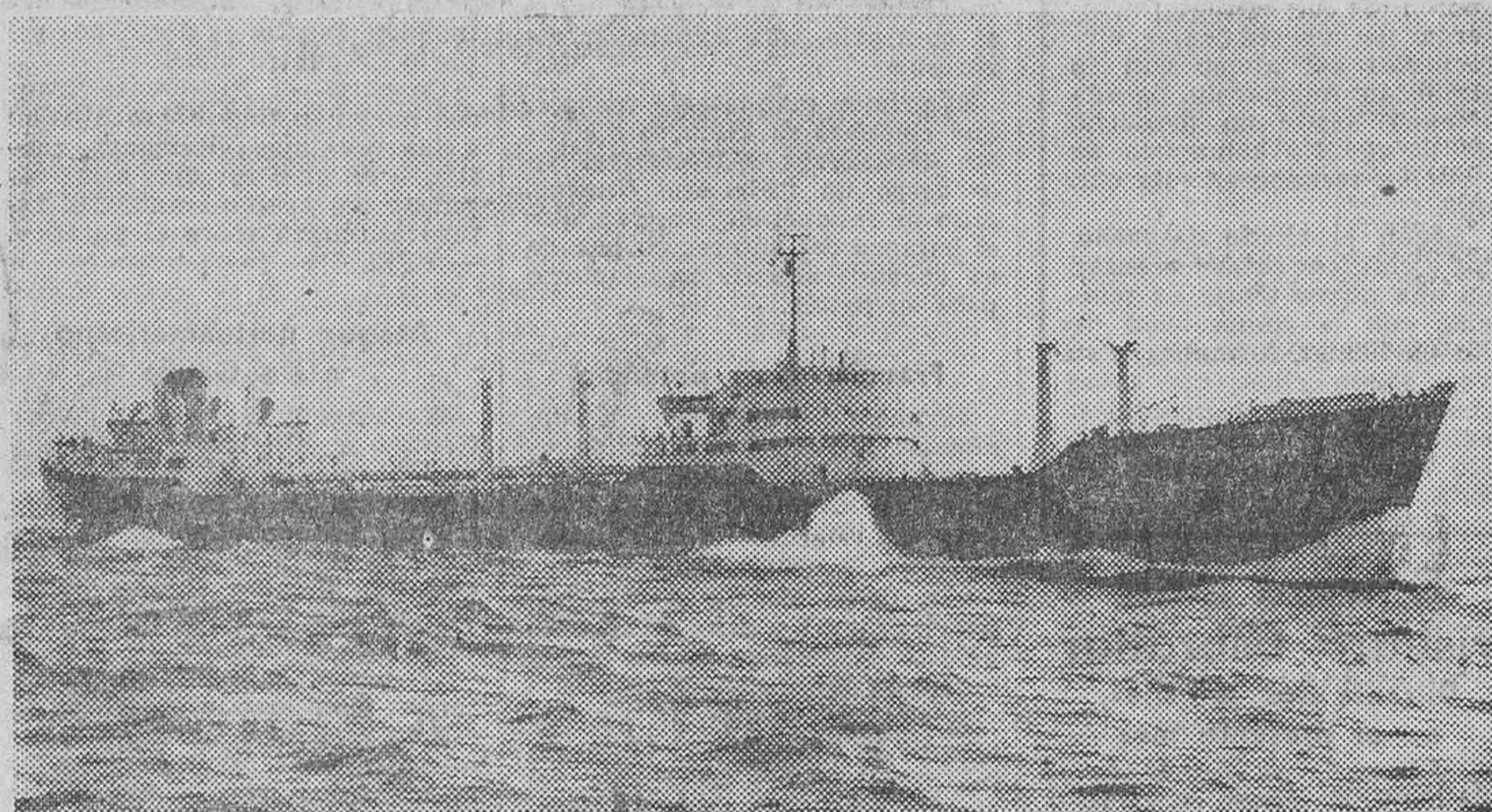


**LA TURISTA 17 MILLONES, EN AGUADULCE (ALMERIA)**



Almería. — La señorita sueca Ingegerd Löferg (a la derecha), turista 17 millones llegada a España, está pasando unos días de descanso en Aguadulce, invitada por el Ministerio de Información y Turismo. En la fotografía, la vemos, acompañada por unos amigos, dirigiéndose a tomar un baño de sol, que aun calienta bastante en estas latitudes. — (Foto Cifra.)

**NUEVO PETROLERO PARA LA MARINA ARGENTINA**



El Ferrol del Caudillo. — En la ría ferrolana se han efectuado las pruebas de mar del petrolero «Perito Moreno», construido para la Marina argentina por los Astilleros y Talleres del Nordeste, y que será entregado a la casa armadora durante el corriente mes. El nuevo buque tiene una potencia de 10.500 BHP y su velocidad es de 16 nudos. — (Foto Cifra.)

**El director general de Prensa, en Murcia**

Murcia, 1. — Procedente de Madrid llegó a esta capital, en viaje particular, el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez. — Cifra.

**Primera madrileña nacida en el nuevo año**

Madrid, 1. — A la media hora de haber entrado el año, nació, felizmente, en el departamento de Maternidad, de la Clínica de la Paz, la primera madrileña de que se tiene noticia. Es hija de Pedro Fonta Muñoz y de Elena Córdoba Morilla, y primogénita del matrimonio. Pesó 3'950 kilos. Los padres le impondrán el nombre de María del Carmen. La, probablemente, primera madrileña del año que comienza, se encuentra en perfecto estado de salud, así como su joven madre. — Cifra.

**Socavones en la capital**

Madrid, 1. — La plaga incoercible de los socavones ha querido manifestarse con las primeras horas del nuevo año. El lugar ha sido la calle de Velázquez, en el centro del «boulevard», frente a los números 122 y 124, donde, a las siete de la mañana, y sin duda por filtraciones de agua, se abrieron dos grandes boquetes del cerca de tres metros de diámetro. Inmediatamente llegaron brigadas de obreros del Canal de Isabel II, que tras adoptar las naturales medidas de seguridad, procedieron a reparar la avería. Estos socavones no han afectado, por el lugar en que se han producido, a la circulación rodada, que continúa normalmente. — Cifra.

**Granada conmemora el 474 aniversario de la Reconquista FUERZAS DEL EJERCITO RINDIERON HONORES AL ESTANDARTE REAL**

Granada, 1. — Mañana se cumple el 474 aniversario de la Reconquista de la ciudad por los Reyes Católicos. Las solemnidades conmemorativas han comenzado hoy, a las doce de la mañana, con arreglo al ceremonial tradicional. A dicha hora formó en la plaza del Carmen, ante el edificio del Ayuntamiento, una compañía con bandera y música del Regimiento de Infantería de Córdoba, número 10, guardia municipal montada en uniforme de gala y la banda de música del Ayuntamiento con timbaleros y clarinetos. A las doce en punto apareció en el balcón central del palacio municipal, el concejal, don Angel Velasco Ruiz, que portaba el estandarte real, escoltado éste por las primeras autoridades, tenientes de alcalde y maceros de la corporación. Tras un toque de atención, el citado concejal pronunció por tres veces las históricas palabras del conde de Tendilla a la entrada en la ciudad del Ejército cristiano: «Granada, Granada, Granada, por los ínclitos reyes de España, don Fernando Quinto de Aragón y doña Isabel Primera de Castilla.» Y terminó con vivas a España, a Franco y a Granada,

que fueron contestados con unánime clamor por la multitud. Después tremoló, por tres veces, el estandarte real mientras que las bandas de música interpretaban el himno nacional.

Terminada la ceremonia de la tremolación, las tropas que habían rendido honores desfilaron ante el edificio del Ayuntamiento entre las aclamaciones del gentío. El histórico estandarte real quedó instalado en el balcón central del palacio y le dan guardia soldados de Infantería, hasta el toque de oración, en que, con los honores correspondientes, será retirado.

Durante el día de hoy estará tocando la campana de la torre de la Vela y se permitirá la libre entrada al público. Es tradición popular que la muchacha que toque la campana se casa en el transcurso del año que hoy comienza.

Esta noche lucirá la iluminación extraordinaria del recinto exterior de la Alhambra. — Cifra.

**Obito de un ilustre psiquiatra murciano**

Murcia, 1. — Falleció en esta capital el ilustre psiquiatra don Román Alberca Lorente, catedrático de la Facultad de Medicina de Valencia y decano de la Beneficencia Provincial de Murcia. Era autor de diversas obras científicas de su especialidad y director del Centro Psiquiátrico de la Diputación murciana. Poseía, entre otras condecoraciones, la Gran Cruz de Beneficencia.

La triste noticia ha causado general sentimiento en la ciudad, donde gozaba de gran popularidad en todos los sectores sociales. — Cifra.

**San Cugat del Vallés PISOS EN VENTA**

3 dormitorios, comedor, cocina, aseo, cuarto lavadero. Entrada, 80.000 ptas., resto facilidades. Razón: Bailén, 9. pral., de 6 a 8 tardes

**General nonagenario, en Sevilla**

Sevilla, 1. — El general Merry y Ponce de León, veterano de las Campañas de Cuba, obsequiará el día de Reyes, con un almuerzo, a once soldados que viven en esta capital y que son, como él, supervivientes de aquellas. Estos soldados tienen edades que oscilan entre los 85 y los 90 años de edad. El anfitrión va a cumplir ahora 95 años.

El venerable general, que vive desde hace muchos años en Sevilla y goza de generales simpatías, posee una gran memoria y recuerda con sorprendente exactitud los más remotos episodios. Un hijo es, también, general y está en activo. — Cifra.

**CAPITULO de SUCEOS**

**Diplomático argelino, herido grave**

Madrid, 1. — El agregado de la Embajada de Argelia, Abdelatif Snoussaoui, de 21 años, ha sido víctima de un accidente de automóvil en la mañana de hoy, resultando herido de gravedad. Al parecer, el hecho se registró en el kilómetro 12'850 del término municipal de Móstoles. El señor Snoussaoui conducía un «Citroën», tipo «Tiburón», y por causas que se ignoran, el vehículo volcó. Conducido a la casa de socorro de Palacio, fue llevado inmediatamente al Equipo Quirúrgico número uno, donde el personal facultativo de guardia le apreció fractura abierta del maxilar superior, de pronóstico grave. — Cifra.

**Ocho heridos en un choque de automóviles**

Madrid, 1. — Ocho heridos, uno de gravedad, han resultado en choque de automóviles registrado esta madrugada, a las seis y media, en la confluencia de las calles de Juan Bravo y Claudio Coello. La relación de lesionados, que recibieron asistencia urgente en el Equipo Quirúrgico de la calle de Montesa, son: Eloy Rodríguez Sánchez, de 22 años, domiciliado en Batalla del Salado, 3, grave; Trinidad Cebrián Paños, de 16 años, leve; María Teresa Pilar Paños, de 20 años, leve; María Dolores Bustos de Aparicio, de 45 años, leve; Luis Aparicio Dominguez, de 48 años, leve; María Luisa Aparicio Bustos, de 21 años, leve; Esperanza Cebrián Paños, de 20 años, leve, y Francisco Pitarich Paños, de 23 años, leve. Cifra.

**Atropello**

Madrid, 1. — Con graves lesiones ingresó a las tres y media de esta madrugada en el Equipo Quirúrgico número uno, Honorio Rodríguez Pelar, de 58 años. Había sido atropellado en la calle de Bravo Murillo, por el taxi matriculado de Madrid número 412.409. Quedó hospitalizado en dicho centro sanitario. Cifra.

**Incendio**

Bilbao, 1. — Un incendio se declaró hoy en un depósito de aceite de una factoría de San Salvador del Valle, a consecuencia del cual ardió por completo la cubierta del pabellón, de unos cuarenta metros cuadrados, originándose daños de consideración.

Durante las labores de extinción, que se prolongaron por espacio de hora y media, resultaron con quemaduras en las manos, por salpicaduras de aceite, los bomberos Luis Ortiz y Victor Colina. — Cifra.

**Mortal accidente de trabajo**

Bilbao, 1. — Sufrió heridas que determinaron su muerte, el obrero José Alvarez González, de 28 años, alcanzado en una factoría de Erandio por las llamas del soplete que manejaba. — Cifra.

**ESTOMACAL**  
**QUINA-MOMO**  
EL LICOR QUE NUNCA SE RECHAZA



**ANTICIPE sus compras de REYES**

Evite los agobios del último día

Utilice las primeras horas, cuando la afluencia de público es menor

**REGALOS a todos los precios**

...para señoras, niñas, jovencitas, el bebé... Para caballeros, niños y muchachos... Y para el hogar.

Desde el regalo sencillo, pero siempre práctico y de buen gusto, hasta el regalo más importante para uso personal o para la casa: he aquí la extensa y variadísima escala, dentro de la cual puede usted elegirlos.

**JUGUETES**

En la mayor variedad imaginable

Plantas 4ª y 1ª

Desde el más económico hasta el de mayor originalidad y fantasía.

Y las más lindas muñecas, artículos para deporte, material escolar y para dibujo, libros y discos infantiles, etc.

Horario continuado de 9'30 a 8'30

**JORBA PRECIADOS**



# MENSAJE DE AÑO NUEVO DEL ALMIRANTE THOMAZ

«SE ESTA VIVIENDO EN UN MUNDO EN QUE LA MENTIRA DE UNOS ES TENIDA COMO VERDAD»

«Nuestra política en Africa no se ha mostrado, hasta ahora equivocada»

Lisboa, 1. — El presidente Américo Thomaz ha dirigido, ante los micrófonos de la emisora nacional y las cámaras de la Televisión portuguesa, el mensaje del Año Nuevo, informa la agencia «Anis».

El año pasado fue el año de las conmemoraciones del cuadragésimo aniversario de la revolución portuguesa, en el curso del cual hubo diversas ceremonias, algunas de extraordinario relieve, a las que aludió el jefe del Estado portugués en su mensaje.

En relación con el aniversario, Américo Thomaz subrayó que, por una casualidad del destino, «pero feliz y merecida casualidad, se hicieron realidad, en ese año jubilar, las dos mayores obras del siglo: el puente "Salazar", sobre el Tajo, y el nuevo Código Civil».

«El puente Salazar, que tan airesamente adorna el Tajo, uniéndolo a sus márgenes en una perenne unidad, constituyó, du-

rante largas decenas de años, la suprema aspiración de los lisboetas. Considerado prácticamente irrealizable hasta hace poco tiempo, sobre todo en el punto en que fue erigido, es también un símbolo, el mejor símbolo, de la revolución nacional y por ello recibió, muy naturalmente, el único nombre que debía llevar. Fue un acto de justicia y solemnísima inauguración, especialmente para todos los que gozaron del privilegio de haber asistido a ella.»

Destaca el almirante Thomaz otras realizaciones del año pasado y dedicó especial acento a la situación en el mundo y de forma expresa a Africa y territorios portugueses de Ultramar.

Después de señalar el interés de los comunistas en precipitar la independencia de los antiguos territorios de países occidentales en Asia y Africa, seguros de que esos nuevos países, dado su gran atraso, acabarían en el caos y entrarían en una vía rápida de

caer en la órbita comunista, el almirante Thomaz dijo:

«La política seguida en Africa por países occidentales condujo, al final, a las calamidades que se querían evitar. Húyese de una buena lógica e incluso del buen sentido, para evitar un peligro que no existía y en el cual, al final, se cayó. Los ejemplos están a la vista, pero no tienen el valor moral de reconocerlo claramente, y mucho menos para intentar darle remedio. Es bien cierto, y más de una vez se ha comprobado, que en el abismo se precipitan "los que más temen caer en él".»

«Por el contrario, nuestra política en Africa, fruto de algunos siglos de experiencias y de sabia convivencia no se ha mostrado hasta ahora equivocada, al revés de la de otras naciones, menos conocedoras del medio, y sin olvidarnos de las infiltraciones provenientes de los países que no conocen las reglas de la buena vecindad y ayudadas inexplicablemente por aquellos que debían oponerse a ellas, podemos afirmar que en nuestros territorios de Africa hay paz, hay orden y hay progreso, inexistentes en muchos de los países africanos considerados independientes. No reconocer estas verdades es invertir el significado de las palabras, pero ya estamos acostumbrados a esa deformación, pues se está viviendo en un mundo en que la mentira de unos es tenida como verdad y las verdades de otros como mentira.» — EFE.

## El productor de cine Raoul Levy se suicida en Saint Tropez

Se disparó un tiro en la barbilla

Paris, 1. — El productor de grandes espectáculos cinematográficos Raoul Levy, ha puesto fin a su vida en Saint Tropez, disparándose un tiro en la barbilla con un rifle.

Aún no se conocen las causas por las cuales Levy tomó tan extrema determinación. — EFE.

## REORGANIZACION DEL GOBIERNO ARGENTINO

MAÑANA JURARAN SU CARGO LOS NUEVOS MINISTROS DE ECONOMIA E INTERIOR

Buenos Aires, 21. — El próximo martes, día 3 de enero, jurarán probablemente sus cargos los nuevos ministros de Economía y Trabajo y del Interior, doctores Adalberto Krieger Vasena y Guillermo Borda, respectivamente.

El mismo día llegará a Ginebra —donde participará de las conversaciones del GATT— el primero de ellos.

Han sido confirmados en sus cargos los secretarios de Gobierno, doctor Mario Díaz Colondro; de Salud Pública, doctor Holmberg; de Prensa, profesor Blas González; de Informaciones del Estado, general Eduardo Senorans; de la Presidencia, general Héctor Repetto; de Educación y Cultura, profesor Carlos María Gelly; de Justicia, doctor Etchebarne, y de Comunicaciones, general Julio Argentino Teglia. — EFE.

## Localización de los «cameramen» franceses extraviados en la selva peruana

UNO DE ELLOS ESTA GRAVISIMO

Lima, 1. — Dos «cameramen» de la televisión francesa, que se habían extraviado en las selvas amazónicas peruanas, han sido localizados hoy, si bien uno de ellos se encuentra gravísimamente enfermo, según ha trascendido hasta Lima.

La noticia ha sido transmitida hasta esta capital mediante un mensaje expedido en Puerto Ocopa, aldea ubicada a orillas del río Perenne. De inmediato se han iniciado preparativos para despachar una avioneta que recoja a los dos «cameramen», los hermanos Jacques y Bernard Gourguechon.

El mensaje recibido en Lima decía: «Bernard Gourguechon,

en grave estado. Puerto Ocopa. Stop. Rogamos envíen urgentemente avión.» Lo firmaba: Jacques Gourguechon. — EFE.

## NUEVO AVION SUPERSONICO

Nueva York, 1. — El Gobierno de los Estados Unidos ha elegido el proyecto de las empresas «Boeing» (manufacturera de aviación) y «General Electric» (fabricante de material eléctrico y electrónico) para el desarrollo de un avión supersónico de pasaje y carga diseñado para volar tres veces a la velocidad del sonido. — EFE.

## El escritor William Manchester ha sido dado de alta

Es autor del libro «La muerte de un Presidente», de próxima aparición

Middletown (Connecticut), 1. El escritor William Manchester, cuyo libro «La muerte de un Presidente», ha producido tanto interés, incluso antes de su publicación, ha sido dado de alta en el hospital en el que se encontraba desde hace cinco días como consecuencia de una pulmonía.

La enfermedad de Manchester ha retrasado las negociaciones que se venían llevando a cabo entre la señora Kennedy, la casa editora del libro y el propio escritor en torno a diversos pasajes de la obra. — EFE.

## Del fallecimiento de Christian A. Herter

SIEMPRE SE COMPORTO COMO UN NORTEAMERICANO «PRO EUROPEO»

El ex secretario de Estado mostró en todo momento gran interés también por Hispanoamérica

Washington, 31. — El político norteamericano Mr. Christian A. Herter, que falleció anoche en su residencia de Washington, llegó a los más altos cargos de la Administración de su país, excepto al de presidente de la República, pese a que casi estaba impedido, en los últimos años de su vida, a causa de un parálisis.

Herter, que en el momento de su óbito contaba setenta y un años de edad, fue secretario de Estado, puesto equivalente al de ministro de Asuntos o de Relaciones Exteriores en los países iberoamericanos. Inmediatamente antes, ocupó por cuatro años el cargo autónomo de gobernador del Estado de Massachusetts, en la región de Nueva Inglaterra. El extinto desempeñó el puesto de secretario de Estado en los postreros años del mandato del presidente republicano general Dwight D. Eisenhower.

En mayo de 1965, el finado fue operado de aneurisma en la aorta, en Nueva York. Asimismo, recientemente padeció una empujada infección de los bronquios.

En 1962, luego de haber cesado como secretario de Estado fue nombrado representante especial de los Estados Unidos para negociaciones internacionales comerciales, por el entonces primer mandatario de Norteamérica, Mr. John Fitzgerald Kennedy.

Herter, en su activísima vida pública, siempre se comportó como un norteamericano «pro-

uropeo». Tal vez en esa constante política suya influyera el hecho de haber nacido en el viejo continente. Christian A. Herter nació en Paris el año 1895, cuando sus padres, afectados a la bohemia de la «Belle Epoque» francesa, estudiaban arte en la capital gala.

Así, pues, el finado fue siempre un ardiente partidario y campeón de unas estrechísimas relaciones entre los Estados Unidos de América y la Europa occidental, de continuo laborando en pro de esos objetivos pro-europeos después incluso de que dejara el puesto de secretario de Estado. Herter desempeñó, asimismo, la función de copresidente de la comisión de ciudadanos estadounidenses para la Organización del Tratado del Atlántico Norte (N. A. T. O.) durante el período 1961-62. Fue también presidente del Consejo Atlántico de los Estados Unidos para ese mismo período bianual. — EFE.

El extinto presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, tomó muy en consideración esta tendencia pro-europeista del Herter y su «curriculum» al respecto, cuando nombró a éste embajador volante, extraordinario y plenipotenciario, para relaciones comerciales con el exterior, puesto que, a través de la Administración de Johnson, él ha mantenido hasta su óbito.

Christian A. Herter deja a su deceso, viuda y cuatro hijos: a saber: Christian Herter, Jr., el doctor Fredrick Herter, Elliot Herter y Mrs. Joseph Seronde.

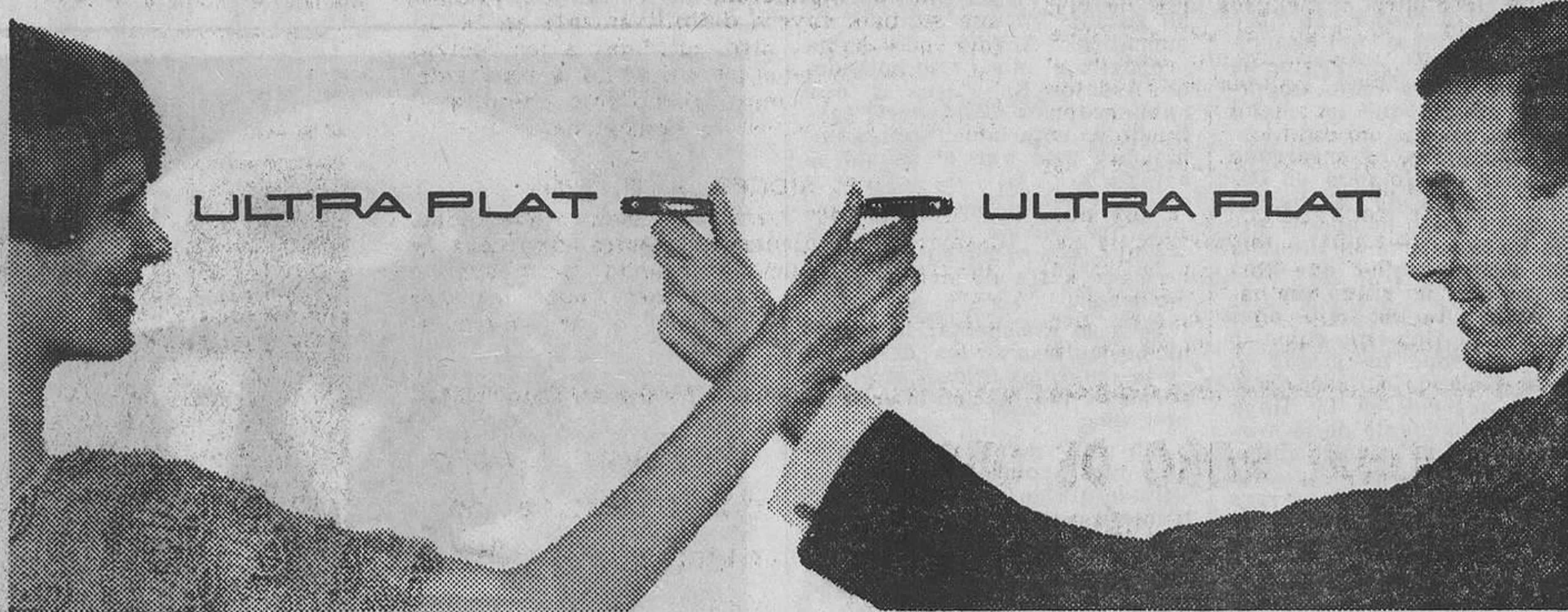
Los servicios de funeral serán celebrados en Washington, D. C. en la mañana del martes, y otro oficio religioso se oficiará en sufragio de su eterno descanso, el miércoles, en la iglesia de la Trinidad, de Boston, Massachusetts. — EFE.

### Pésame de Dean Rusk

Washington, 1. — El secretario de Estado, Dean Rusk se ha apresurado a hacer el elogio de Christian Herter, que le precedió en este puesto, el más importante de los Estados Unidos, después del presidente.

«Durante toda su vida, Herter fue como gobernador, subsecretario de Estado y luego como secretario, uno de los más grandes servidores de América. Nuestro país deplora la muerte de este gran norteamericano, que se hizo a sí mismo, con férrea voluntad. — EFE.

# Nuevo concepto de la elegancia



ULTRA FLAT



1º OSCAR INDUSTRIA-MODA MASCULINA

Cromado 500 ptas.

Cromado 500 ptas.

Chapado Oro 10 M.

Chapado Oro 10 M.

Chapado Oro 20 M.

Anodizado (Negro)

Laca de China 2.000 ptas.

1.800 ptas.

(Un solo grabado) 2.400 ptas.

575 ptas.

Nuevo encendedor a gas

# SILVER MATCH

Mecanismo y depósito de gas intercambiables aseguran un encendedor siempre nuevo.

\*

LAFOREST, S. A. - BARCELONA

## "M. Roca Ribera"

Rambla de Cataluña, 112

HOY LUNES, GRAN LIQUIDACION  
MODELOS «PRÉT A PORTER»

Abrigos lana lisa o inglesados, a 499 ptas.  
Vestidos seda, algodón o lana, a 299 ptas.

Estrada y Alvarez

Paseo de Gracia, 102

HOY LUNES, LIQUIDACION TROZOS  
Y RESTOS DE SERIE





# ACTUALIDAD BARCELONESA

## BARCELONA CELEBRO CON GRAN ANIMACION LA ENTRADA EN EL NUEVO AÑO

### LA NOCHEVIEJA REGISTRO POCOS ACCIDENTES Y ALGUNAS AGRESIONES

Barcelona entró en el nuevo año con la ya tradicional animación. Puede decirse que todas las salas de fiestas y restaurantes se vieron abarrotados de público, que acudieron a despedir

el año viejo con la tradicional cena-reveillon, y a saludar la llegada del nuevo con los doce granitos de uva. Estuvieron particularmente animadas las veladas celebradas en los principales hoteles barceloneses y salas de fiesta, así como en los teatros y cines en los que se suspendieron las representaciones en el momento de dar las doce de la noche para que el público pudiese cumplir con el acostumbrado ritual.

La animación en las calles fue también grande, y se hizo más intensa en las horas de la primera madrugada del nuevo año. La circulación automovilística, que había quedado casi paralizada alrededor de las doce, volvió a crecer a partir de dicha hora, hasta el punto de que se creó un verdadero problema circulatorio en la calle de Pelayo y Ramblas, que se prolongó hasta después de las cuatro de la madrugada.

A pesar de ello, puede afirmarse que la noche del sábado al domingo fue bastante tranquila en lo que a accidentes se refiere. Incluso, pese a la intensidad del tránsito, tanto de peatones como de coches, sólo se registraron dos accidentes de importancia. Uno de ellos, a las 1'43 horas, en el Paseo de Maragall, frente al cine del mismo nombre, en donde chocaron un turismo y una motocicleta, resultando herido de pronóstico reservado el conductor de esta última, Buenaventura Arnau Navarro, de 18 años, y con lesiones leves su acompañante, Rogelio Heredia Lladó, de 17. El segundo de dichos accidentes ocurrió a las 5'55 de la madrugada, en la calle de Rosellón, esquina al Paseo de Gracia, donde un turismo atropelló al peatón Máximo Serrano Artega, de 26 años, al que causó lesiones de pronóstico reservado.

También hubo que lamentar alguna que otra discusión producida, sin duda, por influjo del alcohol. Por ejemplo, en un bar de la calle Escudellers se suscitó una discusión entre algunos clientes, que terminó con la agresión por arma blanca a Juan José Valera Groch por un desconocido que se dio a la fuga. En la calle del Carmen el sereno municipal José María Ribes Freire fue agredido por un súbdito holandés llamado Cornelius Argen Verkorg, resultando ambos con lesiones leves. Y, finalmente, en una discusión callejera ocurrida en la Avenida del Torrente de Hospitalet, junto a la calle Luarca, Juan Marbal Gutiérrez agredió y causó lesiones graves a Nicolás Heredia Millán, quien tuvo que ser hospitalizado en el Hospital Clínico.

Aparte de ello, la Policía Municipal tuvo que realizar media docena de servicios para atender a otras tantas personas que se habían excedido en la bebida, e intervino en cinco denuncias de vecinos, contra quienes celebraban con excesivo alboroto la llegada de 1967.

## Llegada de los mensajeros de los Reyes Magos

Mañana, a las seis de la tarde, en Santa María del Mar

Procedentes de Oriente, mañana martes llegarán a Barcelona los Mensajeros y Pajes de S. S. M. M. los Reyes Magos, que vienen a nuestra ciudad para anunciar a todos los niños barceloneses, que los Magos de Oriente atienden las peticiones del Ayuntamiento de la Ciudad y de Radio Nacional de España, llegarán por vía marítima, atracando la Real Nave en la Puerta de la Paz, la tarde del jueves día 5.

Al propio tiempo de hacer este anuncio, los Mensajeros, que llegarán a la Basílica de Santa María del Mar, mañana a las 6 de la tarde, recogerán las cartas de todos los niños de la ciudad que vayan a darles la bienvenida y las transmitirán, junto con sus peticiones, a los Santos Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar, que en su magnífica nave, se hallan surcando el Mediterráneo.

En la Basílica de Santa María del Mar, los Mensajeros Reales serán recibidos por las autoridades barcelonesas. Junta de Obra del Templo y director de Radio Nacional y Televisión Española en Barcelona, así como por millares de niños de la Ciudad Condal.

## conozca el restaurante rápido, de nuevo estilo

# KOK D'OR

## PLAZA REAL

El restaurante rápido KOK D'OR le ofrece:

**comida de calidad en un ambiente selecto con servicio rápido a precios convenientes**

- HOY MENU COMPLETO "NOEL"**
  - Consomé o Ensalada variada
  - Calamares a la romana o Tortilla de champiñones
  - KOK Tosty con patatas D'or o Escalopa de cerdo Milanesa
  - Postre, Café, Bebida a elegir, Vino, Cerveza, Agua mineral
- Solo 80 Ptas.**
- MENU COMPLETO "REYES MAGOS"** 100 Ptas.

Además carta de especialidades, de la que recomendamos:  
KOK TOSTY  
El sabor más nuevo en pollo  
ENSALADA DE KOK  
Tacos de pollo, con apio fresco y mayonesa KOK D'OR

Establecimientos de GALLINA BLANCA - PURINA  
**KOK D'OR**

ARCAS Y BASCULAS SOLER S/A  
OFICINAS ALDANA 3 TELEFONO 2-41-02-91 TALLERES DONDE BORBELL 4  
EXPOSICION Y VENTAS Rta. CATALUNA 10 TEL 2214881 BARCELONA

## EL PUERTO

### Escaso movimiento marítimo

Poco movimiento se registró en el puerto durante el día primero de año.

De Palma llegó el vapor «Santa Cruz de Tenerife», con pasaje, correo y carga general. De Mahón lo hizo la motonave «Ciudad de Palma», igualmente con pasaje, correo y mercancía diversa. Entraron también los cargueros «Almudena», español, de Alicante, con carga general en tránsito; los israelíes «Questet», de Mobile, con 334 toneladas de carga general, para Barcelona, y el «Etróg», que procedía de Nueva York, dejando 159 toneladas de carga diversa, y de Hamburgo, con carga varieda, llegó el vapor alemán «Seehansersand».

## SUCESOS

### Joven muerto por un tren cerca de Garraf

El joven de 18 años José Escribá Navarro resultó muerto por un tren en las cercanías de la estación de Garraf. El juzgado comarcal se hizo cargo del asunto y el cadáver del infortunado joven pasó al depósito judicial.

### Choque de vehículos con dos heridos

En la avenida del Generalísimo, esquina a la calle Luchana, chocaron una ambulancia con un coche particular, resultando lesionados el conductor de la ambulancia, José Mayol Prat y Antonia Cañas Font, pasajera del turismo. Fueron asistidos en el equipo quirúrgico municipal.

### Varios lesionados en accidentes de circulación

Un autobús de la línea número 6 causó lesiones a José Jofre Tortajada, el cual quedó internado en el Hospital de la Santa Cruz y San Pablo.

Máximo Serrano Artega resultó lesionado de gravedad al ser atropellado por un coche.

A consecuencia del choque entre una motocicleta y un turismo resultó lesionado de pronóstico reservado Benito Arnau Navarro, y con heridas leves Rogelio Heredia Lladó.

### El catedrático Dr. Satorras, herido de gravedad

Se encuentra herido de gravedad el catedrático de Filosofía, don Alejandro Satorras Capell, director del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Juan de Austria», que fue atropellado por una moto en la Rambla de Cataluña, chafián calle Diputación.

En la sala de urgencias del Hospital Clínico le fue apreciada la fractura de la base del cráneo, de pronóstico grave.

Para interesarse por el estado del doctor Satorras se personaron en el referido nosocomio el rector de la Universidad, doctor García Valdecasas, y otras personalidades del mundo académico y docente barcelones.

### Restablecimiento del jefe del Servicio de Pesca y Caza

Se ha reincorporado a su cargo el señor don Juan Roch Carrulla, ingeniero jefe del Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza de la VII Región, quien ha sido operado recientemente por el profesor de Urología de la Facultad de Medicina, doctor José María Gil-Vernet.

### El tiempo en Cataluña

#### Cielo despejado y vientos en calma

El Centro Meteorológico del Pirineo Oriental, en su parte del domingo, a las 12 horas, comunica lo siguiente: Al amanecer se mantenía el buen tiempo en toda la Región, con cielo despejado y observándose abundantes nieblas y neblinas en muy diversos puntos. Los vientos, que en el Pirineo soplan flojos de componente N., eran guiados por los flojos terrales en la costa y permanecían en calma en las restantes comarcas.

Las temperaturas no han experimentado grandes cambios, correspondiendo las extremas a Tortosa, con 21 grados, y a Llavorsí, con tres bajo cero. En la ciudad de Barcelona, han sido de 6'2 y de 8'2 grados y, el índice de humedad, del orden del 89 por ciento, a las 10 horas.

La previsión para Cataluña, es del tenor siguiente. «Cielo despejado con vientos encalmados y régimen de nieblas».

### Alistamiento del reemplazo de 1967

En los lugares de costumbre ha sido fijado un Bando de la Alcaldía por el que se hace saber que, en cumplimiento de lo preceptuado en el Reglamento de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, se va a proceder a la formación del alistamiento del reemplazo de 1967, y que están obligados a inscribirse en el mismo, durante la primera decena de enero, todos los españoles que hubieran cumplido la edad de veinte años hasta el 31 de diciembre de 1966, excepto los inscritos en la Armada; con extensión de tal obligación a los padres y tutores, si los directamente afectados no la hubieran cumplido, así como a los directores y administradores de establecimientos penitenciarios, nosocomiales y benéficos, respecto de los acogidos en ellas y que alcancen la edad para ser alistados.

Con el fin de que ninguno de los mozos o de sus representantes pueda alegar ignorancia de los aludidos deberes ni de los plazos en los que ha de cumplirlos, el Bando reproduce los pertinentes preceptos reglamentarios.

## YA está a la venta

el calendario de sobremesa

### Turist MYRGA 1967



**360 FOTOGRAFIAS A TODO COLOR** de los más bellos lugares de España impreso en 4 idiomas

BLOQUE 120 PTS. - CALENDARIO COMPLETO 195 PTS. De venta en Papelerías. Pedidos al mayor y propaganda a:

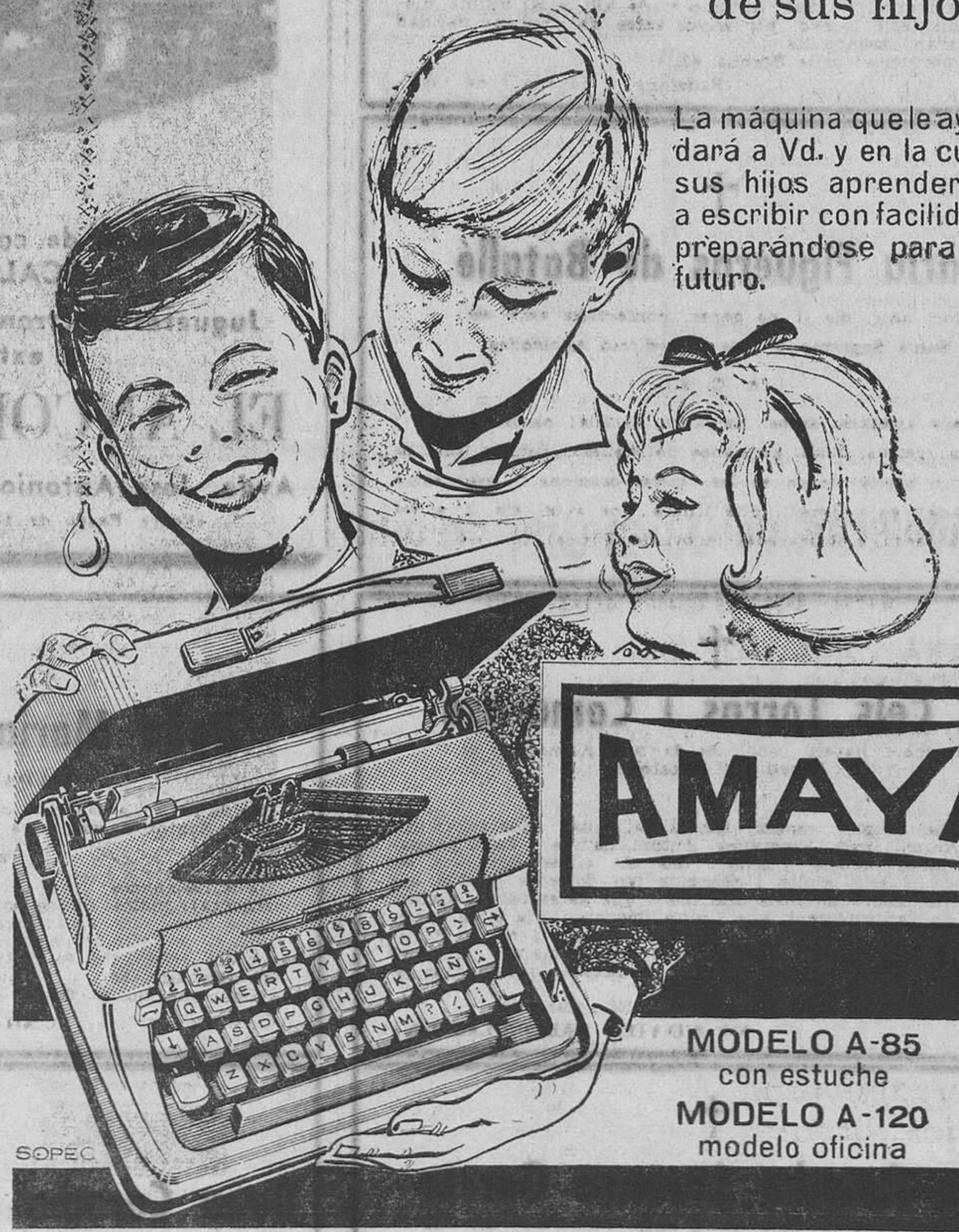
PRODUCCIONES

# MYRGA

Apartado 1.263 - Barcelona

### Colabore en la alegría y en el porvenir de sus hijos

La máquina que le ayudará a Vd. y en la cual sus hijos aprenderán a escribir con facilidad preparándose para el futuro.



MODELO A-85 con estuche  
MODELO A-120 modelo oficina

Distribuidores generales **MADOSA**  
MAQUINAS Y AUXILIARES DE OFICINA, S. A.  
PRINCIPE, 1 - MADRID - TELEFONO 221 42 38

## DE VENTA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS













todo para la MUJER

Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la MUJER

Dibuja: MIREIA SERO



# EPOCA DE REGALOS

### MUCHO Y VARIADO, DONDE ELEGIR

Además de tiempo de alegría y paz, Navidad, Año Nuevo y Reyes, son fechas inmersas de lleno, en el signo de los regalos y cada cual tiene su lista más o menos larga, que debe solucionar, de acuerdo con dos puntos fundamentales: presupuesto y preferencias de aquellos a quien se destinan los regalos.

El regalo, la ofrenda, tiene valor que no depende siempre del intrínseco traducido a moneda, y es bien sabido que una bonita chuchería escogida con cariñoso desvelo, es muchas veces mejor recibida que aquello que representa sólo dinero expresado friamente.

Respecto al regalo, hay distintas opiniones: unos desean y ofrecen sólo aquello que es útil. Otros, lo bello, nuevo y atractivo, aunque sea totalmente superfluo. Creemos que no se puede ser estricto en este sentido, y lo ideal sería ofrecer regalos prácticos a quienes lo desean o necesitan. Superfluos a los demás.

Lo difícil, naturalmente, es acertar en cada caso, por lo que debe cada uno desplegar sus dotes intuitivas.

Por si puede representar ayuda, he aquí una lista de regalos, dirigida a personas de distinto sexo y edad. Silencilamos, naturalmente, los juguetes, porque la gente menuda tiene preferencias definidas y en su carta a los Magos las expresa sin dejar margen a la duda.

Roger Gallet, de París, propone portarretratos dobles, de plata vieja, una lupa gigante, con el mango transformado en cabeza de caballo, una vela perfumada, sobre un bibelot de por-



celana. Una cabeza de muñeca con largas pestañas y cuello de cisne, que además de resultar decorativa, servirá para que no se despeine, el postizo de las fiestas duras, coral, ágata, ámbar, jade... Un bolso de noche, recamado de perlas, o bordado. Pañuelos de seda estampados. Un sarri de felpa de algodón, ideal salida de baño...

Naturalmente, libros, discos y perfumes, son regalos clásicos, que no hay que olvidar, porque nadie olvida.

En las fotos que ilustran la página, vemos objetos útiles y chucherías que se han transformado en originales al recurrirlos de rizo de algodón, o de algodón estampado en alegres colorines.

También, dentro de las prendas de lana, pueden hallarse cosas muy bellas, que los amantes del regalo práctico, agradecerán muy de veras. Jerseys de artesanía, calcetines nuevos, echarpes favorecedores, bufandas de importación, faldas largas, en coquetaría de nuevo estilo, componen una colección en donde hay mucho donde escoger.

# NOTICIA FEMENINA

DEL 1 AL 4 DE FEBRERO SE CELEBRARÁ EL IX CERTAMEN DE LA MODA MASCULINA

Se trabaja activamente en la organización del próximo Certamen de la Moda Masculina, que tendrá efecto del 1 al 4 de febrero próximo en nuestra ciudad, celebrándose una Gran Gala de la Moda Mediterránea, con la presentación de las creaciones sartoriales de Francia, Italia, Grecia, Túnez y España, en el maravilloso marco del Palacio Nacional de Montjuich, que será remozado y decorado adecuadamente con tal motivo, así como otros desfiles y actos de tipo profesional, que se desarrollarán en los amplios salones del Hotel Ritz.

Es de destacar que tanto las prendas que presenta España como las de los demás países, serán realizadas con géneros de pura lana virgen, fabricados totalmente en Sabadell.

Una brillante exposición de las últimas novedades industriales para sastrería y complementos de moda masculina se instalará en la Parrilla del Hotel Ritz, y podrá ser libremente visitada por todo el público.

El Ayuntamiento de Barcelona patrocina esta I Gran Gala de la Moda Mediterránea, que ha de representar una nueva confirmación de la importancia de nuestra moda masculina, considerada ya internacionalmente como una de las primeras de Europa.

# Para recibir en casa, «fourreaux» de lana roja, con mangas largas SEDA MUY GRUESA, LISTADA EN COLORINES

## moda otoño-invierno



Dentro de la gama del verde, rojo, rosa, blanco, gris franela, oro, plata y negro, ha elegido J. - F. Grahay los géneros de la colección de Jeanne Lanvin. Predominan ratinas, crêpes de lana y seda, lamés bordados y sedas listadas en bayadera.

Los abrigos presentan estilos diversos, que van desde el que recuerda una «robe de chambre» o batín, a los abrigos «sobre» o de línea envolvente, pasando por los redingotes y los abrigos triángulo. Los primeros son ligeros, presentan manga pegada en hombros altos y llevan cinturón. Para la hora del «cocktail» se realizan en lamé color coñac, con forro de visón y van sobre vestido-cinta del mismo género.

Los abrigos de línea envolvente van forrados de castor, ragodín o zibelina y llevan cuello-cinta de piel. Los redingotes de día cruzan con botonadura doble y presentan anchura tira de piel, mientras los de vestir, son de lamé de plata. Por último,

el abrigo-triángulo lleva mangas semirraglán, y si es modelo para la hora del «cocktail», emplea gruesa seda, listada en mil colores, con forro de armiño negro.

En los «sastres», chaquetas cortas perfiladas, con botonadura en zigzag. Otras, más largas, abrochan con un solo botón y complementan «fourreaux».

Para cena, vestidos rectos, que resbalan por la silueta. Emplean crêpe de todos colores. Deliciosas las túnicas de cuello camisero, bordadas de perlas. En algunos modelos, espaldas con efecto de cintas, o de obi oriental. A menudo, los dobladillos van bordados.

Dentro del capítulo de los trajes de noche, destacan los modelos para recibir en casa, destacan los realizados en cloqué de seda amarilla o rayada multicolor, así como un «fourreau» de lana roja, con mangas largas. En los «sastres» de noche, se usan brocados-lamé o encajes bordeados de zibelina.

# CALZADO MASCULINO

En el calzado masculino están marcadas tres facetas de inspiración, acordes al momento y hora en que el hombre se mueve en el arte del «bien calzarse».

Colorido. — La tendencia en color para estos días otoñales y grises de invierno estará en los tonos nuevos que darán al calzado la pauta de vanguardia: serán los Rubina, Albarracín y Nogal.

Línea general. — Basada en el deporte, confiere, además de novedad y juventud, cómoda elegancia. El zapato para ciudad será principalmente de estilo inglés, y para la noche y ceremonia ofrecerán novedad y realce las creaciones charol-mate.

El estilo sport evoca influencia del zapato deportivo y del clásico mocasín. Son sus características: hormas redondas y anchas, punteras cuadradas o redondeadas, palas altas y en franque largo.

Aumenta, para ciudad, el interés por los estilos inglés y americano. La pauta de este último la marcarán, cada vez más, los «blucher» con mocasín, y el «estilo inglés», los picados dos y uno festón.

El zapato de vestir seguirá la tendencia clásica. Las combinaciones en charol y piel mate darán, sin embargo, la máxima novedad y un sello personal al zapato.

Colabore a la desratización de su ciudad usando RATIMOR, gran exterminador de ratas y ratones

### CUPONES CIEGOS

Números de la suerte

SEMANA LIII  
Lunes 665 Jueves 665  
Martes 848 Viernes 018  
Miércoles 371 Sábado 953

## RATIMOR

De venta en farmacias y droguerías  
LABORATORIO CONDOM

# Televisores

FRIGORIFICOS  
15 MARCAS MUNDIALES SIN GASTOS  
Vea HOY  
LOS DOS PROGRAMAS Y EMPIECE A PAGAR EN  
ABRIL  
MAXIMAS FACILIDADES

**RADIO MARATON**  
(LA CASA DE LOS TELEVISORES)

353, AVDA. JOSE ANTONIO,  
353 (JTO. PLAZA ESPAÑA)  
Teléf. 233-42-52

### LA UNICA QUE SECA POR AIRE CALIENTE



La lavadora CASTOR-COMET

Se llena de agua, la calienta, lava, desagua, aclara, escurre y seca por aire caliente. Todo automáticamente.

Vea una demostración de esta prodigiosa lavadora CASTOR TODOS LOS VIERNES DE 5 a 7 en:

Vilar confort  
VALLMAJOR, 31 - PZA. ADRIANO - BARCELONA-6

### REYES Juegos de manos

Primera casa especializada Establecimiento EL REY DE LA MAGIA Princesa, 11 Tel. 219-28-32 Estuches surtidos para niños

# TEJIDOS BOSCH

## CONTINUA SU TRADICIONAL VENTA DE

# TROZOS

PASEO DE GRACIA, 89, entlo.

## Asunción Bastida

Liquida su Colección de COSTURA Y BOUTIQUE

con un 50 % de rebaja  
Abrigos a partir de 2.500'— ptas.  
Vestidos a partir de 2.000'— ptas.

GENEROS DE PUNTO - CAMISERIA - LENCERIA - SASTRERIA

# ¡Feliz Año Nuevo!

## DESEAMOS A NUESTROS CLIENTES, AMIGOS Y PROVEEDORES

# CASA VILARDELL

59 AÑOS AL SERVICIO DE BARCELONA

Via Layetano, 49 y 51 - Hospital, 36 - Mayor de Gracia, 17 - Pl. Universidad, 5

# PISOS

Lepanto, 347, junto Padre Claret, inmejorable construcción, 3 dorm., etc. Entrada, 100.000 ptas. Resto 5 años a convenir. Visibles de 11 a 2 y de 3 a 6. Festivos, de 10 a 2. Razón:  
J. CARBONELL VILANOVA, Ronda San Pedro, 46  
Teléfonos 231-48-26 y 222-54-72







# De la educación física al fútbol

El deporte español ha finalizado el año 1966 con la alborozada nueva del nombramiento de Juan Antonio Samaranch para ocupar el cargo de delegado nacional de Educación Física y Deportes, que debiera dejar vacante José Antonio Elola por causa de su quebrantada salud. Y el nuevo año se ofrece prometedor de ubérrimos logros, fruto de la experiencia de largos años dedicados a la dirección deportiva aunada al entusiasmo de su emprendedora juventud, que constituyen los dones más preciados del nuevo delegado nacional. En sus primeras declaraciones como tal, no se ha recatado el señor Samaranch en afirmar que su primordial preocupación es la de continuar la trayectoria de quienes tan eficientemente le precedieron en la importante labor rectora de nuestro deporte. Pero estamos seguros, porque así lo ha demostrado en esa dilatada entrega suya al ámbito deportivo, que lo conseguirá. Y que, con él, la difícil tarea hasta ahora realizada, de plantear las bases para el floreciente desarrollo de la educación física y el deporte en todas las zonas de la patria y en todos los niveles, encontrará el impulso definitivo hacia una espléndida realidad.

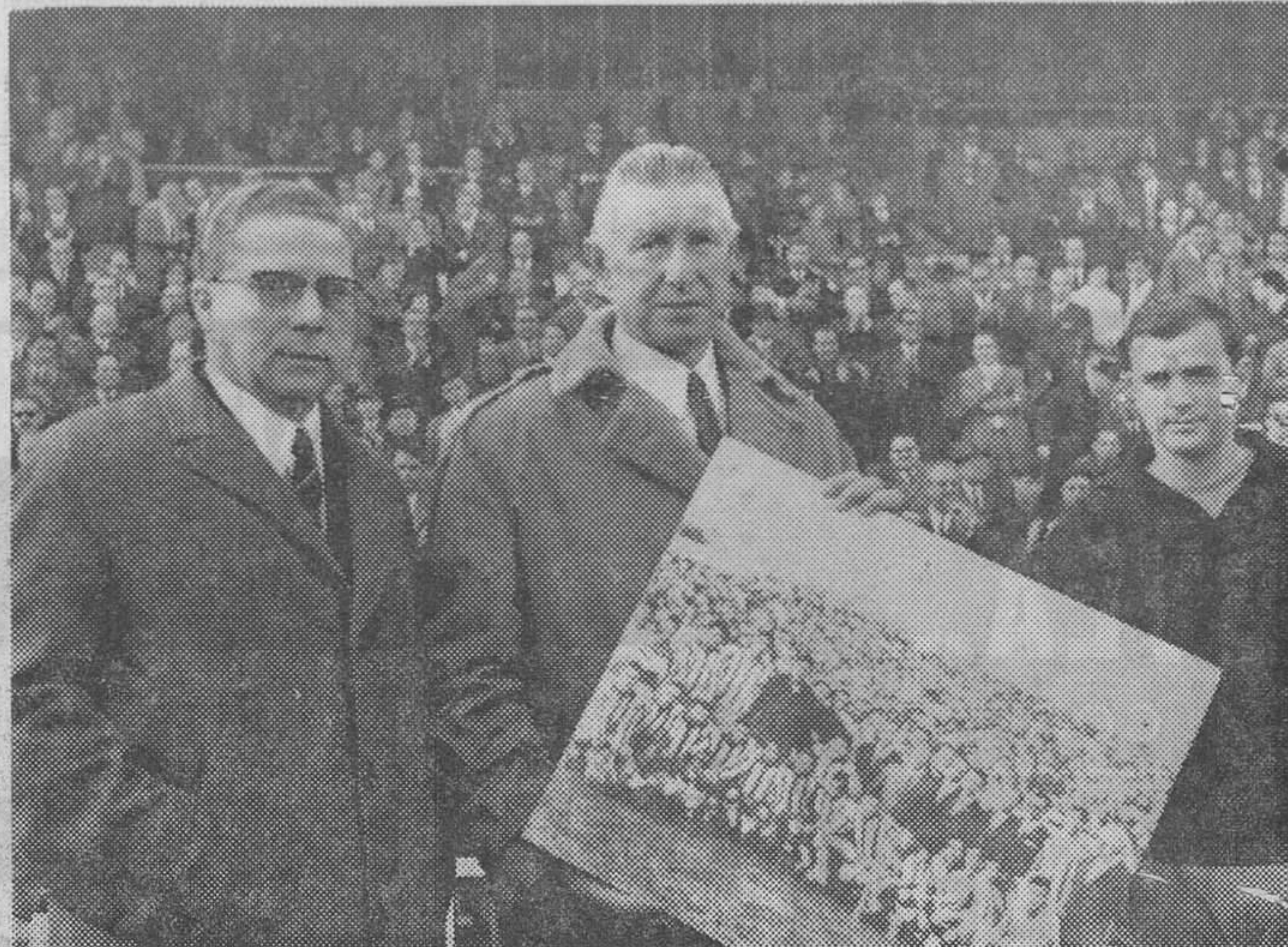
De abajo arriba y en todo el amplio ámbito que separan sus polos más distantes, el deporte español precisa de esa tarea de divulgación, encauzamiento y propulsión. Desde la educación física, auténtica y verdaderamente practicada en su esfera adecuada —el colegio—, en lugar de constituirse en una entelequia de simple papeleta de examen, hasta el gran fútbol profesional, reducido en la actualidad a la burocrática inercia del cumplimiento de unas competiciones sancionadas por la tradición, la labor a realizar es extensa e importante. Y lo es, asimismo, percatarse, como muy bien lo conoce el nuevo delegado nacional, de esa necesidad de estructuración que a nivel federativo se constituya en base de lanzamiento hacia ese ensanchamiento del cuerpo deportivo español.

A propósito hemos constreñido este breve comentario, que en forma alguna pretende ser indicativo de una trayectoria a seguir y si tan sólo satisfecha salutación de bienvenida, a esos dos extremos que por sus especiales características constituyen la base y la cumbre de nuestro deporte y en-

vuelven y arrojan cuanto en sus múltiples facetas y especialidades lo constituyen. La educación física, que alcance a toda la juventud española sin distinguirlo alguno y en una etapa auténticamente formativa por su extensión y perfección educativa, es la base primordial para un deporte engrandecido y de brillante proyección nacional e internacional. Y el fútbol profesional, por su espectacular, masiva y popular repercusión, es la cima de este importante edificio del que, al propio tiempo, surgen las posibilidades para el desenvolvimiento eficaz de todas las demás especialidades. Y nadie negará que, pese a tal condición, el fútbol es, probablemente, el deporte que mayormente necesita de esa tarea de renovación creadora que el empuje y los conocimientos de Juan Antonio Samaranch han de transvasar a todo el deporte. Porque en esa máxima esfera del fútbol superprofesionalizado, una prosaica, acomodaticia y no pocas veces interesada y partidista concepción de ambiciones e intereses personalistas, nos ha traído un declive enunciado —cuando no iniciado ya— del que debe huírse yéndose hacia el auténtico sendero de la realidad y el bien de todos.

Sigue la Liga —ayer cumplió su primera vuelta— con la emoción y el apasionante interés que reúne en la Primera División, y con los problemas y preocupaciones que se originan cuando se pasa a las inferiores; continuarán las competiciones internacionales con desigual fortuna para unos y otros —y, en general, con notable bajón en el cotejo por lo que a nuestros representantes se refiere—; y llegarán nuevos encuentros en que el nombre de nuestra selección volverá a tener que batirse contra los errores reiterados y alegremente voceados de muchos años. Y es ahí, precisamente porque el nombre de España aparece escrito sobre las camisetas de los jugadores que han de defenderlo, donde se aprecia esa necesidad de renovación que no se limite al simple enunciado de cargos, sino que se amplie al más importante de la trayectoria a seguir, porque, de ahí la elección, es donde se proclama con resonantes ecos de las mayores esperanzas cuanto el deporte español necesita de Juan Antonio Samaranch.

J. G. C.



HOMENAJE Y GOL. — Arriba, la entrega a Jenó Kalmar, hoy entrenador del Español y la temporada pasada del Granada, del recuerdo con que los granadinos quisieron testimoniar su agradecimiento al preparador que les ha devuelto a Primera División. Y abajo el gol que valió el triunfo españolista, obra de Juan Manuel en disparo desde lejos, que Re y Rodilla acogen alborozadamente. (Fotos Pérez de Rozas.)

## TACTICAS SIMILARES

Dirigió el encuentro, con muchos errores, pero de escasa importancia, el señor Andrés Barragán, y los equipos formaron, tácticamente, de la siguiente forma:

**ESPAÑOL.** — Carmelo, Osorio, Mingorance, Ramoni, Riera, Juan Manuel, Marcial, José María, Martínez, Re y Rodilla.

**GRANADA.** — Nito, Datzira, Tinas, Barrachina, Toseo, Caroro, Flores, Lorenzo, Lara, Miguel y Vicente.

Como se ve, sistemas parecidos. Algo más defensivo el del Granada, que situaba al central Datzira como último bastión de cobertura, mientras el Español alineaba a similar altura a los dos defensas de centro, Mingorance y Ramoni. Y ese temor, tan en boga al contraataque certero del adversario que, hoy en día, iguala prácticamente a todos los equipos, grandes y chicos, a la hora de plantear cualquier partido, sea en terreno propio o ajeno.

## EL TERRENO... Y OTROS FACTORES

No cabe duda que el terreno del Español es el principal adversario con que debe luchar un equipo que actualmente practica buen fútbol y tiene jugadores de técnica depurada. Porque su desigualdad da al balón botes extraños, resulta difícil controlarlo y casi imposible practicar el auténtico fútbol: el de balón raso y a primer toque. Esto se comprobó palpablemente en la mañana de ayer por cuanto debía ser el Español, dada su superioridad, el que en mayor grado tenía que resentirse del mal estado del terreno.

Pero hubo, además, otros fallos en el once españolista. Atrás, el de Riera, ensarzado en un duelo apartado muchas veces del balón, con Lara; en medio, el de Marcial, que sólo en contadas ocasiones dio fe de su gran clase y delante el de Re, que rompía todo intento de unidad atacante por su lentitud y desacierto en la entrega del balón.

En entusiasmo y la entrega de los demás, condiciones que brillaron a mayor altura que la técnica, nada pudieron ante la ruptura básica que en el equipo significaron aquellos fallos. El momento de inspiración de Juan Manuel borró las lamentaciones de un resultado adverso... pero

no puede silenciar unas reflexiones muy convenientes.

## MIRAR ADELANTE

Un partido, por malo que sea —y éste lo fue de verdad— nada quiere decir. Pero los jugadores españolistas deben percatarse de que la destacada y merecida posición que ocupan en esta Liga la han conseguido con otras armas que las empleadas ayer frente a un modesto conjunto como el Granada, con jugadores aceptables como Datzira, Barrachina, Lara, Flores y Vicente, pero poca cosa más. El Español es, en verdad, el auténtico adversario del Madrid en la lucha por el título —no olvidemos, pese a la actual separación entre ambos, el empate del Bernabeu y la visita del líder a Sarriá— siempre y cuando el equipo blanquiazul se percate de que sus verdaderas posibilidades están en poner al servicio de una clase que nadie les discute el entusiasmo y la combatividad que la valorice adecuadamente. Ayer mismo llegó el gol en la única fase del partido en el que el equipo españolista, olvidando una superioridad técnica que ciertamente no se evidenciaba en demasía, puso brote y afán de lucha.

Un partido, repito, nada quiere decir por malo que sea. No hay

## PROBLEMAS del FUEL-OIL FUEL-OIL sucio depósitos enfangados GRATUITAMENTE

Cualquier día antes del invierno, en muy pocas horas dejaremos completamente fluidificado como si fuera agua su fuel-oil sucio con nuestro aparato fluidificador y FUEXOL. Llame o escriba a RITMO, Conde Borrell, 131, piso 2.º, 2.ª T. 243-66-18. BARNA. DEJE RELUCIENTE SU DEPOSITO DE FUEL-OIL. APROVECHE TODO EL QUE TENGA ENFANGADO DENTRO DEL MISMO

que preocuparse por él, pero tampoco debe olvidarse en lo que de alocador pueda tener para que el Español, porque puede y debe, cumpla con su objetivo: mirar hacia delante con optimismo, decisión y firme propósito de enmendar esos yerros con los triunfos que sus incondicionales y toda la afición catalana espera.

J. GARCIA CASTELL

## OPINIONES de un aficionado

Eizaguirre, el «mister» granadino acusaba en su rostro la desilusión por la derrota. Y se expresaba así:

—Ha sido una lástima. Podíamos haber conseguido, al menos, el empate.

—¿Por qué?

—Hemos tenido más oportunidades de gol que el Español, aunque haya sido éste quien ha dominado más territorialmente. Concretamente, Miguel y Vicente pudieron haber marcado. Y es probable que entonces el resultado hubiera sido otro.

—¿El partido?

—Muy interesante. Aunque el Español, posiblemente, no ha hecho el juego a que está acostumbrado porque el Granada no se lo ha dejado practicar.

—¿El Granada?

—Estamos satisfechos de esta primera vuelta. No olvidemos que se trata de un equipo modesto que acaba de ascender, y que esperamos mantenernos, lo que ya será el logro del objetivo propuesto.

En el vestuario españolista, Kalmar expresaba su satisfacción por el homenaje inicial rendido por su antiguo equipo. Y puntualizaba:

—No. Si no se ha jugado hoy mejor no ha sido por el fin de año. Los chicos sólo tomaron una copita de champán cada uno, y a descansar. Es que el Granada, ya se ha visto, tiene un buen equipo y se ha demostrado que, hoy por hoy, no hay grandes diferencias entre los equipos.

—¿Y el Español?

—No olvidemos que, aunque nuestra clasificación es estupenda; no tenemos la plantilla de un Real Madrid, donde la baja de cualquier jugador se cubre con otro de igual categoría. Aquí las bajas se acusan más...

—Jugadores destacados? —Del Granada me han gustado sus delanteros. Sobre todo los dos interiores, el delantero centro y el extremo izquierdo. F. J.

**SANDARU**  
el refresco que deleita!  
un naranja un limón  
● tónica ●  
**PRESENTA**

**LA PROXIMA QUINIELA**

Granada - Las Palmas	1
Pontevedra - Sevilla	1
Sabadell - Hércules	1
Córdoba - Barcelona	1 x 2
Valencia - Coruña	1
Español - Zaragoza	1
At. Madrid - At. Bilbao	1
Elche - Madrid	1 x 2
Logroñés - Celta	1 x
Ferrol - Gijón	1 x 2
R. Sociedad - Santander	1
Betis - Castellón	1
Cádiz - Levante	x 2
Málaga - Mallorca	1
<b>RESERVAS</b>	
Torrelavega - C. Sotelo	1
At. Ceuta - Murcia	2

**SANDARU**  
de Limón o Tónica con Ginebra... es ideal de Naranja con Jerez o Coñac le encantará.

**TELEGAS**  
M. COMAS  
Muebles de cocina Ducha cabina anodizada  
**NIUCOM**  
Material sanitario Grifería en general  
Aragón, 156 - BARCELONA - Tel. 253-28-79

**SEAT SERVICIO OFICIAL**  
PETICIONES-ACCESORIOS  
ENTREGAS-RECAMBIOS  
REVISIONES-PLANCHAS Y PINTURA  
**G. ESTELLER, S. A.**  
FINAL C/. GUIPUZCOA, JUNTO PUENTE BESOS  
TEL. 207 42 79 - BARCELONA

**¡REYES!**  
TOPOGRAFIA - DIBUJO  
**BERDALA**  
Su mejor regalo:  
Niveles - Teodolitos - Reglas Cálculo - Estuches  
Dibujo Escolar, Técnico y Precisión - Cintas Métricas  
**MESAS TECNICAS DIBUJO**  
Balmes, 6 Tel. 222-24-04 Barcelona-7

**ANIS Y RON PUJOL**  
S. A. PUJOL Y GRAU



# SABADELL, 1 - R. MADRID, 1

## El Madrid marcó su gol, de penalty, al minuto de juego



Emocionante y competido resultó el choque de la Creu Alta, en el que el Madrid completó la primera vuelta sin conocer la derrota. He aquí a Muñoz y Sertucha, impidiendo uno de los avances madridistas. — (Foto Pérez de Rozas.)

hubiera podido ser una baza peligrosa puesto que daba opción al adversario a que jugando al contraataque pudiera encontrar las líneas de cobertura laneras desgarnecidas y consiguiera un segundo gol que pudiera haber sido definitivo. Con ello el cuadro vallesano aunque renunciando un poco a la labor de ataque, maduró primero las posibilidades que tenía el Madrid para después, aunque sin dejar la atención en la defensa, jugar el precisamente al contraataque y marcar este gol que prácticamente dejaría satisfechos a unos y a otros.

Analizando la actuación individual de todos los protagonistas del partido citaremos como hombres destacados del Madrid, además de Sanchis a Pirri, Amancio y Gento y por parte del Sabadell, a Martínez, Isidro, Torrent, Vall, Palau, Noya, Latorre y Camps.

**REAL MADRID.** — Araquistain, Calpe, De Felipe, Sanchis, Pirri, Zoco, Amancio, Félix Ruiz, Grosso, Velázquez y Gento.

Al minuto de partido falta de Muñoz a Grosso, dentro del área fatídica y Gento marca de tiro potentísimo en que nada puede hacer Martínez, a pesar de que consiguió rozar el balón.

A los 37 minutos de la segunda parte, Zoco intercepta un balón, descolocando a Araquistain y Palau, que venía lanzado, aprovecha la ocasión para conseguir el gol del empate.

Asistieron al encuentro, ocupando destacados lugares del

palco presidencial el gobernador civil de la provincia, don Tomás Garicano Goñi, acompañado por el alcalde de la ciudad don José Burrull. Asimismo estuvo presente también, el seleccionador nacional don Domingo Balmanya, que fue recibido por la junta directiva del Saoadell en pleno.

El campo de la Cruz Alta registró el lleno más importante en lo que va de temporada.

### OPINIONES

Una vez finalizado el encuentro tuvimos ocasión de hablar unos momentos con el seleccionador nacional, Domingo Balmanya, el cual contestando a varias preguntas de los informadores, dijo entre otras cosas que si bien el encuentro no había sido de una alta calidad técnica, sí había sido muy interesante, ya que ambos equipos determinaron bien a las claras y en todo momento sus posibilidades. Dijo también que le había gustado mucho el afán de lucha del Sabadell, que, por cierto, le había planteado muy bien el encuentro al Real Madrid.

**PASIEGUITO**, entrenador local: «El resultado final equilibró, por lo menos un poco, las fuerzas demostradas dentro del campo», pero que a pesar de todo él creía que su equipo pudo haber ganado, pero también había que tener en cuenta que el enemigo era nada más y nada menos que el actual campeón de Europa, por lo que el resultado podía y debía darse como bueno.

**MUÑOZ**, del Real Madrid: «Quizá merecíamos ganar el partido en el primer tiempo, pero mis jugadores jugaron más de cara a la galería que a lo práctico y en el segundo tiempo el Sabadell apretó lo suficiente como para hacerse merecedor de este empate, que si bien antes del partido no hubiera deseado, ahora considero importante porque nos permite seguir imbatidos y acumulando puntos positivos.» — J. C. E.

# Córdoba, 2 - At. Bilbao, 0

Córdoba, 1. — Los cuarenta y cinco primeros minutos transcurrieron con un juego, desgastado e insulso, y un forcejeo en el centro del campo, del cual salió vencedor en la mayoría de las ocasiones, el equipo visitante. Así, pues, dominó en el centro del terreno de juego el equipo blanquirrojo que, por otra parte, se mostró impotente para realizar avances que crearan peligro sobre la portería defendida por García.

En la segunda mitad, y tras lograr el equipo local su segundo tanto, el conjunto bilbaíno abrió sus líneas y, entonces, el juego resultó más movido e interesante. Los delanteros cordobeses se enlazaron en brillantes jugadas, que unas veces no fueron coronadas con fortuna y en otras sus tiros fueron detenidos con buenas intervenciones del meta internacional, Iribar.

Ambos equipos presentaron tácticas de carácter preferentemente defensivo. En el Córdoba, Ricardo Costa se encontraba

metido en la defensa y Juanín apoyando a la media. En el Bilbao, Zugazaga marcaba al internacional Jara, y Aguirre actuaba de medio y de enlance.

El primer gol fue conseguido en el minuto 11 de la primera parte, por mediación de Jara, que recibió un balón de Luis Costa, enviándolo al fondo de las mallas de tiro a la media vuelta.

El segundo lo logró Juanín, a los 11 minutos de la segunda mitad. El interior cordobésista, a pase de Benítez, lanzó un fortísimo disparo desde la línea frontal del área, no pudiendo hacer nada Iribar por detenerlo.

Arbitró el colegiado señor Berrenechea, que tuvo una actuación desacertada.

**AT. BILBAO.** — Iribar, Orúe, Echeverría, Aranguren, Zugazaga, Zorriquetta, Arieta II, Aguirre Argoitia, Uriarte y Lavín.

**CORDOBA.** — García Simonet, Navarro, López, Martí, Ricardo Costa, Luis Costa, Juanín, Jara, Alfonso y Benítez. — Alfíl.

# At. Madrid, 7 - Hércules, 2

Madrid, 1. — Se adelantó en el marcador el Hércules, a los 14 minutos del primer tiempo, por mediación de José Juan.

Empató el Atlético a los 22 minutos mediante un remate de Gárate.

A los 35 minutos, Griffa remató un córner de Collar y marcó el segundo gol rojiblanco.

A los 44 minutos, Gárate disparó con la derecha e hizo el tercer gol atlético.

En el segundo tiempo, a los siete minutos Luis, de cabeza, el cuarto del Atlético.

A los 11 minutos, segundo gol del Hércules, de magnífico cabezazo de Blanco.

A los 15 minutos, Luis de cabeza hizo el quinto gol del Atlético.

A los 35 minutos, gol de Urriaga, que era el sexto rojiblanco, y a los 42 minutos el séptimo gol del Atlético, marcado por Ufarte.

El Atlético jugó un 4-2-4; en el que Glaría e Iglesias fueron medios del sistema, siendo éste defensivo y aquél basculando en la defensa y el ataque. Urriaga fue el motor del centro-campo y Gárate y Luis las puntas de ataque.

El Hércules jugó con fuerza y ganas, pero fue inferior al Atlético. Blanco fue el motor del juego, apoyándose en Arana y en José Juan. Bartoli hizo un excelente partido, pero sin poder contrarrestar la superior velocidad del Atlético.

Del Atlético, los mejores Urriaga, Griffa, Rivilla y Luis. Del Hércules, los mejores Blanco, Bartoli, Arana y José Juan.

**HERCULES.** — Benegas, Bello, Bartoli, Miche, Cervera, Ramos, Antoniet, Boy, Arana, Jaime Blanco y José Juan.

**AT. MADRID.** — San Román, Rivilla, Griffa, Calleja, Glaría, Iglesias, Ufarte, Luis, Gárate, Urriaga y Collar.

**TORNILLERIA PULIDA**  
de 50, 80, 100 y 120 Kilos

ALLEN  
para chapa tipo Philips y ranura corriente

ARANDELAS BISELADAS  
PULIDAS, PASADORES CONICOS, ELASTICOS, ETC. ETC.

SUMINISTROS INDUSTRIALES  
**JUAN TORRES**  
Plaza Salvador Anglada, 9 (Sant)  
Tel. 239 32 04 3 líneas - Barcelona 14

a... le salió un partido

**JUAN MANUEL "redondo"**

Careció de brillantez el encuentro de ayer en Sarriá. Pero hubo el factor positivo, para los españoles, de un nuevo triunfo que sitúa al equipo a sólo cuatro puntos del líder y en segunda posición. Para ello bastó un gol: el que logró en el segundo tiempo, recién iniciado, Juan Manuel. De esta manera Juan Manuel, que fue de los elementos más positivos en el rendimiento del once blanquiazul, completó su labor con el gol del triunfo. No cabe duda, pues, que hizo un partido redondo...

todo sale redondo con **FUNDADOR Domecq**

porque por 5 coronillas o en el estuche de 3 botellas Vd. siempre obtiene UN DOBLE PREMIO un disco sorpresa y la calidad de **FUNDADOR Domecq**

EL COÑAC QUE ESTA COMO NUNCA

## QUINIELAS ANULADAS

La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas hace constar que, de acuerdo con las Normas Reglamentarias, han sido anulados los boletos correspondientes a la jornada de ayer que pudieran tener adheridos sellos de las series B y BB con los siguientes números:

### SELLOS DE DOS APUESTAS

31.191	131.221	1.576.447	3.078.518	7.495.916
92.838	131.222	2.248.200	3.114.130	7.517.425
131.220	218.632	2.495.400	3.311.237	7.537.506
		3.078.517	3.335.813	7.537.507

### SELLOS DE SEIS APUESTAS

728.499	1.589.735	1.729.499	1.729.500	5.050.156
			4.524.447	7.984.094

### SELLOS DE OCHO APUESTAS

1.038.988	1.058.316	1.098.037	1.212.724	1.509.557
		1.201.918	1.212.725	1.549.936

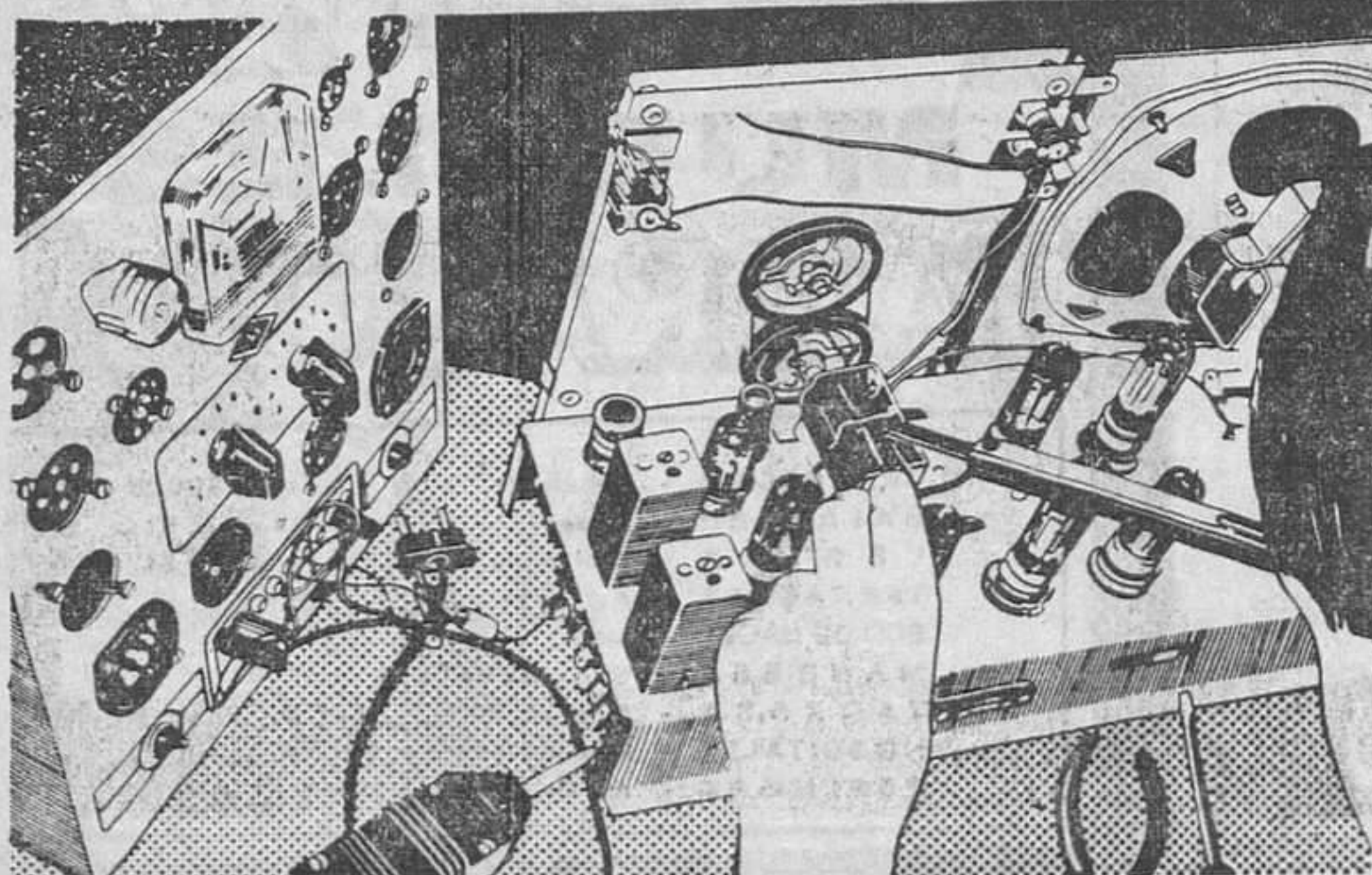
### SELLOS DE APUESTAS MÚLTIPLES

De 18 apuestas, 64.923. De 24 apuestas, 251.901.  
De 324 apuestas, 36.211 al 36.225.

# ESCUELA RADIO MAYMO

CENTRO AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

le ofrece **TRES** completos Cursos de **ELECTRONICA** por correspondencia



## CURSO DE RADIO-TELEVISION Y MODULACION DE FRECUENCIA

Durante el Curso realiza más de 300 montajes prácticos, entre ellos, aparatos de medida y comprobación, finalizando con un Receptor de 8 Válvulas. Recibe, además, Lecciones Teóricas, Prácticas, Comerciales, de Reparaciones, etc., etc.

## CURSO DE TRANSISTORES

Aprende durante el Curso toda la teoría y práctica de los Transistores, realizando más de 200 montajes, entre ellos un Transistómetro, finalizando con un Receptor Superheterodino de gran alcance y selectividad. Recibe además, Lecciones Teóricas, Prácticas, de Reparaciones, etc., etc.

## CURSO DE MODULACION DE FRECUENCIA

Este Curso contiene exclusivamente el estudio Teórico y Práctico de la Recepción con Frecuencia Modulada, realizando la construcción de un Receptor Superheterodino de FM a base de 6 Transistores y 5 Diodos.

## llene y envíe hoy mismo este cupón

Sr. Don FERNANDO MAYMO

Ruego me envíe GRATIS y sin compromiso información de:

- CURSO DE RADIO-TELEVISION Y MODULACION DE FRECUENCIA
- CURSO DE TRANSISTORES  7-1
- CURSO DE MODULACION DE FRECUENCIA
- (haga una cruz al que interesa)

Nombre \_\_\_\_\_

Apellidos \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

BARCELONA (1) Pelayo, 3 MADRID (14) Pta. del Sol, 2 VALENCIA (2) Sangre, 9



# SEGUNDA DIVISION

## EUROPA, 1 - LEVANTE, 0

### MUCHO COSTO LA VICTORIA PERO SE MERICIO

Mañana clara, con sol espléndido, que invitó a público a llenar, casi por completo, el campo del Europa.

El encuentro fue muy disputado, pues las ansias de marcar de los locales en este inicio del nuevo año, se vieron frenadas, una y otra vez, por la táctica de contención del Levante, que vino dispuesto a llevarse un empate, conformándose con el cero a cero inicial. No fue así, pues los merecimientos del Europa, que puso todo su entusiasmo y voluntad sin desfallecer en ningún momento, tuvieron su compensación en los últimos minutos del partido en una jugada de magnífica factura, cuando ya se daba por descontado que los visitantes se iban a salir con la suya, a pesar del dominio casi absoluto ejercido por los propietarios del terreno.

En la primera mitad se hizo ya con el dominio el Europa, favorecido por la táctica defensiva de los levantinos. Con entusiasta afán el Europa atacó una y otra vez, llegando a dominar ampliamente a su enemigo, que sólo en escasas ocasiones llegó a acercarse a la meta local en contraataques, que, bien sujetados por la defensa del Europa, no inquietaron gran cosa la meta de Pámpols. A los 35 minutos se produjo una situación peligrosa ante el marco del Levante, provocada por Pérez, en combinación con Bordons, que, arrancando desde su línea media, llegan ante la puerta contraria, y cuando Pérez, en inmejorable posición, se disponía a marcar, se le adelantó Catalá, salvando, en decisión arriesgada, la situación.

A los 39 minutos, Rubio sacó una falta sobre Pérez, que centró sobre puerta, donde Balcells, a la media vuelta, lanzó un disparo, que salió rozando el poste cuando se cantaba el gol. A los 41 minutos, Salud saca un fuera de banda, y Balcells dispara a puerta, marcando un tanto que el colegiado anuló, acertadamente, por fuera de juego de Bordons, con lo que poco después terminaría el primer tiempo con empate a cero.

Reanudado el juego, se sigue con la misma tónica anterior, si bien se acentuó el dominio local, siendo muy raras las incursiones forasteras sobre el terreno del Europa, en cuya puerta Pámpols no tuvo ni un apuro.

A los 3 minutos, un centro de Pérez por la derecha, lo remató Pérez sin parar, a puerta, a portero batido, y un defensa salvó en última instancia la más clara jugada de gol. El Levante, pese a verse dominado, se va saliendo con la suya, manteniendo su puerta imbatida, y conforme pasan los minutos se desespera que la delantera europea consiga marcar ante la cerrada defensa de su contrario y la escasa efectividad para romperla por parte de sus delanteros.



Otro líder cayó en el terreno graciense, esta vez el Levante. Aquí aparece un ataque del Europa, que corta la defensa azulgrana (Foto Cifra.)

A los 22 minutos, una combinación entre Elizondo, Pérez y Bordons, que recibe nuevamente Pérez en el área de penal del Levante, la salvó Egea con plancha a Pérez. El árbitro decretó libre indirecto, que tuvo que repetirse hasta tres veces, pero sin consecuencias. Ante el agobio creciente a que estaba sometido el Levante, su defensa sacó a relucir ciertos malos modos, que el árbitro se cuidó de cortar. A los 40 minutos, vino el único tanto, que dejaría las cosas en su justo medio. Elizondo sacó un córner, que remitió Paquito, de cabeza, a las mallas, sin que el portero tuviera tiempo de intervenir. Júbilo en las huestes del Europa, que jugó para ganar, y

al final lo consiguió merecidamente.

El Europa de hoy ha sido un conjunto entusiasta y voluntarioso, en el que ha destacado solamente Pérez entre el empuje general. Por el Levante, los mejores fueron Navarro, como ordenador, y los dos extremos, así como Alfonso en la defensa.

Arbitró el señor Urrestarazu, muy bien.

EUROPA. — Pámpols, Rubio, González, Salud, José, Alfonso, Elizondo, Paquito, Balcells, Pérez y Bordons.

LEVANTE. — Catalá, Panchullo, Alfonso, Maestro, Egea, López-Hidalgo, Pons, Clavell, Héctor Núñez, Navarro y Blayet. — F. J. HUERTAS.

## LERIDA, 0 - MALLORCA, 1

### NUEVO TRIUNFO VISITANTE QUE DEJA AL EQUIPO LOCAL EN GRAVE SITUACION

Con tiempo bastante frío y buena entrada, a pesar de celebrarse el «Día del Club», se ha jugado el partido entre el Lérida y el Mallorca, que terminó con la victoria de los isleños por un gol a cero. Al salir los equipos al campo, el público abucheó al delantero centro Yanko Daucik, que cuando estaba a punto de firmar contrato con el Lérida, a principios de temporada, después de haber comprometido su palabra, abandonó de modo sorprendente la ciudad, para aceptar la propuesta del Mallorca, dejando a los leridanos compuestos y sin número nueve. Así, cada intervención de Yanko fue coreada por el público con abucheos.

Los primeros quince minutos de juego nos mostraron a un Lérida diferente al de los últimos partidos, con una disposición táctica de carácter totalmente defensiva, con cuatro hombres en línea que inquietaron

con bastante frecuencia a Piris, especialmente el delantero centro Torrents, que se mostró muy valiente y acometedor. A partir de este momento el Mallorca fue tomando la medida al Lérida y tal vez al encontrar los locales más dificultades de las previstas, su fragilidad moral fue cediendo hasta ocurrir la debacle: el gol de Yanko Daucik, en el minuto nueve de la segunda parte, que constituyó un jarro de agua fría tanto para los jugadores como para el público. A partir de aquí, el Mallorca realizó una auténtica exhibición, llegando incluso a bailar a los leridanos en el último cuarto de hora del partido.

En fin, dos negativos más que dejan al Lérida en muy deli-

cada posición y que obligará a Rosendo Hernández a tomar severas medidas para intentar organizar el desbarajuste actual.

Causó buena impresión el Mallorca, formando un equipo sólido en todas sus líneas, aunque poco resolutivo a la hora de llegar a puerta.

En el Lérida se acusó una evidente falta de forma física, pero principalmente moral, ya que al primer tropiezo se hundió con una facilidad pasmosa.

Arbitró el señor Cañete, del Colegio valenciano, que estuvo bien.

LERIDA. — Patiño, Rodri, Sabaté, Navarro, Forteza, Pantaleón, Kacsas, García Pey, Torrents, Ferrando y Vallejo.

MALLORCA. — Piris, Toro, Pini, Victoriero, Perea, Fornells, Herrera, Martínez, Yanko, Vergara y Carmelo. — Aurelio BAUTISTA.

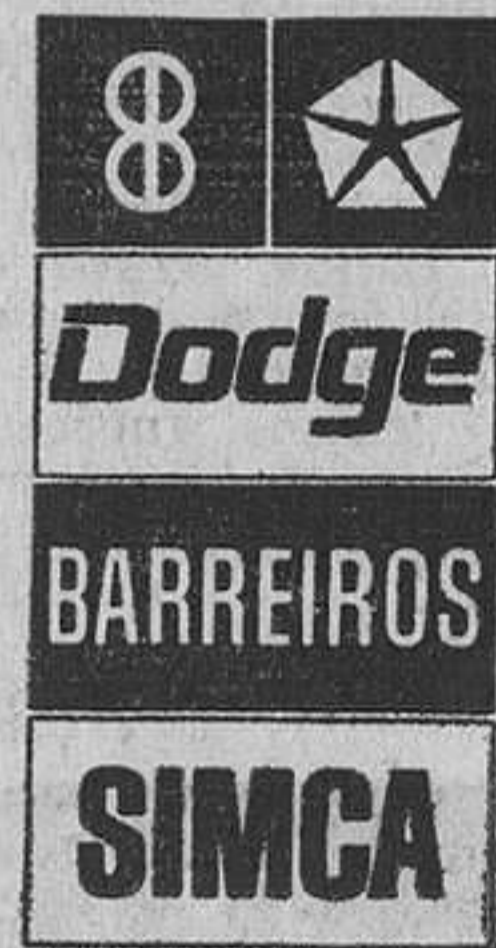
RESIDENCIA EUROPA  
ECONOMICO Y CENTRICO  
Boquería, 12

## haga tratos con

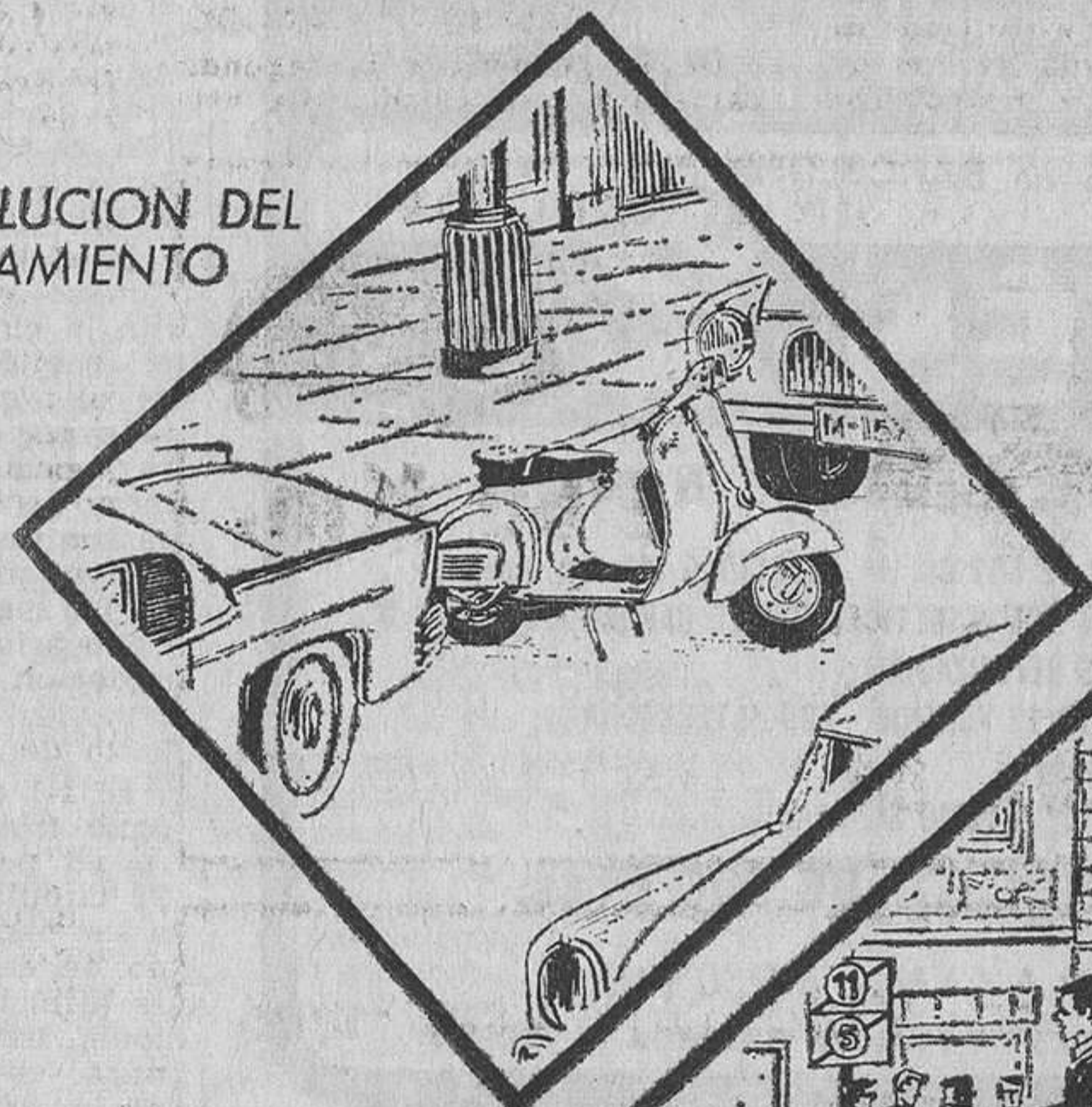
Puede interesarme un  Daría a cambio un   
Simca 1000  Matrícula   
Dodge Dart  Lo valoro en  Pts.  
Camión de  Kgs.   
Nombre   
Dirección

### AUTO SPORT

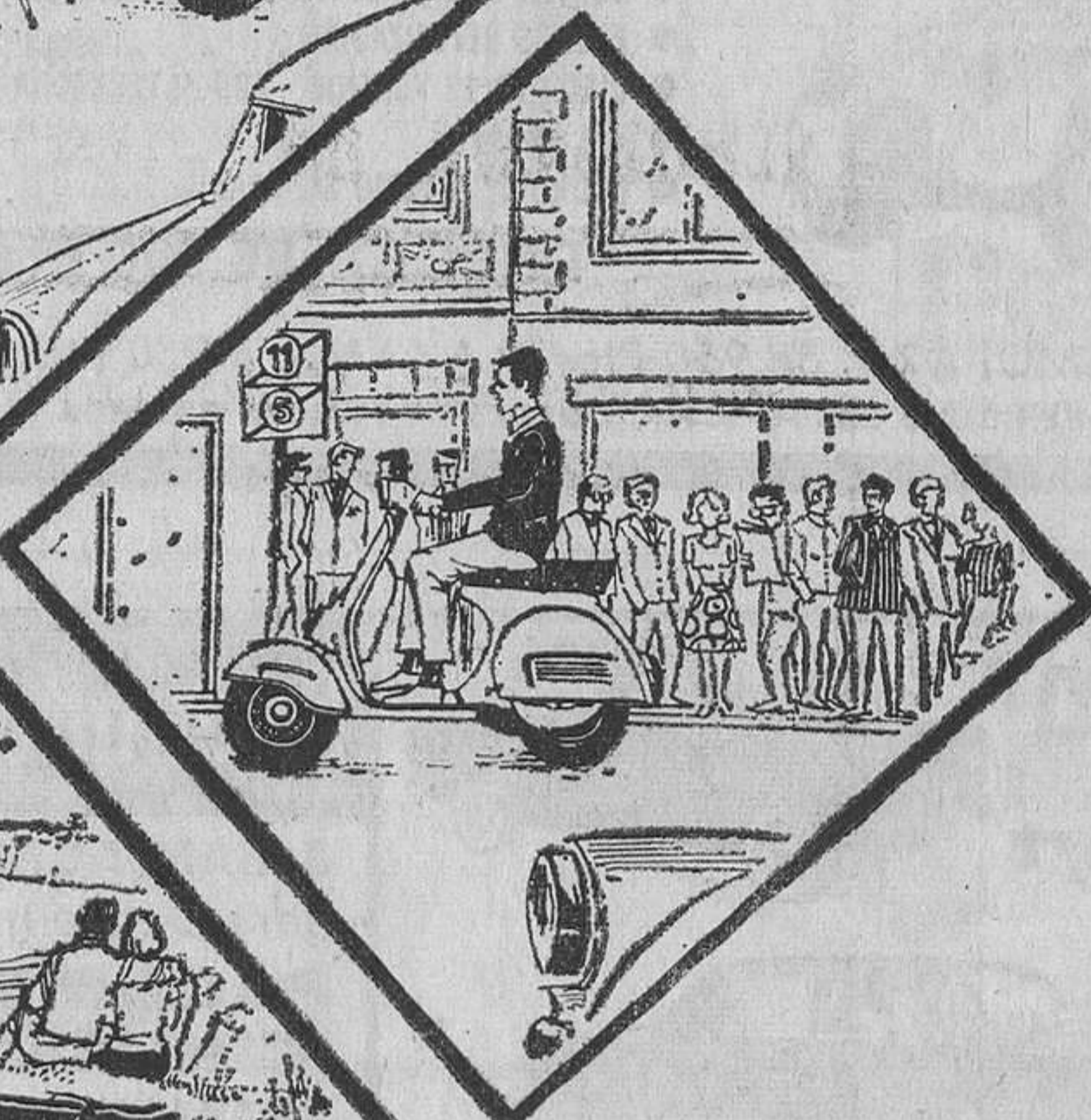
Mallorca, 126 - Tels. 253 42 32 - 253 32 75



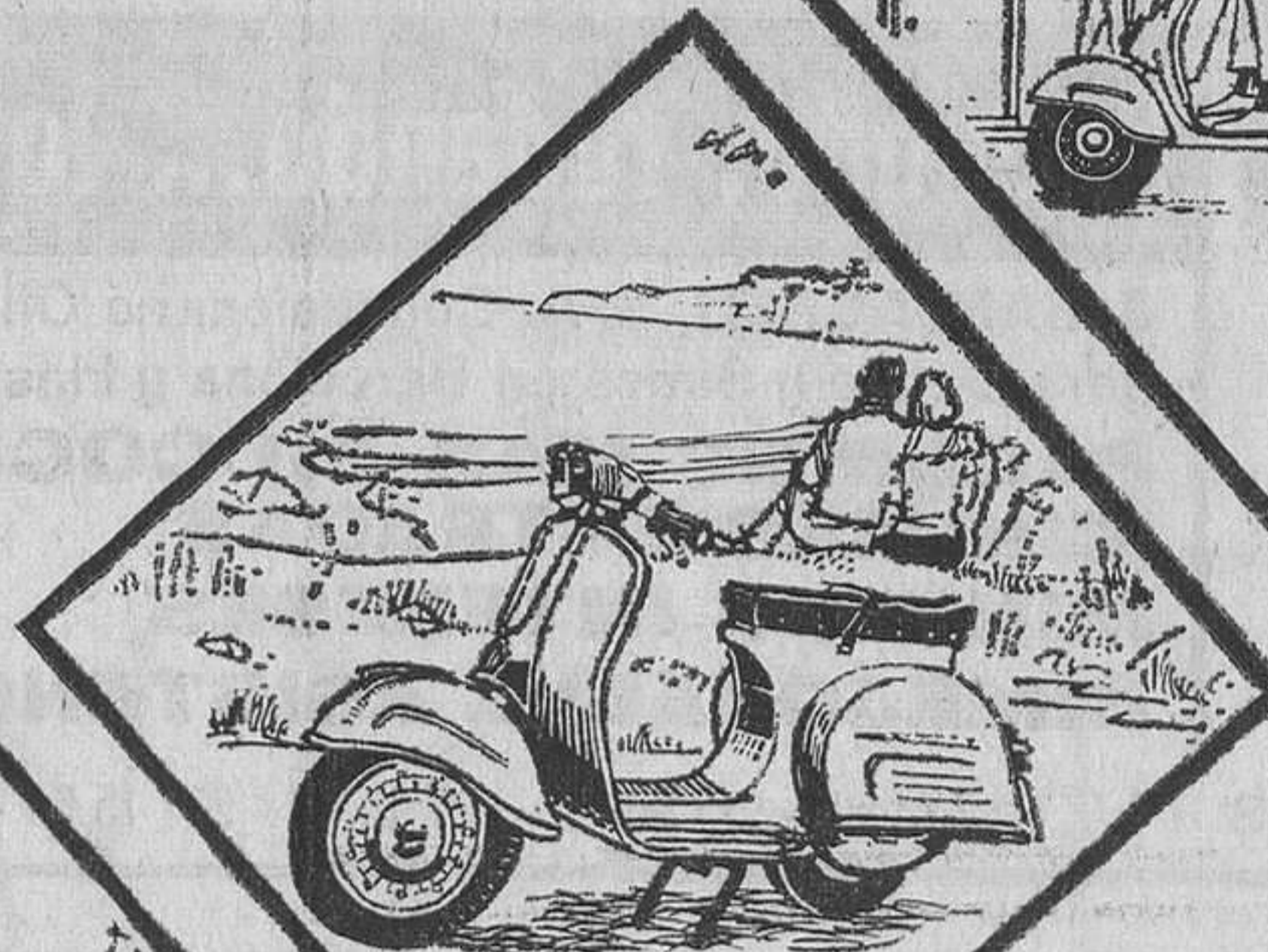
### LES BRINDA LA SOLUCION DEL TRAFICO Y APARCAMIENTO



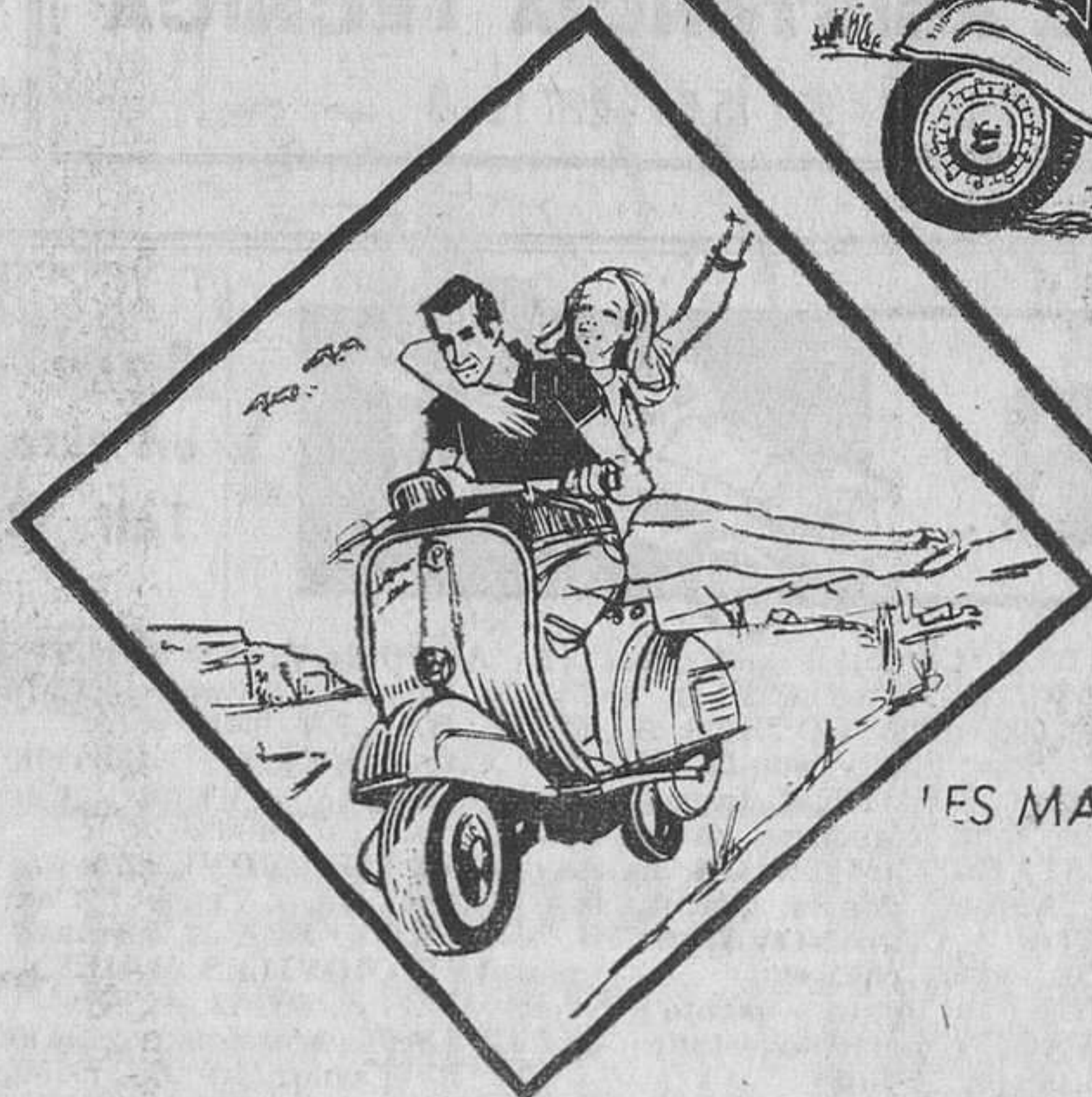
### LES ASEGURA SU PUNTUALIDAD



### LES GARANTIZA FELICES VACACIONES



### LES MANTIENE SIEMPRE JOVENES



# Vespa

## PROPORCIONA MAYOR ECONOMIA DE COMPRA Y DE CONSUMO

### CHAMPAÑAS RAVENTÓS SOLER

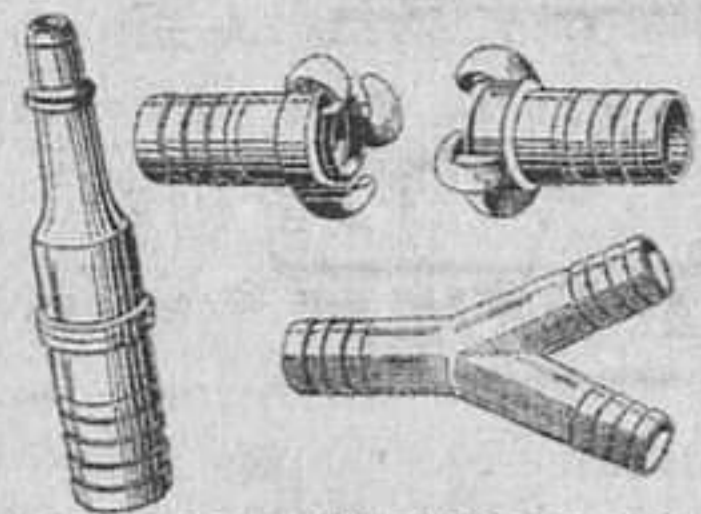
Ofrece a toda la afición deportiva la clasificación de los máximos goleadores de Primera División, tras la XV Jornada:

- Waldo (Valencia) ... 17
- Zaballa (Barcelona) ... 8
- Gento (R. Madrid) ... 8
- Garate (At. Madrid) ... 7
- José Juan (Las Palmas) 7
- Marcelino (Zaragoza) ... 7

Con 6 goles: Miguel (Granada); Luis (At. Madrid); Palau (Sabadell); Ansoa (Valencia) y Santos (Zaragoza).

CELEBRE LOS TRIUNFOS DE SU EQUIPO CON CHAMPAÑA RAVENTÓS SOLER

### MANGUERAS y accesorios para riego y toda clase de usos industriales



OXIGENO-ACEILENO-HIDRO-CARBURON-ACIDOS-CHORRO DE ARENA-ASPIRACION-ALTA, MEDIA Y BAJA PRESION

SUMINISTROS INDUSTRIALES

JUAN TORRES

Plaza Salvador Anglada, 9 (5ena), Tel. 239 32 04 (3 líneas) - Barcelona-14





**DE ESTO SE HABLA EN MADRID**

**DAD Y ARBITRAR CON AUTORIDAD Y CONFIANZA. — DESPUES DE TOMAR POSESION SE PONDRÁ EN DIRECTO CONTACTO CON TODOS LOS INTERPRETES DE LA ACTUALIDAD DEPORTIVA. — EN FUTBOL SE CONFIA EN UNA BIFURCACION DE FUNCIONES, EN LA QUE LOS CLUBS TENGAN MAS ABIERTA INFLUENCIA. — EL PRESIDENTE DE LA ESPAÑOLA, SEÑOR PICO, FACILITARA LOS PROYECTOS DEL SEÑOR SAMARANCH, CONFIRMANDO SU DIMISION. — HA PRODUCIDO GRAN SORPRESA LA RENOVACION Y LA AMPLIACION DE CONTRATO DE LOS ROJIBLANCOS A OTTO GLORIA. — EL INTER Y EL MADRID NO SE PONEN DE ACUERDO. — SI A SANTANA LE HICIERAN UNA OFERTA COMO LA DE STOLLE, QUIZA LE FALTARA VALOR PARA REHUSARLA**

Madrid. (De nuestro corresponsal FERNANDO ORS.)

Con las precauciones a que esta clase de noticias obligan, para, profesionalmente, no dar uno de esos resbalones que pueden ser mortales, anunciamos, hace bastante tiempo, el prestigio que gozaba la candidatura de Juan Antonio Samaranch para el relevo del señor Elola-Olaso como Delegado Nacional de Educación Física y Deportes. Nuestro apuntamiento desde aquella concha de la observación, tiene plena vigencia: Samaranch, con su juvenil personalidad, tiene ya en sus manos las riendas del deporte nacional. No es tarea fácil, ni mucho menos, la que Samaranch ha aceptado. Pero se puede asegurar que recorrerá esa pista salvando con limpia efectividad todos los obstáculos.

Me atrevo a asegurar que no se ha producido en estos tiempos una designación que, como la que se comenta, haya conseguido tan unánime como afectiva adhesión. Debemos significar la cordialísima y sincera felicitación de los dos clubs representativos del fútbol castellano, el Atlético y el Real Madrid, demostración, además de un protocolo, avalada por la cordialidad de ambos presidentes: don Vicente Calderón y don Santiago Bernabéu. El órgano oficial del Real Madrid enmarca, con la fotografía del nuevo Delegado Nacional de Deportes, un expresivo elogio, síntoma anticipado y revelador de que puede haber entrado en madurez la comprensión que es tan necesaria, tan obligada, para una política deportiva emancipada de disidencias.

**SAMARANCH SABRA DISEÑAR EL PATRON QUE RECLAMAN LAS ACTUALES CONVENIENCIAS**

SAMARANCH llegó a Madrid la semana pasada, después de la oficialidad del nombramiento, en el mismo avión en que de Montpellier regresaba el matrimonio Elola-Olaso después de asistir en aquella ciudad francesa al enlace de su hijo José Antonio. Samaranch, que poco después regresaba a la capital barcelonesa, dedicó las horas que estuvo entre nosotros a establecer contactos oficiales. Probablemente tomará efectiva posesión del cargo el día 9. Y se anuncia para después de esa fecha una relación inmediata, directa y colectiva con los representantes que interpretan la ac-

tualidad deportiva, reunión que pueden considerar el interés con que se espera. Es lógica la reserva de Samaranch en las manifestaciones a que ha tenido que acceder. Pero se adivina a través de las mismas que la experiencia conseguida en muchos años de personal y activa responsabilidad, encontrará ahora el práctico camino para canalizarla con eficiencia, con sentido resolutivo.

Los problemas que habrá de abordar tienen facetas muy sutiles, y algunos, incluso montañeses. Pero con seguridad que el tacto y la habilidad de Samaranch sabrán diseñar el patrón adecuado para que se adapten a las imperativas conveniencias de los tiempos. Y esto lo puede conseguir desligando a la Delegación y a las propias Federaciones de complicaciones innecesarias, sin que por ello pierdan un átomo de jerarquía los organismos rectores.

Se sabe ya de manera oficiosa que el presidente de la Federación Española de Fútbol facilitará la transposición que pueda operarse en la citada organización. El señor Pico, lo advirtió el mismo de manera íntima, permanecería en Alberto Bosch solamente durante el tiempo que durase la gestión del delegado relevado. Actitud que la ha vuelto a recordar para que nadie se sorprenda de una sustitución reclamada por propia iniciativa. No es aventurado admitir que en la futura Federación pueden haber bifurcaciones que faciliten las aspiraciones de los Clubs en un régimen modificativo que tiene ya vigencia en distintos países, régimen, nos consta, que no es antipático al nuevo Delegado, y que incluso es posible que el propio señor Elola lo hubiese adoptado sin la carga de personalismos y amor propio, lo que ahora ha desaparecido. No será únicamente en el fútbol en donde entre oxígeno renova-

**LA UNANIME COMPLACENCIA CON QUE HA SIDO ACOGIDO EL NUEVO DELEGADO NACIONAL DE DEPORTES LE PERMITIRA DIALOGAR CON CORDIALIDAD Y ARBITRAR CON AUTORIDAD Y CONFIANZA. — DESPUES DE TOMAR POSESION SE PONDRÁ EN DIRECTO CONTACTO CON TODOS LOS INTERPRETES DE LA ACTUALIDAD DEPORTIVA. — EN FUTBOL SE CONFIA EN UNA BIFURCACION DE FUNCIONES, EN LA QUE LOS CLUBS TENGAN MAS ABIERTA INFLUENCIA. — EL PRESIDENTE DE LA ESPAÑOLA, SEÑOR PICO, FACILITARA LOS PROYECTOS DEL SEÑOR SAMARANCH, CONFIRMANDO SU DIMISION. — HA PRODUCIDO GRAN SORPRESA LA RENOVACION Y LA AMPLIACION DE CONTRATO DE LOS ROJIBLANCOS A OTTO GLORIA. — EL INTER Y EL MADRID NO SE PONEN DE ACUERDO. — SI A SANTANA LE HICIERAN UNA OFERTA COMO LA DE STOLLE, QUIZA LE FALTARA VALOR PARA REHUSARLA**

do. Pero entendemos que en vez de recoger impresiones vagas es mejor esperar a atenderlas con la certeza de garantía. Samaranch, como dijimos al principio, ha tenido un excepcional triunfo en el asentimiento general a su nombre. Este poder de plena confianza le concede una autoridad para dialogar y arbitrar que no ha disfrutado nadie, lo que facilitará el empuje de una gestión innegablemente positiva.

**NADIE SE ESPERABA EL GOLPE DE EFECTO DEL ATLETICO**

TREMENDO golpe de efecto el de la directiva rojiblanca al prolongar por tres años —no por dos— el contrato del entrenador Otto Gloria con el Atlético. La verdad es que nadie esperaba tan «explosivo» acuerdo cuando el técnico brasileño estaba tan entredicho en la afición colchonera. Unos opinan que se trata de simple simulacro para mantener la disciplina, tan necesaria en estos momentos. Los directivos no dicen lo mismo y aseguran que es inteligencia con el entrenador tiene tal solidaridad de confianza, que la renovación es el mejor síntoma que la puede avalar. Los entrenadores —ha remarcado el propio presidente— no pueden estar a precario, que es lo peor que le puede suceder a un club. Pero, además, nada práctico pueden realizar en un año, pues doce meses son insuficientes en un cargo que necesita continuada aclimatación para recoger los frutos. Así lo hemos comprendido —añaden— y por esa causa se ha creído conveniente dar a conocer una decisión que, seguramente, algunos consideran anormal, pero que los que dirigimos la entidad la reputamos de auténtica consolidación para el equipo, que con seguridad se beneficiará de la continuidad de una persona que, como Otto Gloria, reúne las condiciones que se pueden exigir para que al final salga victorioso en su empresa. Este acuerdo —reitera— no será la última sorpresa. Por lo que se insinúa, éstas podrán llegar a final de temporada que coincidirá al mismo tiempo con el vencimiento de algunos contratos que no volverán ya a ser renovados. Lo que Miguel Muñoz hizo en el Madrid, arrojando todos los peligros, es lo que seguramente se va a ensayar en el frente rival. Aprovechar hombres nuevos y jóvenes en los que la ilusión tenga más vigor, más fortaleza, más alegría y

audacia que la senectud del cálculo. Anotemos que Rivilla ha comenzado por declarar que ésta es su última temporada como jugador.

**INTER-MADRID EN DISCONFORMIDAD DE FECHAS**

HA decidido el Inter que se juegue en Milán el primer partido de los cuartos de final de la Copa de Europa de Campeones. Se conoce que a don H. H. le conviene más saber a qué atenerse en el primer choque y forzarlo en casa para desplegar, si es favorable, una estrategia defensiva en campo ajeno. En lo que milaneses y madridistas no acaba de ponerse de acuerdo es en las fechas. Los madrileños han propuesto el 8 y el 22 de febrero para los encuentros, respectivamente, de ida y vuelta. El Inter defiende, en cambio, las del 15 de febrero y 1 de marzo. Se conoce que Helio Herrera, repasando el calendario de nuestra Liga, ha considerado más utilitarias para sus conveniencias las que por su parte apadrina. No tendría nada de particular que, al final, hubiese de decidir la UEFA. En cuanto al lugar de desempate, en caso de necesidad del mismo, todavía es secreto del sumario la preferencia de ambas partes.

**SANTANA PODRIA SER TENTADO Y... QUIZA NO LE HICIERA LA CRUZ AL PROFESIONALISMO**

Los grandes campeones del tenis están acosados por la tentación. ¿Es tan humano ser rico... si se puede? ¿Quién lo rehusaría? Ahí tienen la oferta a Fred Stolle para que se divorcie del «amateurismo» —existe, de verdad, ese personaje?— para lo que le han ofrecido, cerca de diez millones. Stolle no ha dicho que no; ha hecho contraoferta. Se le ha preguntado a Santana qué haría él en caso de que le ofrecieran lo mismo que a Stolle, y nuestro número 1 ha respondido con sinceridad: «Una oferta de ese tipo es tentadora para una familia. Si a mí me propusieran los millones que a Stolle, lo pensaría bien, a pesar de que mi idea ha sido siempre opuesta al profesionalismo.» Estas palabras demuestran que no sería imposible una abjuración, por parte de Santana, de los principios que hasta ahora mantuvo. La verdad es que abrirle a uno una cuenta corriente, a su libre disposición, de diez millones, se necesita madera de santo para hacerle la cruz...

**muebles OFICINA**  
FORMICA Y METALICO

**Muebles FANLO**  
JOVELLANOS, 1  
TELEFONO 221.62.55 - BARCELONA (I)

**Un vehículo comercial brioso y "aparcable."**

Por 26.720 Ptas. de entrada y 2.450 Ptas. mensuales (Incluidos matriculación y seguro a todo riesgo)

Condiciones acogidas al Decreto Ley 27/12/62 (Bienes de equipo) con sus intereses mínimos legales

**SIATA FORMICHETA**

Furgonea 4 plazas 4 puertas Autobastidor SEAT 600

exclusivas

**ROMAÑA, S.A**

Aribau, 230 - 240 - Tels. 227 30 24 - 228 42 72

ARTICULOS DE REGALO

**Garcilaso, 100**

FRENTE MERCADO MERIDIANA

**EXPOSICION Y VENTA**

BAÑOS LAVABOS BIDES INODOROS DUCHAS GRIFERIA ACCESORIOS FIBRACEMIENTO

COCINAS NEVERAS LAVADORAS ESTUFAS MUEBLES COCINA METALICOS INOX TRITURADORES EXTRACTORES

Y

TELEVISORES

*Hijos de Vicente*

**ROSES**

Tels. 251-91-25, 251-36-07 y 251-44-09

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR: GARCILASO, 100, junto Av. Meridiana (Metro Sagrera) BARCELONA

SUCURSAL: BAJA SAN PEDRO, 67-71. TELS. 219-40-54 y 219-40-58 BARCELONA

**PONGA "AL DIA" SU BAR, SU CAFETERIA**

LA MAS MODERNA E IMPORTANTE ORGANIZACION DE ESPAÑA EN INSTALACIONES COMERCIALES LE OFRECE LAS MAS ACERTADAS SOLUCIONES EN:

**harras bar - mobiliario - decoración - instalación completa**

• GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
• SERVICIO A TODA CATALUÑA SIN RECARGO

muebles **Jam** INSTALACION

CONSEJO DE CIENTO, 207 barcelona (11)

Solicite amplia información sin compromiso

Sr. D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

**COMPRESORES DE AIRE para todas las industrias**

DE 1/8 CV. DE 3/4 CV. DE 1 A 20 CV.

DE 10 A 80 CV. DE 14 A 70 CV.

DE 80 A 300 CV.

C.de Ciento, 409. Teléf. 245 2713 BARCELONA-9

**GAASA**

APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL



**EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA**

**EL AMBIENTE EN LA CALLE: MANOLO ORANTES**

**ALTA POLITICA:**

**JUAN ANTONIO SAMARANCH, TERCER DELEGADO DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES**

Resulta de todo punto indiscutible que el triunfo de Manolo Orantes en Miami, en el Campeonato mundial de tenis juvenil «Orange Bowl» representa la nota destacada de fin de año. Un Campeonato que es oficioso pero al que han concurrido cerca de centenar y medio de jugadores pertenecientes a cuarenta y tres países y la cita de tales cifras se comentan por sí solas y dan la auténtica calidad internacional al éxito de este muchacho que sigue la ruta marcada en forma indeleble por el otro Manolo, por Santana.

Si en el caso de Orantes no se hubiera dado el caso de que sigue y mantiene una ejecución nacida en forma coincidente con la que marcó Santana, podría temerse que el hecho suscitado en Miami obedeciera a un mucho de fortuna o casualidad. Pero, Orantes es un muchacho que hace años juega y, pese a su juventud, ha dado muestras de su clase indiscutible, habiendo sido internado en la Residencia Blume de Barcelona para que, junto con la depuración de su técnica atienda también a una preparación escolar adecuada. No puede aceptarse ya a estas alturas al deportista consagrado sin una adecuada preparación cultural. Es necesario ayudar al hombre para que con ello se beneficie el deportista en toda su dimensión humana.

Manolo Orantes, muchacho nacido en la provincia de Granada, ha encontrado en Barcelona el camino hacia la cima del éxito que, posiblemente de haberse quedado sus mayores en el lugar de origen hubiera quedado inédito. Cabe, pues, destacar este gran triunfo del tenis español y compararlo en la proporción adecuada con el obtenido por Santana, en Wimbledon.

No ha sorprendido en el ambiente deportivo y en las altas esferas del mismo la designación de Juan Antonio Samaranch para sustituir a José Antonio Elola en la cabecera de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Era una noticia que ya se había cantado pero, todos sabemos que la mayor parte de las veces la noticia anticipada acaba convirtiéndose en un rumor que no tiene reflejos en la realidad. Esta vez sí, porque existía una base de incuestionable interés apoyado en unos méritos indiscutibles. Juan Antonio Samaranch no ha escalado cargos, los ha ido sirviendo desde la actividad como jugador, pasando los hitos a escalones que marcan todas las facetas del deporte, desde la dirección de club, pasando por cargos regionales hasta miembro de la Delegación Nacional y vicepresidente del Comité Olímpico Español. No le quedaba, pues, más que seguir en su carrera a la que se entregó por entero, con valentía y sentido común, con indiscutible tacto, fruto de una experiencia servida por una in-

tección extraordinaria y, todo ello producto de una clara inteligencia.

Muchas han sido las felicitaciones recibidas por Juan Antonio Samaranch en esta singularidad de su vida política dentro del deporte, puede decirse que ha recibido todas las felicitaciones. Pero, ahora es cuando empieza una nueva fase que él mismo ha afirmado que espera sea de seis años. Creemos sinceramente en que no deirá a nadie en este nuevo rumbo de su vida dedicada al deporte y esperamos que el primer convencido de ello sea él cuando haya cumplido el plazo y, a poder ser, reelegido para el mismo porque, de ser así sería la demostración más firme de que no sólo él había triunfado sino que el deporte español habría dado el paso por todos deseado.

Sin embargo, la tarea que le espera a Samaranch no es como para envidiársela. El hecho de que haya tenido que trasladar su domicilio a Madrid demuestra el convencimiento que él tiene de que su trabajo no va a resultar nada fácil y precisa estar al «pie del cañón» para seguir sobre el terreno la marcha de todas las cuestiones que conciernen a su difícil misión.

La responsabilidad contrada por Samaranch es fuerte. Muchos son los que esperan de sus reacciones y decisiones. Ya ha habido quienes envueltas en sus felicitaciones parecen insinuar normas a seguir. Hoy, todo son sonrisas, satisfacciones, brazos abiertos y también un poco de especulación sin que salga a la vista. No, no es fácil la labor que le espera, pero, hemos

de tener muy en cuenta que en el fondo a todos nos interesa —incluso a los informadores— que el éxito acompañe la ejecución de Samaranch en el puesto de máximo rector del deporte español y, para ello, todos hemos de laborar para que así sea, ayudándole en todo cuanto nos sea posible desde cada punto de labor que corresponde a todo aquel que de cerca o de lejos interviene, incluso como espectador, en el auge y desarrollo de esta tan importante actividad social como es la deportiva.

Por otra parte, pocos han sido los que se han acordado de la inmensa labor que le espera a Samaranch. No hay que olvidar que José Antonio Elola ha realizado algo muy importante y ha tenido la virtud de dejar una herencia, la Ley de Educación Física. Algo que se acerca a la perfección en materia legal y que forma la teoría más avanzada de lo que debe ser una organización del deporte en un pueblo. Si Elola creó la Ley justo es esperar que Samaranch la lleve a la práctica. Ahí queda una labor pendiente de una importancia indiscutible y que no dudamos tropezará con pocas dificultades para alcanzar el objetivo que exige la citada Ley. No, no es fácil la labor que espera a Samaranch y él lo sabe. De ahí que, precisamente por ello y porque creemos en él, confiamos en su éxito, pero para que el mismo sea completo y decisivo, precisa el apoyo de todos en absoluto. Podemos asegurar que el nuestro no habrá de faltarle. Esta es pues nuestra felicitación.

FRANCISCO CORTES

**BOXEO**

**Triunfo del campeón de Europa de los ligeros**

Copenhague. 1 — Boerge Krogh, el campeón europeo de pesos ligeros, ha vencido por puntos a Fernand Mollet de Francia en una pelea de diez asaltos celebrada esta noche en Copenhague, pero en la que no estaba en juego el título.

Tom Bogs, peso medio danés, ha derrotado a Pierre Minier, de Francia.

Karl Furcht, de Alemania occidental, resultó vencido por Preben Rasmussen, en combate de la categoría ligeros welter fijado a ocho asaltos. — Alfil.

**HOMENAJE AL SEÑOR SAMARANCH**



Los miembros de la comisión de Educación Física y Deportes de la Diputación provincial quisieron testimoniar al diputado don Juan Antonio Samaranch, el homenaje merecido por su nombramiento como nuevo delegado nacional Heos aquí junto al agasajado y el secretario de la Corporación, Sr. Sentís. — (Foto Soteras)

**HOCKEY**

**TORNEO INTERNACIONAL DE REYES DEL REAL CLUB DE POLO**

**PARTICIPARAN EQUIPOS ALEMANES E INGLESSES**

La Sección de Hockey del Real Club de Polo, celebrará su tradicional Torneo de Reyes en la modalidad sobre hierba a partir del próximo viernes, día 6, en sus instalaciones deportivas de Pedralbes, en las que será puesto en servicio un tercer campo de juego de medidas máximas y reglamentarias.

Los equipos extranjeros que han sido invitados a este torneo, en su diecinueve realización, son: Club Zur Vahr de Bremen y Harvestehuder de Hamburgo (Alemania), y Lancashire Witches H. C. y Universidad de Londres (Inglaterra). Tendrán oponentes en el mismo y en tres partidos, al Club de Campo de Madrid, Real Polo y Pedralbes, y a «El Cid», selección nacional juvenil, integrada por valores jóvenes de cara a los encuentros internacionales de la futura selección nacional.

En los días 6, 7 y 8 del actual, cada conjunto extranjero jugará contra tres nacionales; y a la inversa, cada equipo español se enfrentará a tres de los visitantes, adjudicándose la XIX Copa Barcelona, donada por el

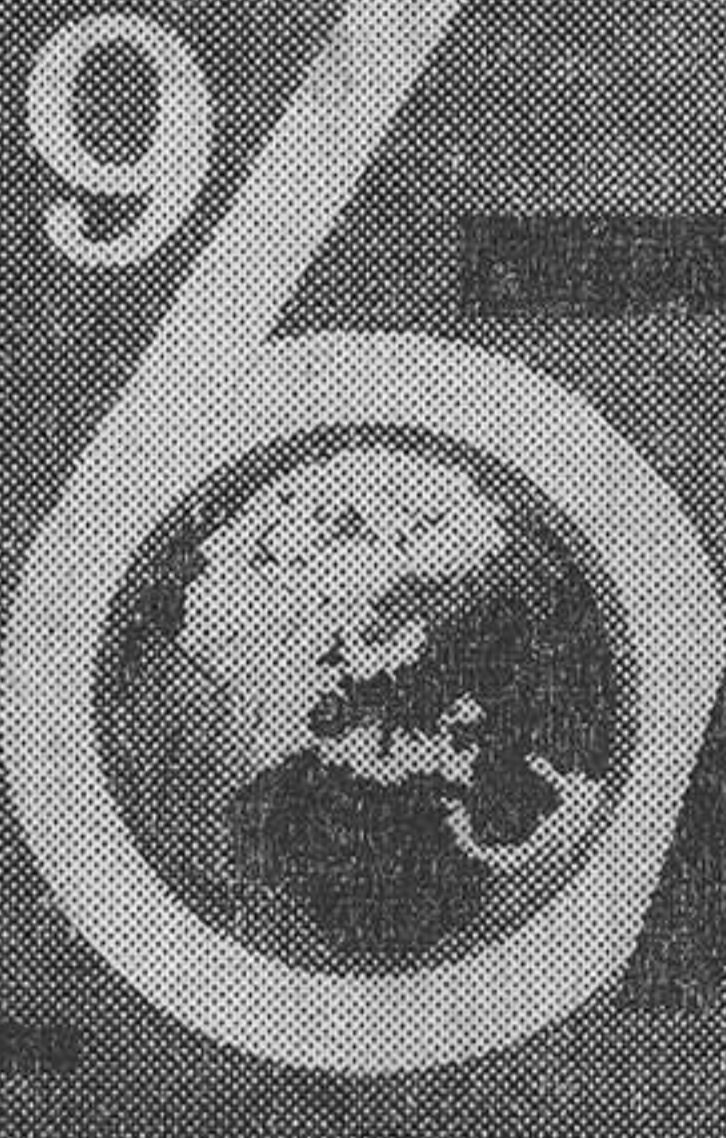
Ayuntamiento al vencedor de la competición, y el XVIII Trofeo Pepin Valls (In memoriam), al segundo clasificado.

Partidos entre infantiles, con el Trofeo Roger Padrós, y premios para todos los actantes, encuentros femeninos con participación del Trozondas de Madrid y el Jolaseta de Bibao, y confrontaciones entre juveniles se incluirán en el programa de este tradicional Torneo de Reyes del Real Polo.

En el programa también se incluye un merecido homenaje a Joaquín Duálde y Santos de Madrid, vinculado al Real Polo como jugador desde hace muchos años, internacional y olímpico, y también directivo de la citada entidad, para la que consiguió títulos nacionales y regionales, representándola en múltiples ocasiones en el equipo de España.

Este es, a grandes rasgos, el programa de las tres próximas e intensas jornadas hockeísticas, que se apresta a desarrollar el Real Club de Polo en ocasión de su XIX Torneo Internacional de Reyes de hockey sobre hierba, los días 6, 7 y 8 del actual enero.

**almanaque informativo español**



**PROXIMA APARICION**

CON LOS TEMAS DE CONSULTA E INFORMATIVOS DE MAYOR ACTUALIDAD

**500 PAGINAS**

**PORTADA A VARIOS COLORES FOTOGRAFIAS Y REPORTAJES NACIONALES Y EXTRANJEROS**

España en tres frentes	7
España día SI	11
Ley Orgánica del Estado	15
Gibraltar	27
Palomares	43
Relaciones comerciales con países del Este	45
Efemérides nacionales	47
1966 Año del Vietnam	57
Nuevos Estados	60
Personajes 1966	61
Efemérides internacionales	69
Barcelona 1966	91
El Zodiaco y la Egiptología	97
Calendario Juliano	98

Eclipses en 1967	104
El Calendario para 1967	111
Santoral alfabético	197
Fiestas Mayores de Cataluña	245
Las ferias de ganado en España	248
Mercados Ganaderos	258
Cronología de España	263
Cronología de España. Cultura y arte	265
Directorio de Altos Cargos	269
El Año Artístico Español	355
Letras Españolas	357
La Prensa Española	361
El Teatro en España 1966	369

Ha muerto Pepe Isbert	375
El Cine en 1966	377
La Televisión Española en 1966	398
Las Ciencias del Espacio en 1966	402
Las Marinas de España	410
Las Alas Españolas en 1966	416
Los Toros en 1966	418
Un año de actividad deportiva	425
Expansión internacional de motorismo	433
LSD, la droga fatal	443
Mujer - Moda - Belleza	447
Moda Española 1966	449
La pildora anticonceptiva	466
Rutas turísticas de España	469
Pesos y Medidas	475
Factores de conversión	476
Tipos de cambio	478
Tipos de cambio de la peseta	480

**TENIS**

**LX Campeonatos de Cataluña y Baleares para juniors, cadetes e infantiles**

En las pistas del Club de Tennis Barcinó vienen disputándose los partidos de las diversas pruebas de que consta este campeonato catalano-baleár que, hoy por hoy, debe considerarse como la máxima confrontación nacional de estas categorías.

**Resultados de los partidos celebrados ayer**

J. Muntañola vence a Zujar. 6-3 6-4; S. Cambra a O. Pons. 11-9, 6-1; J. Marquet a A. Barrios. 6-2 6-1; J. Solsona a A. Mefa. 6-3 8-6; J. Garriguet a J. Calses. 6-4, 7-5; señorita V. Baidovino a C. Valls. 6-0, 6-0; Srta V. Baidovino-Massana a Bros-Massana. 6-2 6-3, y S. Cambra a J. Veras. 6-1 4-6 6-3.

**Orden de juego para hoy**

A las 9 horas: Margets e C. Bosch; Solsona e R. Ruiz; Muntañola e S. Cambra; J. Cambra e Piza-Capdevila. A las 10 horas: Carreras-Gisbert e Riba-Compta. A las 11 horas: E. Carrasco e S. Tempier. A las 13 horas: Guimet-Grife e vencedores D. Massana-V Baidovino. A las 15 horas: E. Carrasco e M. Mir; Bosch-Cambra e Barrios Serena.

**reserve desde ahora su ejemplar**

Sírvase usted RESERVARME un ejemplar de «Almanaque Informativo Español 1967» cuyo importe de 250 pesetas hará efectivo, a su recibo, por reembolso.

Nombre \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

ASOCIACION DE LA PRENSA Rambla de Cataluña, 10-4. Barcelona

**¡¡ POR SOLO 50 PTAS !!**

**ARTICULOS DE REGALO**

**Baja S. Pedro, 67 EXPOSICION y VENTA**

- BANOS
- LAVABOS
- BIDES
- INODOROS
- DUCHAS
- GRIFERIA
- ACCESORIOS
- FIBRACIMIENTO

- COCINAS
- NEVERAS
- LAVADORAS
- ESTUFAS
- MUEBLES COCINA
- METALICOS INOX
- TRITURADORES
- EXTRACTORES

**TELEVISORES**

**Hijos de Vicente ROSES**

Tels. 219-40-54 y 219-40-58

Baja San Pedro, 67-71

OFICINAS y ALMACEN REGULADOR: GARCILASO, 100 (frente Mercado Meridiana) Teléfonos 251-91-25, 251-36-07 y 251-44-05

**ANTENAS COLECTIVAS UHF-VHF-FM y COLOR POR ANTENA TECNIC**

Calle Mir, 7 — Teléf. 201-09-97  
Garantías indefinidas  
Precios sin competencia  
Presupuesto gratis para toda Cataluña





EL MEJOR REGALO DE REYES... EN EL  
**TEATRO APOLO** VIENDO LA REVISTA MAS GRACIOSA

**¡¡ME LAS LLEVO DE CALLE!!**

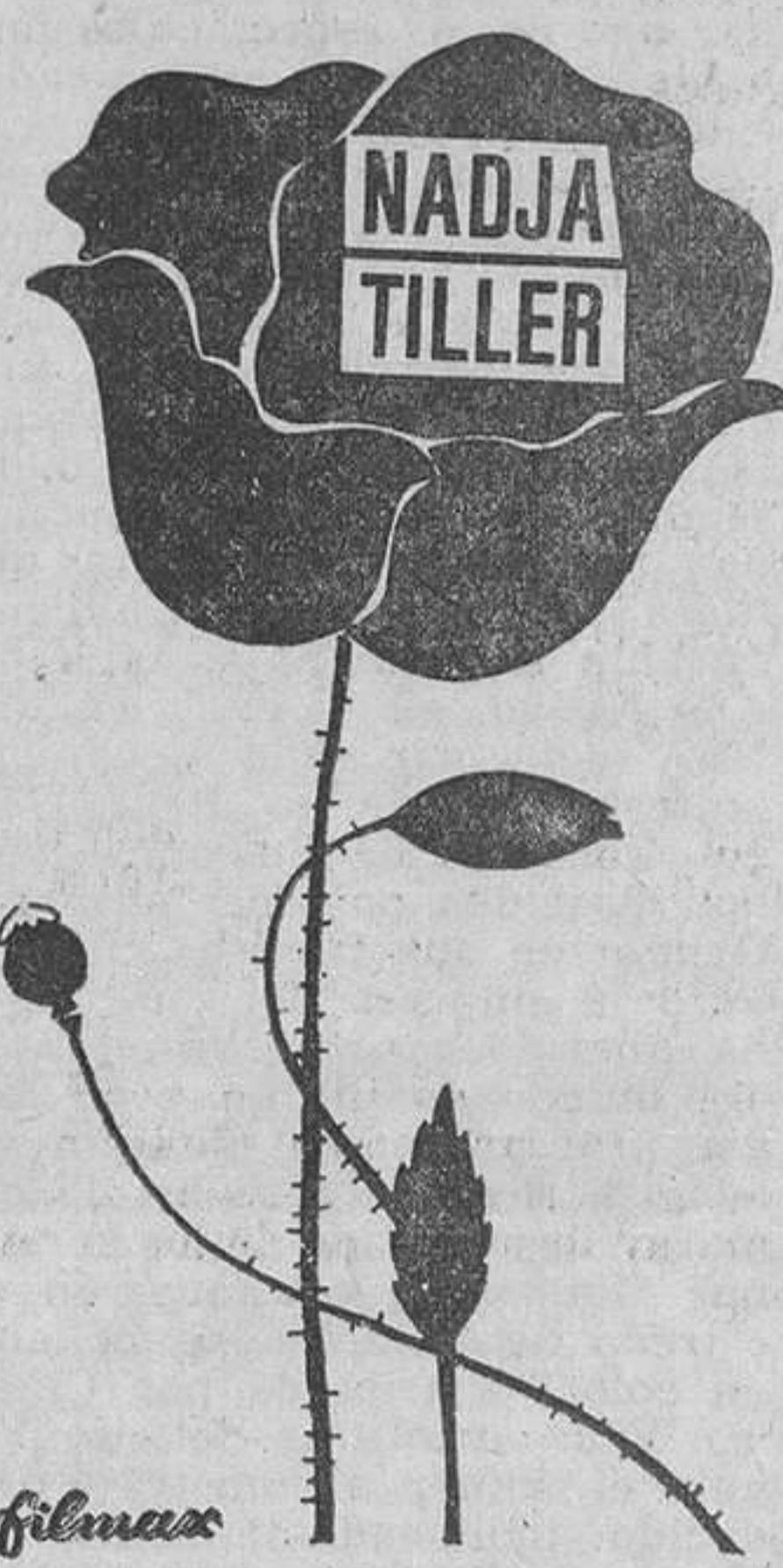
**DIANA DARVEY**  
**LUIS CUENCA**  
 CON LA REPARACION DE  
**PEDRO PEÑA**  
 «Ballet Ruso»  
**DIMITRI KONSTANTINOV**  
 CON LAS ALEGRES CHICAS DE COLSADA

¡UN VERDADERO ESCANDALO DE RISA!  
**7 MESES DE EXITO ININTERRUMPIDO**

POR COMPROMISOS DE CONTRATACION  
**¡¡ 10 ULTIMOS DIAS !!**

**GALERIA CINEMA CONDAL**  
 Selectos programas dobles  
 Confeccione Ud. mismo el  
 programa  
 Semana 2 al 8 enero 1967  
 Desde las 11, sesión continua  
**«TIARA TAHITI»**  
 James Mason  
 Rosenda Monteros  
 (Eastmancolor)  
 y  
**«MOULIN ROUGE»**  
 José Ferrer-Zsa Zsa Gabor  
 (Technicolor)  
 Además, de estreno riguroso:  
 Noticiario-No-Do  
 (Autoriz. mayores 18 años)

**HOTEL IMPERIAL**  
 FAMILIAS - MATRIMONIOS  
 ECONOMICO  
 C. SAN PABLO, 20 (Liceo)



**MUSICA**  
 SE REPUSO EN EL LICEO «OTELLO», DE  
 VERDI. — EL TRADICIONAL CONCIER-  
 TO NAVIDEÑO DEL «ORFEO CATALA»

Como final del ciclo de ópera italiana en la presente temporada del Liceo —y la anunciada reposición de «Roberto Devereux» de Donizetti?— se cantó el viernes pasado «Otello», basado en el drama de Shakespeare, adaptado por Boito. Es obra de los últimos tiempos del compositor, y por tanto dentro de la evolución de su temperamento y procedimientos, influidos por el estilo wagneriano que revolucionó el arte del drama lírico.

La obra requiere cantantes de extraordinaria categoría, no sólo cantantes de escuela y medios vocales de excepción, sino también actores de importantes recursos dramáticos. A una parte del público parece no estimaron que estas condiciones se daban en los que intervinieron en la representación, a juzgar por discretos siseos al final del primer acto y más acusados al terminar el segundo; sin embargo, la mayoría se mostraron complacidos y aplaudieron calurosamente en los citados momentos y al final de cada uno de los otros dos actos, en los que no se produjeron más demostraciones de desagrado. Al final de los mismos, no obstante, salieron al proscenio los principales intérpretes, siendo aplaudidos cariñosamente; estos cantantes fueron el tenor Nikola Nikolov, de origen búlgaro; el baritono canadiense Luigi Quilico y la soprano italiana Orietta Moscucci; el primero ya había cantado en el Liceo («Pagliacci» y «Madama Butterfly») la pasada temporada; la soprano nos era conocida por su interpretación de la Mimi de «La Bohème» hace algunas temporadas. El baritono causó muy buena impresión, pues como decíamos al principio sus dotes son adecuadas al papel del traidor Yago. Con acierto completó el reparto Celia Esain, que acertó a caracterizar la dulce Emilia; Gabriel de Julis, un buen Cassio; y otros buenos elementos del Liceo. El coro estuvo a la altura merecida por esta obra, al igual que la orquesta, que condujo el maestro Carlo Felice Cillario, con el dominio que ya le hemos elogiado, apareciendo también al final de los actos, con los cantantes en el proscenio. Sin sobresalir como brillantísima, fue una representación aceptable de la obra de Verdi, con una buena dirección escénica a cargo de Enrico Frigerio.

El Orfeo Català no faltó a la cita que anualmente tiene concertada con su público adicto y entusiasta; el día de San Esteban, y ayer, día primero de año en su repetición, ofreció a los oyentes que han llenado la amplia sala del Palacio de la Música, el programa de melodías navideñas tan propias de estos días. El programa tan variado de estilos, de autores y del carácter de las obras, se integró por armonizaciones de populares canciones, «nadales» que todo el mundo admira y que siempre son esperadas con impaciencia y premiadas con aplausos entusiastas; siguió a esta primera parte, otra con tres melodías de Juan Comellas, muy aplaudidas; «Espines», de José María Roma, que acompañó al piano a los solistas Cayetano Renom y Sonia Albadalejo, repitiendo la obra ante los entusiastas aplausos; un estreno de José María Pla, «Nit nadalenca»; un espiritual de Dawson, una canción de origen francés, armonizada por el Padre Donostia, y dos fragmentos, tan

esperados, de «El Pessebre» de Pablo Casals, con un reducido acompañamiento de piano, o de órgano; los entusiastas aplausos justificaron la repetición del segundo, final valiente de la obra. Otras obras, con la vibrante página del «Alleluia» de Händel completaron el programa, alargado interminablemente con sucesivas páginas que el maestro Luis María Millet, que condujo magníficamente todo el concierto, concedió benevolamente para agradecer los delirantes aplausos.

**MISCELANEA**  
 Los noventa años que la pasada semana cumplió Pablo Casals es acontecimiento que merece tener su mención en estas columnas. Para bien del arte, deseamos todavía larga vida al gran maestro.  
 —Ahora la nota triste, contraposición de la anterior: otro excelente violoncelista, Gaspar Cassadó, nos ha dejado; tras una vida de éxitos mundiales, en la que puso bien alto el pabellón español, obteniendo la aprobación entusiasta de públicos de todos los continentes, falleció, también en estos días navideños. Deseamos que la paz del Señor le haya acogido para siempre.

—Manuel Ausensi, el gran baritono barcelonés, que también ha alcanzado tan justa nominación en las escenas líricas de mayor imprtancia, y que aquí ha triunfado igualmente en el Liceo, mereció ser considerado la temporada pasada como el mejor baritono que intervino en la misma, por Radio Barcelona, no habiendo sido posible hacerle entrega del preciado trofeo, por sus largas ausencias, motivadas por el cumplimiento de los compromisos artísticos que le ocupan todo su tiempo. En un sencillo acto, presidido por el señor García Goñi, nuestro gobernador civil, le hizo éste entrega de la placa de plata, materialización de dicho homenaje. El acto se celebró en el Liceo, tras la cortina, con asistencia de destacadas personalidades.

—Sólo nos resta desear a nuestros lectores que el año que ayer comenzó les deparé felicidades innumerables y prosperidades abundantes. Y a este nuestro deseo queremos sumar el de un excelente amigo, el gran cantante Giacomo Lauri Volpi, que tantos admiradores y amigos tiene en nuestra ciudad, a los que su arte de gran tenor satisfizo en temporadas pasadas todas sus ansias artísticas. Por una errónea noticia, procedente de Italia y de la que nos hicimos eco, pareció que este gran artista nos había dejado, pero su carta, en que nos transmite estos deseos, nos ha devuelto la alegría de tenerlo entre nosotros.

**Lido**  
 Paseo San Juan, 27  
 Tel. 225-49-19  
 ¡SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE EN TECHNICOLOR!  
**JANE FONDA - LEE MARVIN**  
 (PREMIO AL MEJOR ACTOR EN EL FESTIVAL DE BERLIN)  
**LA INGERU EXPLOSIVA**  
 MICHAEL CALLAN - DWAYNE HICKMAN - NAT KING COLE  
 TECHNICOLOR DIRECTOR ELLIOT SILVERSTEIN  
**EL ARTE DE AMAR**  
 DICK VAN DYKE - ANGIE DICKINSON  
 ELKE SOMMER - JAMES GARDNER

**PALACIO DEL CINEMA**  
 2.ª SEMANA DE FANTASTICO EXITO  
 EN SU PANTALLA SUPERGIGANTE 70 m/m.  
 ¡¡LO MAS IMPRESIONANTE Y GRANDIOSO QUE SE HA FILMADO!!

**LA BATALLA DE LAS ARDENAS**  
 HENRY FONDA - BARBARA WERLE - ROBERT SHAW  
 ROBERT RYAN - DANA ANDREWS - PIER ANGELI  
 GEORGE MONTGOMERY - TY MAROIN - CHARLES BRONSON  
 Horario: Ver Cartelera de LABORABLES y FESTIVOS  
 Completando el programa:  
**DIAS LABORABLES: El misterio de las naranjas azules**  
**DIAS FESTIVOS: El carnaval de la nieve**  
 ¡¡APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS!!  
 Festivos: Matinal a las 10'

**CINEMA CATALUÑA**  
 2.ª Y ULTIMA SEMANA DE FANTASTICO EXITO  
 ¡Un «Quijote» magistralmente captado por la cinematografía rusa!  
 Y además:  
**LA GRAN COMEDIA MUSICAL CABRIOLA**  
 ¡AMBAS EN TECHNICOLOR!  
 ¡¡AUTORIZADO PARA MENORES!!  
 Festivos: Matinal a las 10'

**WRAHER CORTADORAS FIAMBRES**  
 para:  
**CARNE** 3 modelos  
**PESCADO** 2 modelos  
**PAN** 2 modelos  
**PICADORAS VARIAS POTENCIAS**  
**EMBUTIDORAS**  
**BALANZAS Y BASCULAS AUTOMATICAS**  
**5 modelos INOXIDABLES**  
 EXCLUSIVAS J. RAFART - TAMARIT, 68 - TELEF. 223 66 89

**TELEVISORES**  
 LAS MEJORES MARCAS  
 desde 400 PTAS. al mes  
 ESTUFAS, TOCADISCOS, COCINAS, LAVADORAS  
 desde 200 PTAS. al mes  
**T. 2321737-2246542**  
 INFORMAMOS A DOMICILIO

**PROYECTOR Y TOMAVISTAS**  
 SUPER 8 AUTOMATICOS CON ZOOM  
**7.150 PTAS.**  
 Alquiler y venta de películas  
**EL CINE FAMILIAR**  
 Ramblas, 116, entresuelo — Tel. 222-63-74

# ECOS de la escena y de la pantalla

## IV SEMANA DEL NUEVO CINE ESPAÑOL

Para la segunda semana del mes de febrero próximo, ha sido fijada la fecha inaugural de la IV Semana del Nuevo Cine Español de Molins de Rey, organizada, como en años anteriores, por el Cine Club de aquella localidad, y dirigida por Juan Francisco de Lasa, que ha sabido dar aire y carácter de acontecimiento a la «Semana», convirtiéndola, ya en la pasada edición, en el certamen más importante de España dedicado a su propia producción cinematográfica.

Por la pantalla del certamen de Molins de Rey han desfilado, en el curso de los tres años pasados, lo más representativo del bien llamado «nuevo cine español», como pasará lo más interesante de lo realizado el pasado año, en la próxima edición, las primicias de cuya programación ofreceremos a continuación a nuestros lectores.

Por ello merece suma atención esta «Semana», organizada con tanto amor, y que centra el interés de todos los buenos aficionados barceloneses. Cabe resaltar que en el presente año, cuarto de su celebración, al margen de las proyecciones oficiales, se rendirán en Molins de Rey dos homenajes a personalidades de nuestro cine, y además, siguiendo la pauta marcada en la tercera edición, se ofrecerá una sesión de este «cine infantil» tan reclamado y al propio tiempo acogido con tanta indiferencia.

Los homenajes citados se rendirán a Manuel Villegas López, destacado teórico cinematográfico, autor de muchas e importantes obras estudiando el fenómeno social del cine. Y a Luis Buñuel, el veterano realizador español, de quien será proyectada una de sus obras fundamentales: «La vida criminal de Archibaldo de la Cruz», cuyo título ha sido cambiado, para su estreno en España, precisamente en Molins de Rey, por el de «Ensayo para un crimen».

### «NUEVE CARTAS A BERTA», CONCHA DE PLATA EN SAN SEBASTIAN



Galardonada con la Concha de Plata en el Festival de San Sebastián, «Nueve cartas a Berta» representa una manera nueva en nuestro cine, un lenguaje distinto.

Se incluyen en programa dos films que han representado a España en Festivales internacionales. «Con el viento solano», que se presentó en Cannes, y «Nueve cartas a Berta» que obtenía la Concha de plata en el Festival de San Sebastián.

Asimismo, «El último sábado» se proyectó en la Sección comercial del certamen de Venecia.

Como puede apreciarse, el programa tiene una extraordinaria importancia, por lo que afecta a la difusión de ese «nuevo cine español», inquieto y comprometido, del que pueden esperarse grandes hazañas.

Para dar mayor realce al certamen, los directores, e incluso algunos de los intérpretes de los films programados

salvo cambios o ampliaciones de última hora —si «Mañana será otro día», de Jaime Camino, estuviera ya en condiciones de ser proyectada, es posible se incluyera en cartel—, el programa de proyecciones de la IV Semana del Cine Español, será el siguiente:

**PRODUCCION CATALANA.** — «La piel quemada», de José María Forn; «El último sábado», de Pedro Balaña. Programa infantil, integrado por «El paje de los Reyes Magos», de Albert, y «Tres hadas para Rosa María», de Serra Estruch.

**PRODUCCION RESTO DE ESPAÑA.** — «Con el viento solano», de Mario Camús; «Nueve cartas a Berta», de Basilio Martín Galiano; «Juguetes rotos», de Manuel Summers; «Último encuentro», de Antonio Eceiza.

**Homenaje a Luis Buñuel:** «Ensayo para un crimen», de Luis Buñuel.

### GRAN TEATRO DEL LICEO

Mañana martes:  
Última representación de «OTELLO» de Verdi  
Miércoles, 4, noche:  
Función n.º 26. Turno B (habitualmente jueves)  
Presentación en España de la famosa soprano wagneriana ANJA SILJA  
Primera representación de «EL BUQUE FANTASMA» de Wagner  
Sábado, 7, noche:  
Reapertura de la Compañía del Teatro de la Ópera de Salzburgo  
Primera representación de «IDOMENEO» de Mozart  
Domingo, 8, tarde:  
Única en este turno de «EL BUQUE FANTASMA»

OMAR SHARIF

filmar

## GOYA 2.ª semana del fabuloso y estimulante superespectáculo

M.G.M. CINERAMA PRESENTAN UNA PRODUCCION DE GEORGE PAL

EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS HERMANOS GRIMM

EN MARAVILLOSO METROCOLOR Y SCOPE  
DIRECTOR HENRY LEVIN

Y continuación de estreno del divertido primer largometraje de los creadores de TOM Y JERRY

Las aventuras del OSO YOGUI (HEY THERE, IT'S YOGI BEAR)

PRODUCCION: HANNA-BARBERA  
REALIZADA POR: WILLIAM HANNA Y JOSÉ BARBERA  
MUSICA: RAY GILBERT Y DOUG GOODWIN  
COLOR: YOGI COLOR

**UN DELICIOSO PROGRAMA DOBLE A TODO COLOR APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS**

## PROGRAMACION PARA ROMEA



Les informamos la semana pasada de la nueva compañía catalana, que hará su presentación en el teatro Romea, y en la que son cabecera María Matilde Almendros y Francisco Vals.

Podemos ampliar datos sobre formación y obras que llevan en cartera, por cuanto las versiones catalanas de Casanova de que les hablamos, no serán incluidas en esta temporada de Romea, que se iniciará el 17 de este mes, con la reposición de «L'hereu i la forastera», de José María de Sagarra.

Dos serán los estrenos que ofrecerán al público barcelonés la pareja de excelentes artistas, que estarán secundados por un grupo de magníficos cómicos, entre los que recordamos a María Quadreny, Lorenzo Durán y una damita joven que, según nos dicen, causará auténtica sensación. Los títulos escogidos son «Amorina» y «Jo sóc la filla del Rei».

La primera es una comedia argentina que ha sido vulgadamente vertida al catalán, y en la que María Matilde Almendros podrá hacer gala de su buen arte, ya que es comedia de actriz. La obra ha sido representada cientos de veces con éxito creciente, desde su estreno en Buenos Aires.

En cuanto a «Jo sóc la filla del Rei», pese a que el título parezca amparar una obra casi infantil, lo cierto es que se trata de una comedia dramática, absolutamente realista y con tema y planteamiento muy moderno. Tanto es así, que de acuerdo con el autor, es posible le sea cambiado el título, para evitar sorpresas al público.

El montaje y dirección de las tres obras correrá a cargo de Gerardo N. Miró.

Y cuando concluya su actuación esta nueva formación, que ofrece el aliante de la reposición de María Matilde Almendros, tras muchos meses de ausencia de nuestros escenarios, no se interrumpirá el ciclo de teatro catalán, ya que se prepara la temporada que va a realizar Juan Capri, posiblemente con otro estreno sorpresa para su presentación.

## TRIO DE ASES

Tres nombres que hasta ahora han aparecido siempre en cabecera de cartel, se verán unidos en una sola obra, según noticias que nos llegan de Madrid.

Se trata de Conchita Montes, Arturo Fernández y Adolfo Marsillach, que asumirá las dobles funciones de actor y director. El trio de ases, se afincará en el teatro Goya, para brindar las primicias de una nueva comedia de Juan José Alenxo Millán, el autor que ha sucedido a Alfonso Paso en el favor del público madrileño.

La comedia, cuyo título original era «A Capercucita Roja le gusta el lobo feroz», ofrece una triple versión del mismo caso, un asesinato. Es posible que la comedia cambie de título, pero parece segura la formación de esa compañía insólita.

Insólita en estos momentos, ya que Conchita tuvo en su propia compañía a Arturo Fernández, hace algunos años, haciendo un papel cortito —un chófer fuerte y guapo— en la comedia «Marea baja».

Pero los tres consagrados, juntos, significan una auténtica noticia en el mundo del teatro español.

### CINES

## AVENIDA DE LA LUZ MODERNO

ofrecerán un **¡mágico programa!**  
A PARTIR DE HOY LUNES  
¡LA MARAVILLA DEL SIGLO!

Walt Disney

# Mary Poppins

JULIE ANDREWS  
DICK VAN DYKE  
DAVID TOMLINSON  
GLYNIS JOHNS

Además: La antología del cine de ayer con las mejores estrellas  
**EL MUNDO DE LA RISA con LOS GRANDES PAYASOS**  
(Autorizado para todos los públicos)

**FONDA IGUALADINA**  
MATRIMONIOS Y FAMILIAS  
SAN PABLO, 23

A PARTIR DE HOY

## PALACIO BALAÑA

SE UNIRA AL

# COLISEUM

PARA EXHIBIR CONJUNTAMENTE UN FILM

¡ULTRAEXOTICO... ULTRADELICIOSO... ULTRASORPRENDENTE... ULTRAMISTERIOSO!

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A., presenta

# GREGORY PECK SOFIA LOREN

en la producción **STANLEY DONEN**

## ARABESCO

TECHNICOLOR®  
PANAVISION®

con ALAN BADEL KIERON MOORE  
Música: HENRY MANCINI  
Productor y director: STANLEY DONEN

¡La emoción empieza cuando se quedan sin balas!

## PACO MARTINEZ SORIA

y la

### Empresa del Teatro Poliorama con su Compañía

desean a su distinguido público un

## FELIZ AÑO NUEVO 1967

y le sugieren, como buen comienzo del año, vean el mayor éxito cómico de un actor genial

## PACO MARTINEZ SORIA

en su merorable creación

# LA TIA DE CARLOS

EN SUS 7 ULTIMOS DIAS DE ACTUACION

en

# TEATRO POLIORAMA



Palacio Municipal de Deportes de Barcelona

¡ULTIMA SEMANA!

DE LA GRAN PARADA CIRCENSE DE NAVIDAD

LA OVACIONADA CONCENTRACION DE LO NUEVO Y JAMAS VISTO!

HOY LUNES, 2 de ENERO 6 TARDE ¡UNICA FUNCION!!

CON EL «RECORD MUNDIAL» DE

TONY STEELE y las 25 novedades sensacionales



CON LA GRACIA DESBORDANTE DE

MARY SANTPERE

DOMINGO, DIA 8, ¡DESPEDIDA!



VICTORIA



POR COMPROMISOS DE CONTRATACION

¡ULTIMA SEMANA!

PROXIMA SEMANA: ¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO! LA ESPERADA REAPARICION EN BARCELONA DE ALBERTO CLOSAS CON CONCHITA VELASCO ESTRENO DE LA ESPECTACULAR COMEDIA MUSICAL «EL CUMPLEAÑOS DE LA TORTUGA»

CARTELERA

TEATROS
LICEO. (Tel. 222-46-92) - Martes, noche a las 9'30, 25. de Propiedad y abono a noches...

VICTORIA. (Tel. 241-39-85) - 6 tarde y 11 noche. Joaquín Gasca presenta el clamoroso éxito: ¡EL FABULOSO MUSIC-HALL...!

ATLANTA. - Tarde, continua desde las 4: «Amistades de mi mujer» y «Un italiano en la Argentina».

NIZA. - Continua desde las 4: «El mago de los sueños». Además, «Abbot y Costello contra la poli» y «No-Do».

Salones de reestreno
A B C CINEMA. (Balmes, 306). Tel. 227-56-90. - Continua: «Judex» (suspense) y «La presa desnuda».

DIANA. - Dias 2 al 5: «Jugando con la muerte» y «El Greco». Del 6 al 8: «El terror de los Tongs».

NAPLES. (Avda. S. Antonio M. Claret, 168. T. 236-51-25.) «La presa desnuda», por Ken Gampu y Gert Van Denberg...



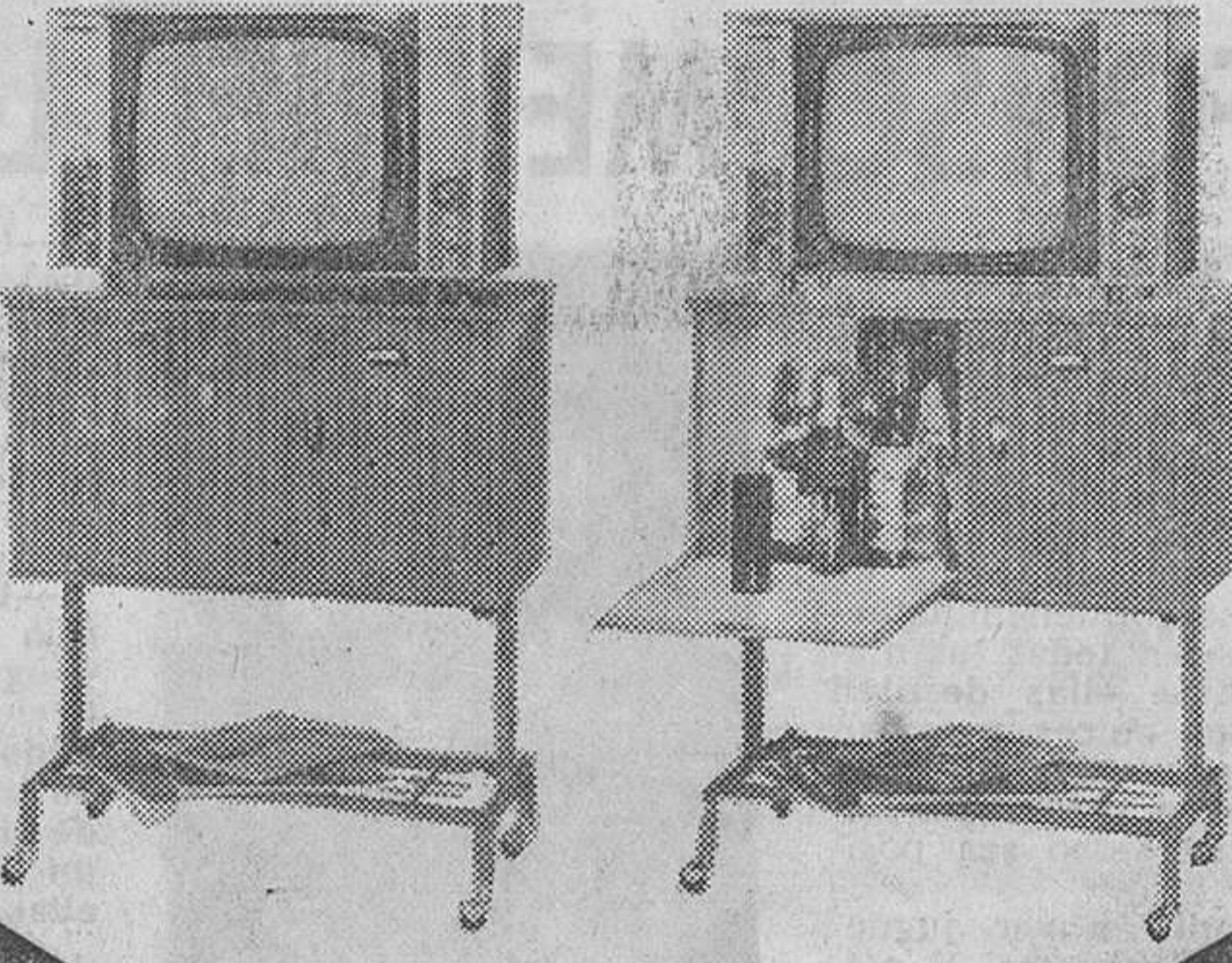
# SENSACIONAL OFERTA de...

# REYES

## ELIJA ENTRE MAS de 5000 MUEBLES AUXILIARES y 100.000 ALFOMBRAS!



**CANTERANO-LIBRERIA**  
De sobria línea nórdica, construido en madera de embero y barnizada en poliester  
Al excepcional precio de **3.475 Ptas.**



**MUEBLE-BAR-T.V.**  
Mesita transportable. Con base de selecta metalistería. Estilo nórdico.  
Al precio de **2.750 Ptas.**



**ALFOMBRAS**

**ALFOMBRAS SALITA**  
200 x 140 cms serie TURKESTAN Preciosos dibujos y colores  
**605 Ptas.**

**ALFOMBRAS COMEDOR**  
240 x 170 cms lana gran calidad Maravillosos dibujos  
**1.035 Ptas.**



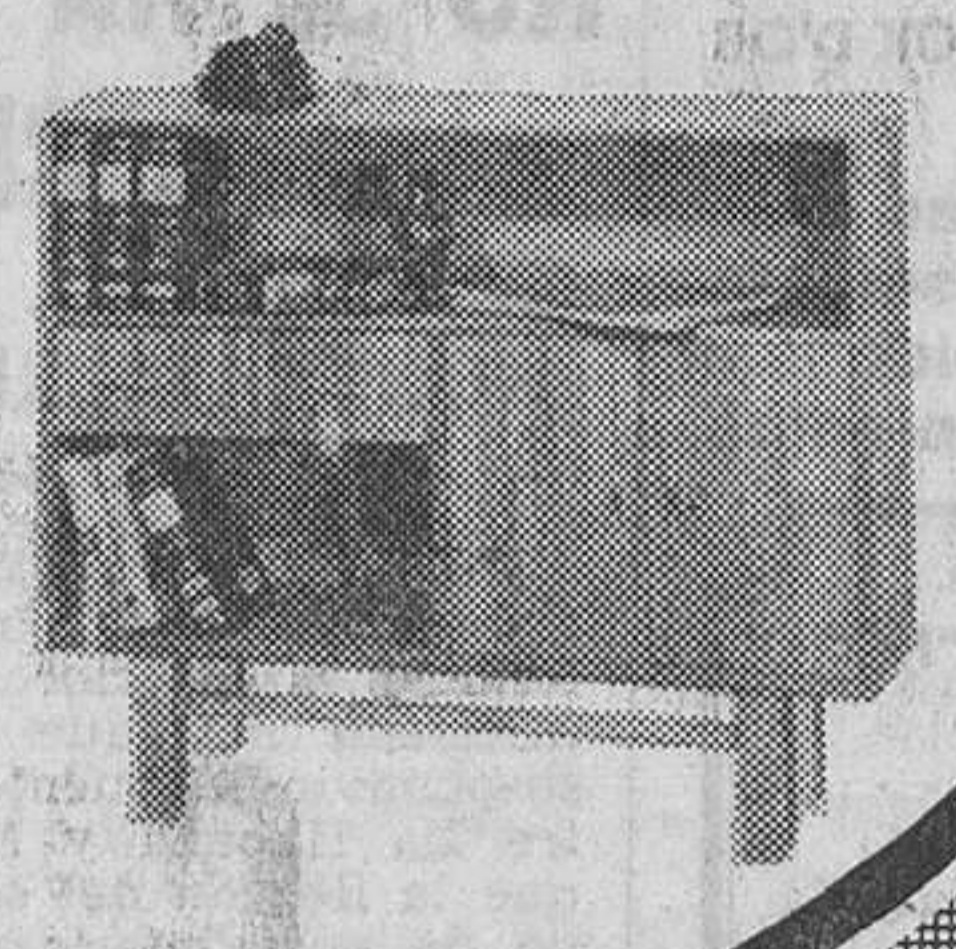
**MUEBLE BAR**  
Barra transportable muy adecuada para cocteles y fiestas en familia. Instalación eléctrica interior. Revistero.  
Precio de venta **2.480 Ptas.**



**MUEBLE ZAPATERO**  
Mueble nórdico construido en madera de embero. De sobrio estilo, une su utilidad a la belleza  
Al precio de sólo **1.975 Ptas.**



**TAQUILLON**  
De bello estilo rústico. Tallado en madera de abedul, une la robustez de su artesana construcción a la perfección de sus acabados.  
Sólo por **1.990 Ptas.**



**LIBRERIA AUXILIAR**  
\* Para Salita o Comedor-Living en fino estilo nórdico.  
Pesetas. **1.875**



Traslado y montaje **GRATIS** a toda Cataluña

**FACILIDADES de PAGO** a comodidad del Sr. Cliente

# MUEBLES LA FABRICA

ROCAFORT 132 AL 142